



Kulinarični kotiček

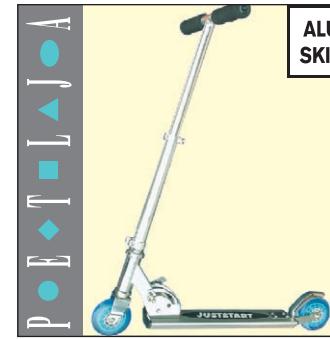
Perutnina Ptuj  
1905

Stran 6

**Golf Rabbit.**  
Popolna pridobitev.  
že od 22.200 DEM (2.442.000 SIT\*) dalje  
Izjemna velikonočna ponudba  
vozil Golf Rabbit  
Ponudba vozil in modelov je omejena.  
Dominko d.o.o., Zadružni trg 8, 2251 Ptuj  
TEL.: 02/788-11-50 \* cena v SIT je informativna in  
odvisna od valutnih razmer.

**KEDR**  
NOVE DIMENZIJE BIVANJA  
V KOPALNICI  
Vošnjakova 6, Ptuj, tel.: 778 24 01

**CHRYSLER**  
**Jeep**  
AVTOSERVIS in TRGOVINA  
**DOMINKO**  
Dominko A. s.p., Ptuj, Ob studenčnici 4  
Prodaja: 788-5350, Servis: 782-1021

ALUMINIJASTI  
SKIRO JUSTSTART

9.980, 90 SIT

**HIT TEĐNA**  
OD ĆETRKA DO ĆETRKA  
V vseh prodajalnih  
PETLJAH

# TEĐNIK

Ptuj, 12. aprila 2001, letnik LIV, št. 15 - CENA 170 SIT

TA TEĐEN / TA TEDEN

## Z dobrotami v večjo tržnost

**M**esto stoterih vrat bo prihodnji teden že dvanajstič odprlo vrata najboljšim dobrotam slovenskih kmetij in tudi zamejstva. V letu kulture in naravne dediščine v turizmu ima še poseben pomen. Letos je izizz sprejelo 556 kmetij, ki se zavedajo pomena dopolnilnih dejavnosti za obstoj slovenskega kmetijstva in ohranitve slovenskega podeželja ter razvoja kmetijstva nasploh. Mesto jim prijazno odpira priložnost za promocijo in večjo tržnost njihovih kmetij. Na drugi strani pa je država, ki jim večjo tržnost še vedno onemogoča z nemogočimi pogoji. Vstopanje v Evropsko zvezo bo, kot kaže tudi tu prineslo normalizacijo, ker kot je povedal Peter Vrisk, predsednik Kmetijsko-gozdarske zbornice Slovenije, "ne pozna primera, da bi se kdaj zastrupil z domačo klobaso, zaseko, mesom in drugim izdelkom naših kmetij." O njihovi kvaliteti, potrjuje jo najvišja stroka, ki se izboljšuje iz leta v leto, pa tako ne kaže izgubljati besed. Uredba o dopolnilnih dejavnosti, ki predvsem pomeni lažo pot do registracije prodaje na domu, naj bi bila sprejeta "čim prej". To od zbornice pričakujejo tudi njeni člani, da bo v naslednjih letih postala ključen dejavnik slovenskega kmetijstva, podeželja in razvoja Slovenije.

...In da se bo ob dobratih cedil med, ne samo sline!

*dr. J. Ž. Ozmeč*



Doživeto Veliko noč vam želi uredništvo Tednika!

Foto: Martin OZMEC

## SV. TOMAŽ / DANA POBUDA ZA OBČINO

# Referendum čez leto dni

Čeprav že dolgo pričakovano, pa je vendar zelo nenadno in na hitro bila dana pobuda za ustanovitev občine Sv. Tomaž. O vzrokih, načrtih in upanjih je spregovoril Mirko Cvetko, predsednik sveta KS Sv. Tomaž.

boljše čase. Več o pobudi KS Sv. Tomaž bomo pisali v naslednji številki.

Viki Klemenčič Ivanuša



Mirko Cvetko, predsednik sveta krajevne skupnosti Sv. Tomaž

## MARIBOR / S SKUPŠČINE DZU

# Novo vodstvo KBM Infond

V torek, 10. aprila, se je sestala skupščina družbe za upravljanje KBM Infond. Družbeniki so sprejeli poslovno poročilo za leto 2000 in predlog delitve dobička v višini 44 milijonov tolarjev. Soglasno je bil sprejet tudi sklep o razrešitvi predsednika uprave mag. Branka Pavlina, in sicer zaradi nezadovoljstva z načinom upravljanja nekaterih družb, v katerih imajo Infondovi skladni pomembnejši lastniški delež. Družbeniki se tudi niso strinjali z nadaljnjo strategijo upravljanja investicijskih skladov, ki jih upravlja KBM Infond. Novi predsednik uprave DZU KBM Infond je Stane Brgez, dosedanji član uprave te družbe.



Tel.: 78 00 260 www.pcs-slo.com

FreeCom d.o.o., Osobjnikova 21, Ptuj

Murkova ul. 4, PTUJ



**AKTUALNO**  
LJUBLJANA / Tudi letos odmevna akcija Moj zdravnik 2001

STRAN 3



## KULTURA

PTUJ / Iztekel se je 3. festival monodrame

STRAN 4



## GOSPODARSTVO

GORNJA RADGONA / Vrata MEGRE odprta do sobote

STRAN 8



## PO OBČINAH

IVANJKOVCI / Dolgo pričakovane zapornice

STRAN 9



## DOSTAVA IN VGRADITEV BETONA



Spoštovane občanke in spoštovani občani!

Želim Vam vesele velikonočne praznike  
in obilo lepih pisanic.



Miroslav LUCI, dr.med.,  
župan Mestne občine Ptuj

VIDEO

**FotoTone**  
DIGITALNI FOTO-STUDIO  
UOKVIRJANJE PREDMETOV  
02/78 78 600

fotografija@foto-tone-sp.si

**V APRILU**  
ZA VSAK PRINEŠEN FILM  
BREZPLAČNA  
INDEKSNA FOTOGRAFIJA

**ZAVRČ / SVETNIKI SPREJELI ZAKLJUČNI RAČUN**

## Za prenovo Slomškovega doma in gradnjo cest

Svetniki občine Zavrč so se v uvodnem delu 25. redne seje v petek, 28. marca, s svojim gostom, farnim župnikom Jožetom Pasičnjekom, pogovarjali o pripravljalnih delih na Slomškovem domu - zgradbi, ki je v zelo slabem stanju in stoji med novo osnovno šolo in cerkvio. Na predlog župana Mirana Vuka so sklenili, da bodo pričeli pripravljalna dela za obnovo tega poslopja, kar naj bi veljalo okoli 5 milijonov tolarjev.

Ker je treba zamenjati ostrešje, kritino in stavno pohištvo, bodo dela potekala v več fazah. Po objavljenem razpisu za prvo fazo oziroma za začetna dela obnove bodo izbrali najugodnejšega ponudnika in delo čimprej začeli. Da bi bili stroški čim nižji, bodo z delovnimi akcijami vključili tudi občane. Njihov cilj je, da bi s skupnimi močmi občine in cerkve Slomškov dom še letos obnovili in vgradili potrebitno stavno pohištvo.

Predstavnik skupne občinske uprave občin na ptujskem Milan Pavlica, strokovni sodelavec za cestno infrastrukturo, je županu in svetnikom predstavil poročilo o pripravljalnih delih za modernizacijo devetih odsekov krajevnih cest, kar naj bi občino veljalo 88, oziroma 109 milijonov, če bodo ob cestah na potrebnih mestih zgradili še odbojne ograje. Izmere in izračuni so pokazali, da bi za modernizacijo teh odsekov potrebovali okoli 8.000 kuhičnih metrov gramoza, kar pa bo zaradi transportne razdalje precej drago. Po mnenju razpravljalcev je absurdno, da je v bližnji reki Dravi gramoza na pretek, a ga ne smejo uporabljati; zato ga morajo dovažati od drugod, strošek gramoza pa pomeni pri gradnji cest kar okoli 25 odstotkov. Tudi zaradi tega bo modernizacija cestne infrastrukture v zavrski občini potekala v več fazah; v prvi naj bi se kmalu lotili modernizacije dveh odsekov: na Vrbanjsku in odsek Pestike - Brezovec. Asfaltiranje krajevne, dobrih 400 m dolgega in 2,5 m širokega odseka na Vrbanjsku naj bi veljalo okoli 6,4 milijona, asfaltiranje okoli 800

m dolgega odseka 3 m šroke ceste Pestike - Brezovec pa okoli 15 milijonov tolarjev. Potem, ko bodo po objavljenem razpisu izbrali najugodnejšega ponudnika oziroma izvajalca del, bodo določili še delež prispevka, ki ga bodo po pogodbah morali prispeti krajan sami.

Ko so obravnavali pritožbo občanov s Turškega Vrha, zaradi nasutja gramoza na teraso, so sklenili, da je povzročeno škodo treba vsem trem lastnikom odpraviti na stroške občine. Zato bodo ob ureditvi nabrežin uredili tudi cesto, na katero se je vsul gramoza. Zapisnik 24. seje so sprejeli brez pripomb, nekoliko več razprave pa je bilo ob obravnavi in sprejetju zaključnega računa občine za leto 2000. Ta izkazuje na dan 31. decembra 2000 dobrih 233,7 milijonov prihodkov in 249 milijonov odhodkov, torej primanjkljaj v višini 15,2 milijona tolarjev.

Podžupan Peter Vesenjak, ki je predsedoval inventurni komisiji, je bil zaskrbljen zaradi neporavnanih obveznosti, ki so 31. decembra znašale skoraj 121 milijonov, a ga je župan Miran Vuk hitro potolažil, da zaskrbljenost ni potrebna, saj je dobre tri meseca po tem stanje čisto drugačno. Vse občinske pasove so zategnili do konca in vložili ves svoj napor v čim bolj racionalno in stabilno gospodarjenje. Trdno je prepričan, da bodo ob koncu leta vsi računi plačani, tako kot so bili v minulih 4 letih. Direktorka občinske uprave Irena Horvat Rimele je župano prepričanje dopolnila s podatkom, da so v februarju že poravnali vse račune, zaključeno pa je tudi pla-

Slovenija je v letu 1999 postala polnopravni član 5.okvirnega programa Evropske unije za tehnološki razvoj.

Možnosti v SOP za Slovenijo

- povezava z evropskimi partnerji
- okno do tehnoloških strategij evropskih podjetij
- krepitev tehnološke ravni slovenskih podjetij
- nove investicije v R&D
- novi produkti in storitve
- spodbujevanje raziskovalnih kapacitet na univerzah

Za MSP so primerni CRAFT projekti, namenjeni financiranju pogodbenih raziskav za potrebe MSP. EU financira projekt do skupno 50% celotne vrednosti projekta, oz. do največ 1 milijona evrov. EU sodeluje v projektih, katere skupna vrednost je med 0,3 in 2 milioni evrov, njen prispevek je tako med 150.000 evrov in 1 milijonom evrov.

V projektu sodelujejo najmanj 3 MSP iz najmanj 2 držav, pri tem pa mora biti vsaj ena država polноправna članica EU. V projektu mora sodelovati najmanj ena raziskovalno, razvojno, tehnološka (RRT) organizacija, ki bo izvajala raziskave, vezana na skupino s pogodbo.

Zadnji rok za oddajo v tem letu je 19. september 2001. Vse informacije so na voljo v elektronski obliki [www.cordis.lu/sme](http://www.cordis.lu/sme).

Informacije so tudi na spletnih straneh:

- Ministrstva za šolstvo znanosti in šport <http://www.mzt.si>.
- Nacionalni koordinator za področje je Miloš Kuret, Trg OF 13, Ljubljana tel 01 — 478 4626., e-mail: [milos.kuret@mzt.si](mailto:milos.kuret@mzt.si);
- Inovacijskega relejnega centra Slovenija: <http://femirc.ijs.si/>

ak

čilo lani največje investicije za vodovod. "Odprtih" naj bi bilo le še okoli 40 milijonov tolarjev, vendar naj bi ta sredstva prejeli do konca avgusta.

Po krajsi razpravi so se svetniki strinjali z okoli 12-odstotnim povišanjem priključnine na vodovodno omrežje, strinjali pa so se tudi s predlagano akcijo tolar na tolar in pri tem ugotovili, da bodo za najnujnejše gramoziranje makadamskih cest letos potrebovali dodatnih 853.000 tolarjev.

Zbiranje dodatnih sredstev so tudi letos prepustili odboru za gospodarstvo. Ko so razpravljali o delni povrnitvi stroškov za geotehnično poročilo pri plazu Žebec so se sklenili, da bo občina povrnila polovico stroškov, če se bo lastnik odločil za investicijo.

Strinjali so se, da bo občina Zavrč tudi letos sodelovala v turistično-promocijski akciji Drugi haloški cug, ki naj bi potekala 19. in 20. maja; letos načrtujejo potovanje v Primorje ali

Bovec. Veseli so bili sporočila ministrstva za promet, da bodo v prostorskih planih do leta 2020 zajeli oziroma upoštevali tudi predlog zavrske občine za gradnjo odseka državne ceste Formin - Zavrč. Ob koncu pa so razpravljali še o spomladanskem čiščenju okolja, ki je potekala v organizaciji lovske družine v soboto, 7. aprila, ter o nekaterih sprotnih nalagah in vlogah občanov.

M. Ozme



## Obdobje stabilnosti

Obdobje stabilnosti se nadaljuje, SBI20 in PIX pa počasi postajata sinonim za nepremičnino. Konč tedna smo videli vsaj nekaj meddnevne dinamike, ki morda napoveduje bolj zanimivo trgovanje. Za tiste bolj navdušene nad številkami naj zapišemo, da je SBI20 trgovalni teden sklenil pri 1.753 in PIX pri 1.450 indeksnih točkah. Veliko prahu je dvignila novica o managerskem odkupu (MBO) delnic Mercatorja. 50 vodilnih managerjev je namreč Kapitalski in Slovenski odškodninski družbi dalo ponudbo za odkup delnic podjetja, cena pa naj bi se gibala nekje med 15 in 16 tisoč tolarji. Gre za 27 odstotkov Mercatorja, zato bi premija za takšen svenjen moral biti nekoliko večja. Seveda je reagirala tudi borzna cena in tečaj je konec tedna znašal 14.286 tolarjev. V prihodnjem tednu tako pričakujemo nadaljnjo rast omenjenih delnic. Obveznice SOS2 so pretekli teden beležile dokaj strmo padanje, ki pa se je v pričetku tega tedna prevesilo v prav tako strmo rast. Tudi sicer graf tečaja bolj spominja na tveganje delnico kot na obveznico, kjer smo vajeni risati ravne crte. Delnice Pivovarne Union so prišle prek 40.000 tolarjev, toda meja zaenkrat ni trdna. Za formiranje stabilne podporne linije bo moralo preteči nekaj trgovalnih dni nad navedenim tečajem.

Kolinska bi s prehodom pod 2.100 tolarjev prišla v območje zmerne podcenjenosti, ki bi se s približevanjem tečaju 2.000 nato stopnjevala. Vprašanje je le, ali se na 2.100 tolarjih nahaja dovolj povpraševalcev, ki bodo takšen razplet preprečili.

SKB Banka se postopoma približuje 4.000 tolarjem, kar se sklada z napovedmi o gibanju proti prevzemni ceni. Za sprejem ponudbe za odkup sta na voljo še dobra dva tedna.

Kompas MTS je na krilih obetov o 1.000 tolarski dividendi samo v petek pridobil dodatne 2,7 odstotka. Če se pričakanje ne bodo uresničila, bo popravek lahko precej boljši.

Zlata moneta 2 je izgubila dobro 7 odstotkov, s čimer se je trgovanje preselilo pod 40 tolarjev. Obstojec tečaj še vedno odstopa od drugih pidovskih dvojk, Zlata moneta 2 pa prav tako prehiteva lepo število pidov z bistveno boljšo sestavo portfelja.

BTC je pridobil 0,68 odstotka ter se ustalil pri 14.700 tolarjih. Ob nakupu zajetnega svežnja s strani Trima je potrebeno pripomniti, da se je povečal delež lastništva tudi v drugo smer in gre verjetno za medsebojni dogovor uprav o navzkrižnem lastništvu in/ali parkiranju delnic.

Morda se obeta dvig tečaja Luke Koper, kjer smo med kupci lahko zasledili predsednika uprave. Tudi sicer postavitev kupcev in prodajalcev daje slutti, da bo nivo 2.800 tolarjev kmalu presegzen.

Miha Pogačar

## Možnosti sodelovanja malih in srednjih podjetij (MSP) v programih EU

### JAVNI RAZPISI

**Naziv:** Javni razpis za (so)financiranje temeljnih in aplikativnih raziskovalnih projektov v letu 2001

**Razpisnik:** Ministrstvo za šolstvo, znanost in šport Republike Slovenije, Trg OF 13, 1000 Ljubljana

**Rok prijave:** Do vključno 23.04.2001 do 15. ure.

**Predmet:** Predmet javnega razpisa (so)financiranje izvajanja temeljnih in aplikativnih raziskovalnih projektov na področjih:

- naravoslovno-matematičnih ved,
- tehniških ved,
- medicinskih ved,
- biotehniških ved,
- družboslovnih ved,
- humanističnih ved,
- narave in civilizacijsko-kultурne podobe slovenskega prostora in človeka skozi čas.

**Višina sredstev:** Za leto 2001 je predvidena orientacijska vrednost sredstev v višini 1.360.000.000 SIT.

**Pogoji prijave:** Cilj razpisa so izvedba temeljnih in aplikativnih projektov kot so opredeljeni v 2. členu Pravilnika o pogojih in metodologiji izbora in financiranja projektov temeljnega in aplikativnega raziskovanja.

Na razpis se lahko prijavi pravna ali fizična oseba, ki je vpisana v evidenco pristojnega ministrstva za opravljanje raziskovalne dejavnosti v Republiki Sloveniji ter izpolnjuje pogoje, predpisane z zakonom o raziskovalni dejavnosti in predpisi ministrstva.

Projekti morajo izpolnjevati vse pogoje, kriterije in merila za ocenjevanje, ki jih določa Pravilnik o pogojih in metodologiji izbora in financiranja projektov temeljnega in aplikativnega raziskovanja.

Temeljne raziskovalne projekte bo ministrstvo financiralo do 100% utemeljenih stroškov projekta. Aplikativne raziskovalne projekte bo ministrstvo financiralo do 75% utemeljenih stroškov projekta s strani drugih zainteresiranih subjektov in predložiti dokazila o sofinanciranju. Industrijske raziskave bo ministrstvo sofinanciralo do višine 50% utemeljenih stroškov projekta.

Predvideni rok začetka izvajanja projekta je 01.07.2001.

Izbane predloge projektov bo MŠZŠ finančiralo do treh let.

**Vir:** ULRS št. 22-23/2001 z dne

## SVETA ANA / 19. SEJA OBČINSKEGA SVETA

## Veliko alkohola in družinskih prepirov

Svetniki občine Sveta Ana so na 19. redni seji, ki je bila konec prejšnjega tedna, potrdili odlok o ustanovitvi javnega gospodarskega zavoda za turizem Slovenske gorice, potem ko sta ga v prejšnjem tednu potrdila tudi lenarški in benedikški občinski svet.

Svet občine Sveta Ana je na tokratni seji sprejel še odlok o dimnikarski službi, ki bo urejal razmere na področju požarne varnosti, ter se odločil za 8,3-odstotno povišanje cen pokopalniških storitev in cen vzdrževanja pokopalnišča. V nadaljevanju so svetniki sprejeli sklep o programu priprav sprememb in dopolnil prostorskih sestavin do logoročnega ter srednjeročnega plana, vnesli nekaj sprememb v statut občine in poslovnik občinskega sveta ter se seznamili s poročiloma komunalne inšpekcije in policijske postaje o varno-

sti na območju občine. Policisti vidnejsega porasta kaznivih dejanj na območju te občine niso opazili. Med vzroki prometnih nesreč je še vedno veliko alkohola, opažajo pa tudi večje število družinskih prepirov, pri katerih so morali posredovati policisti.

Svetniki so tokrat podprli odločitev, da v občini postavijo spominsko ploščo rojaku Janku Šlebingerju, prvemu slovenskemu bibliotekarju. Postavili naj bi jo konec julija, v času Aninega tedna, ko praznujejo občinski praznik.

ak

## Izvedeli smo

### PODIPLOMSKI SPECIALISTIČNI ŠTUDIJ TUDI NA PTUJU

judska univerza na Ptiju že deset let uspešno sodeluje z Ekonomsko fakulteto v Ljubljani. Konačna tega sodelovanja je organizacija podiplomskega specialističnega študija, smer management, v katerega se lahko vpisajo vsi, ki imajo visokošolsko izobrazbo kakrškoli smeri. Ekonomski fakulteta Univerze v Ljubljani je leta 1961 kot prva v prostoru srednje Evrope pričela izvajati podiplomski študij, v zadnjih desetih letih pa se povečuje zanimanje za ta študij pri študentih, v gospodarstvu in v državni upravi. Kot je povedala organizatorica izobraževanja Klavdija Markež bodo z novim študijem pričeli jeseni, zainteresirane pa vabijo, da se udeležijo predstavitev študija, ki bo 19. aprila ob 16. uri v prostorih Ljudske univerze Ptuj, Mestni trg 2. Študij traja tri semestre, vsa predavanja bodo potekala na Ptiju, v prostorih Ljudske univerze.

#### KRISTINA ŠAMPERL PURG MAGISTRIRALA

Profesorica Kristina Šamperl Purg, zaposlena kot arhivska svetovalka v ptujskem Zgodovinskem arhivu, je pred dnevi magistrirala. Na Filozofski fakulteti - oddelku za zgodovino Univerze v Ljubljani je uspešno zagovarjala magistrsko nalogu pri prof. dr. Janku Pleterškemu pod naslovom "Razmerje med mestom in vasjo kot problem slovenskega narodnega gibanja na primeru Ptuja in okolice pred prvo svetovno vojno."

#### ZA VRTOVE NI VEČ ZANIMANJA

Po podatkih referata za mestne četrti v ptujski občinski upravi je na območju mesta Ptuj v rabi oziroma najem okrog 600 vrtov, s katerimi upravljajo skladno s pogodbo. Za ar površine znaša letna najemnina 2000 tolarjev. Opazno pa je, da je v zadnjem času število najemnikov upada, starejši jih vračajo, med mladimi pa ni zanimanja za najem in obdelovanje. Že letos naj bi tudi vzpostavili kataster vrtov, popis bodo opravili v okviru javnih del.

#### TA TEDEN NA PTUJSKI TELEVIZIJI

**C**etrtek ob 21. uri v filmskem kotičku: "Rdeči škorpijon". Sobota ob 21. uri in nedelja ob 10. uri: Začetek bo v zninju velikonočnega praznovanja v Prlekiji, v nadaljevanju bodo vabile dobrote slovenskih kmetij in drugi dogodki, tudi novi film ptujskega režiserja Mirana Zupaniča "Barabe" osvaja nagrade, tudi ptujska revija Rina vse bolj osvaja Slovenijo, ptujski upokojenci razstavljajo v Mestni hiši na Ptiju, v Narodnem domu pa so imeli posvet, v Frankovcih pri Ormožu živi velika ljubiteljica narcis Ivanka Lukman, pohvali se lahko s 40 tisoč rastlinami, v Ptiju je bil seminar o spodbujanju poklicnega uveljavljanja žensk, Strojtrg je odprl prodajalno. Ob koncu oddaje pa bodo zavrteli še prispevka o zgodovini Slovencev v freskah in o svetovnem moto športu.

MG

## Izvedeli smo

### PTUJ / V ČISTILNI AKCIJI PREK 200 UDELEŽENCEV

## Naravo olajšali za blizu 90 kubikov odpadkov

Akcija čiščenja okolja, ki so jo pod pokroviteljstvom Ministra za okolje in prostor, ter v koordinaciji s Turistično zvezo Slovenije minilo soboto, 7. aprila izvedli v mestni občini Ptuj je uspela, čeprav so organizatorji pričakovali nekoliko večjo udeležbo.

Ocenjujejo da je okoli 200 kranov, gasilcev, vojakov in športnikov olajšalo naravo za blizu 90 kubičnih metrov najrazličnejših odpadkov. Akcija je potekala v duhu ločenega zbiranja odpadkov, osrednjo pozornost pa so tokrat namenili čiščenju potoka Grajena.

Glavna organizatorja, predstojnik skupne občinske uprave Stanislav Napast in njegova namestnica, ekologinja Alenka Korpar sta povedala, da so bili v posameznih četrtih soorganizatorji akcije predsedniki posameznih četrti, iz vsake četrti je sodelovalo od 30 do 40 udeležencev, čistilo pa je tudi nekaj članov mestnega sveta.

Na ožjem območju Ptuja je v akciji sodelovalo tudi 20 voja-

kov ptujske vojašnice, ter člani kolesarskega kluba in Mladega foruma zdržljene liste. Na Grajeni in v Podvinicih so se krajanom pridružili člani gasilskega in športnega društva, tudi na Turnišču so pomagali gasilci, za nameček pa še učenci Kmetijske šole Ptuj. Tako je v sobotni akciji svoje okolje čistilo prek 200 udeležencev. V mestni občini so zagotovili vrečke in rokavice, podjetje Čisto mesto pa je zbrane odpadke transportiralo v Center za ravnanje z odpadki v Brstu.

Ocenili so, da so v sobotni čistilni akciji zbrali 52,5 kubičnih metrov mešanih odpadkov in prek 20 kubičnih metrov kosovnih odpadkov. Poleg tega so gasilci, ribiči in lovci zbrali še okoli 5 kubičnih metrov meša-

LJUBLJANA / TUDI LETOS ODMEVNA AKCIJA MOJ ZDRAVNIK 2001

## Moja zdravnica ponovno dr. Drenka Jovanovič Gračak



Dr. Premik in naj zdravnica dr. Drenka Jovanovič Gračak.

V petek je na Ljubljanskem gradu potekla zaključna prireditev revije Viva Moj zdravnik 2001. Letos je v akciji sodelovalo več kot deset tisoč bralcev revije Viva, 8 lokalnih časopisov in poslušalcev 20 lokalnih in komercialnih radijskih postaj, tudi Radio Ptuj. Akcija je trajala tri mesece, v petek pa so izročili priznanja najbolj cenjenemu splošnemu zdravniku, ginekologini in pediatrinji in priznanje Moj zdravnik 2001.

Zbrane je pozdravil pokrovitelj Franc Košir, generalni direktor Zavoda za zdravstveno zavarovanje Slovenije. Tudi letošnja akcija Moj zdravnik 2001 je potekala pod budnim očesom strokovne komisije, v njenem imenu je razglasil zdravnike in zdravnice dr. Marijan Premik. Glasove je letos dobilo 823 zdravnikov in zdravnic, od tega 513 splošne prakse, 170 specialistov ginekologije in 140 specialistov pediatrov.

Med temi pa so bili za najboljše izbrani naslednji: Bojan Leban, dr. med. specialist splošne medicine, ki je zaposlen v zdravstvenem domu v Mostu na Soči. Njegovi pacienti ga cenijo predvsem kot dobrega diagnostika, ki ima vedno čas za pacienta ne glede na datum in

uro, ko ga prosijo za nasvet; Višnja Zorka, dr. med. specialista pediatrije, ki je od leta 1990 dela v dispanzerju za otroke v zdravstvenem domu Slovenska Bistrica; Dušanka Bandelj Klančar, dr. med. specialista ginekologije in porodnišva, kot ginekologinja v dispanzerju za žene v Zdravstvenem domu v Slovenski Bistrici dela od

leta 1999. Velik poudarek daje preventivi, rakavim boleznim predvsem preventivi raka na dojkah.

Že drugo leto zapored je pripadal laskavi naslov Drenki Jovanovič Gračak dr. med., zaposleni v Termah Zreče. Tudi letos je povedala, da dela z veseljemi, da ima dobre in strpne

bolnike.

Revija Viva je na letošnji prireditvi razglasila le tiste zdravnike in zdravnice, ki so dobili največ glasov. Prav gotovo tudi letos niso za najboljšimi veliko zaostajali zdravniki in zdravnice našega okolja.

MS

### PTUJ / PRED PETO RAZSTAVO OBRTNIH IZDELKOV IN STORITEV

## Trideset let organizacije

Pri OOZ Ptuj se že od začetka leta pripravljajo na prireditve, ki jih bodo organizirali ob 30-letnici obrtniške organizacije na Ptujskem. Osrednja prireditev bo peta jubilejna razstava obrtnih izdelkov in storitev, ki bo od 14. do 17. junija, ki bo obrt predstavila kot pomembno dejavnico razvoja.

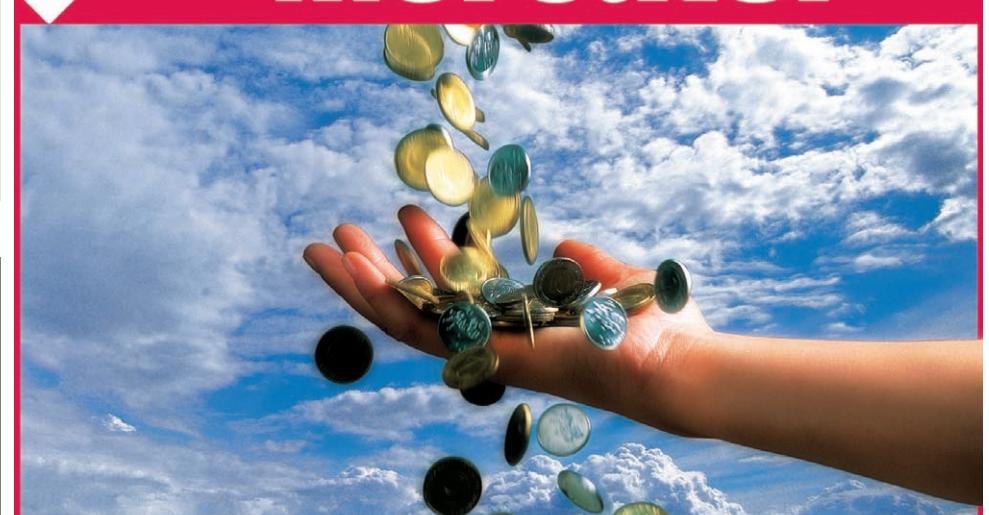
V tem času bo potekalo tudi več spremljajočih prireditiv, od okrogle mize na aktualno temo, do obrtniškega piknika in srečanja delavcev, zaposlenih pri obrtnikih ter modne revije, ki jo bo pripravila sekacija teksilcev v sodelovanju s trgovino. Ob dosežkih bodo predstavili tudi največje probleme obrtništva, kot so plačilna nedisciplina, siva ekonomija, davki in prispevki.

Razstavni prostor naj bi po najnovejših podatkih uredili na prostoru bivšega odpada na Zadružnem trgu, kjer je bil v prejšnjih letih postavljen tudi pustni šotor. Obrtniki

skupaj z delavci predstavljajo največje podjetje na Ptujskem, saj jih je več kot tri tisoč. Po številu delavcev na obratovalnico presegajo republiško povprečje, ki je manj od enega. V programu prireditive bodo sodelovali vse sekcije pri zbornici, ki se te dni sestajajo na delovnih srečanjih. Izdali bodo tudi bilten, v katerem bodo zajeli kronologijo razvoja obrtništva na Ptujskem. V njem bodo predstavili tudi široko paletu sekcijskoga delovanja, športne in druge aktivnosti. Podelili pa bodo tudi jubilejne plakete za 20, 25 in 30 let dela v obrti.

MG

## Mercator



## Mercatorjeva Cena Dneva 7 izdelkov za 7 dni

do **-50%** %  
nižje  
cene

M. Ozmc

**PTUJ** / IZTEKEL SE JE 3. FESTIVAL MONODRAME

# Nagrada za avtorsko stvaritev Radku Poliču - Racu

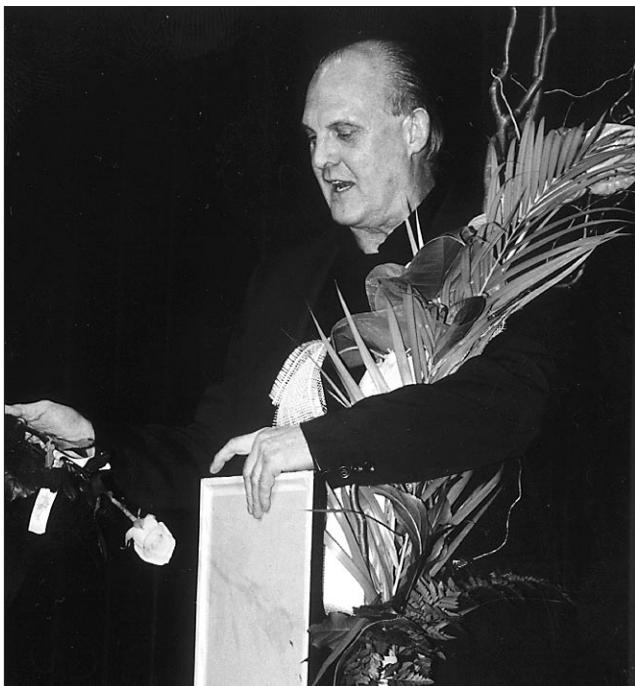
Strokovna žirija 3. festivala monodrame na Ptiju, ki so jo sestavljali Katja Pegan, direktorica gledališča Koper, Tatjana Doma, dramaturginja in Aleš Novak, režiser, je soglasno odločila, da nagrado "za najboljše monodramsko uprizoritev na Festivalu monodrame Ptuj 2001, prejme avtorski projekt Dobro jutro, scenarista, režiserja, scenografa, kostumografa, glasbenega opremljevalca in igralca Radka Poliča - Raca.

V predstavi je uporabljeno bilo Vasilija Poliča iz romana Izgubljeni romar, producent je Cankarjev dom Ljubljana. Z monodramo Dobro jutro je Radko Polič - Rac obeležil 40-letnico svojega gledališkega in filmskega ustvarjanja. Gre za intimno in osebno izpoved igralca, umetnika in človeka, ki se spopada s temeljnimi vprašanjem lastne identitete. Tretji Festival monodrame na Ptiju je potekal od 29. marca do 5. aprila. Četrti bo spomladi leta 2003, vsebinsko pa ga bo oblikoval režiser Aleš Novak, ki ga je ptujsko gledališče povabilo k sodelovanju.

"Radko Polič - Rac nas v avtorskem projektu Dobro jutro nenehno sooča s svojim intenzivnim notranjim stanjem, ki se natančno izraža v vsemi igralskih sredstvih. S silovito igralsko prezenco in šarmom nas vodi skozi ključne postaje svoje trpečke hamletovske dileme. Avtor-

ski projekt Radka Poliča - Raca odlikuje suptilna uporaba vseh gledaliških sredstev, ki se učinkovito zlivajo v harmonično celoto. Predvsem prefijena uporaba glasbe v predstavi podčrtuje vse nasprotujoče si emocije, ki jih igralec mora in more sočiti, jih vrednotiti in se odločati. Dobro jutro je naslov, ki v sebi nosi upanje lepega dne, igralčeve samospaševanje, pa optimizem in svetloba," je v obrazložitvi zapisala strokovna komisija.

"Nagrade pravzaprav nisem pričakoval. Ko igram, o nagradi ne razmišjam, kot profesionalec skušam delo vedno kar najbolje opraviti. Ptajske nagrade in srečanja z njegovim gledališčem pa sem še toliko bolj vesel, ker me že dolgo ni bilo na ptujskem odru. Nagrada je odpričila kar nekaj novih spominov, nostalgijs. Ptuj je znano kulturno mesto, moj oče je tu obiskoval gimnazijo. Posebej pa moram



Nagrajenec letosnjega festivala Radko Polič - Rac, igralska in osebnostna veličina. Ptajska nagrada je potrdilo, da še ni za "odpad", kot je se je sam slikovito izrazil. Foto: Kosi

poudariti, da se je prvič v življenu zgodilo, da se me je nagrada dotaknila, pa sem jih prejel že veliko. Razlika je tudi, ko človek prejme nagrado za delo v monodrami, kjer je vse dobesedno odvisno od tebe, kot pa v normalni igri, kjer te podpirajo tudi drugi," je kmalu po obvestilu o prejemu nagrade na ptujskem festivalu monodrame, za Tednik povedal letosjni nagrajenec Radko Polič - Rac. Novica ga je presemetila med vajo v celjskem gledališču, ker pripravljajo pod režisersko taktilko Jerneja Lorencija uprizoritev Goldmanovega Leva pozimi. Prvič se je tudi zgodilo, da so se z njim odkrito veselili tudi soigralci, s katerimi pripravljajo igro, kar med igralci in umetniki v Sloveniji ni v navadi.

"Med igro na ptujskem odru je bilo ozračje enkratno, čudovito. S publiko smo bili eno. Zdi se mi, da sem jo na ptujskem odru doslej odigral najbolje, ker sem

se tudi tako počutil. Temu priermen je bil aplavz, dolg in spontan."

Radko Polič - Rac pravi, da je prav, da ob obilici drugih festivalov obstaja tudi festival monodrame. In prav je, da je na Ptiju, že zaradi njegove neponovljive kulturne in druge tradicije. Zadnje čase je veliko igralcev, ki se odločajo za ta način prezentiranja svojega umetniškega razmišljanja.

Radko Polič - Rac je svojo igralsko in osebnostno veličino pokazal tudi na sami podelitvi nagrade. Zahvalil se je za vse, kar je lepega doživel s ptujskim občinstvom. Na oder ptujskega gledališča je položil rumeno vrtnico, s katero je zaželet uspešno premjero Kseniji Jus z glasbeno predstavo "Človeštvo v A-molu" v izvedbi kvarteta Xenia & No Phobia Orchestra v okviru ob-programa letosnjega tretjega festivala monodrame na Ptiju, ki bo v bodoče tradicionalen. Jusova mu je po premieri poklon vrnila, ko je dejala, da je Radko Polič - Rac legenda, kakršnih je tudi po svetu malo.

Ob koncu letosnjega Festivala monodrame na Ptiju je direktor ptujskega gledališča in režiser Samo M. Strelec, ki ga je tudi vsebinsko oblikoval, povedal, da festival publika vse bolj sprejema kot redno ponudbo ptujskega gledališča. Čeprav predstave niso bile vedno polno zasedene ugotavlja, da se oblikuje stalni krog občinstva, ki ga ta gledališki žanr zanima in ki zna uživati v igralskih dosežkih. Publike postaja iz festivala v festival bolj senzibilna, rahločutna. Repertoar 4. Festivala monodrame na Ptiju, ki bo spomlida leta 2003, bo oblikoval režiser Aleš Novak. Strelec tudi upa, da bo ptujski Festival monodrame našel stalno mesto v nacionalnem kulturnem programu, kot eno od žarišč slovenske gledališke ponudbe, da mu bo še naprej stala ob strani mestna občina Ptuj, in da bo novi direktor ptujskega gledališča uspel ponovno najti tudi glavnega pokrovitelja. Zahvalil se je tudi strokovni komisiji za dobro opravljeno delo.



Komisija 3. Festivala monodrame na Ptiju: Katja Pegan, Aleš Novak in Tatjana Doma, z direktorjem ptujskega gledališča Samom M. Strelcem. Foto: Črtomir Goznik

## SPODNJA POLSKAVA / 21. REVIIA OTROŠKIH FOLKLORNIH SKUPIN OBČINE SLOVENSKE BISTRICE

# Kakovost se izboljšuje

Organizatorja letosnje 21. revije otroških folklornih skupin občine Slovenska Bistrica - slovenjebistriška območna izpostava Sklada RS za ljubiteljsko kulturno dejavnost ter ZKD in osnovna šola Antona Ingoliča Spodnja Polskava sta se odločila, da bo revija potekala v spodnjepolskavski telovadnici, ki so jo tokrat za male folkloriste pregradili na dva dela. Tudi Vasko Samec strokovni ocenjevalec revije je bil mnenja, da je to dobra rešitev, saj omogoča amfiteatersko postavitev prireditve, ki jo je občinstvo lahko spremlijalo s tribune.

Revijo so pričeli mladi folkloristi iz osnovne šole Tinje. Pričakali so splet pesmi in plesov z naslovom "Ob bistrem potoku je mlin." Na harmoniko jih je spremjal Martin Leva, mentorica otroke folklorne skupine je Slavica Gracej. Za njimi so s spletom "Cvetoči travnik" nastopili člani folklorne skupine iz osnovne šole Zgornja Ložnica. Predstavili so se s spletom "Oj, lepo je res na deželi." Na harmoniko jih je spremjal Uroš Jareb, na ljudska glasbila pa Primož Gregorič, mentorica skupine je Milena Bercko. Obilo aplavza so poželi člani folklorne skupine iz

osnovne šole Makole s spletom "Lisička je prav zvita zver." Folklorno skupino je na harmoniko spremjal Ladislav Kroel, na frulico pa Jasmina Kolar, mentorica makolske šolske folklorne skupine je Monika Drozg. Ponovno so s svojim nastopom navdušili člani folklorne skupine iz osnovne šole Zgornja Ložnica. Predstavili so se s spletom "Oj, lepo je res na deželi." Na harmoniko jih je spremjal Marko Bračič, mentorica skupine pa je Milena Bercko. Obilo aplavza so poželi člani folklorne skupine iz

Marijana Jereb. Druga folklorna skupina iz osnovne šole Poljčane, ta deluje pod mentorstvom Branka Fuksa pa je zaplesala ples se iz Pohorja, na harmoniko jih je spremjal Marko Bračič.

Kvaliteta nastopov je bila zelo dobra, je ocenil Vasko Samec ter dodal, da je pri mentorjih viden vpliv seminarjev, saj svoje znanje uporabljajo pri sestavi spletov. Ugodno je ocenil tudi igranje mladih harmonikarjev, ki se držijo pravega ritma, ter igrajo pravilno in natančno. Dotaknil se je tudi noš malih plesalcev ter menil, da ni tako narobe, če jih vsi nimajo, ker te pač stanejo veliko denarja, poleg tega pa ne moreš pri otroških nošah vedno upoštevati stare noše odraslih, saj je težko, da bi imeli otroci krila do tal, s čemer se raziskovalci ne bi strinjali.

VT



## TV Dober dan

Prejšnji teden smo si pogledali torkovo nadaljevanje, ki je plod slovenskega uma - sedaj pa si oglejmo tisto, ki nas razveseljuje ob ponedeljkih zvezcer. Ta je nedvomno bolj popularna, saj so v prodaji zvezki z motivi njenih igralcev in videokasete s posnetimi deli. Predvidevam, da jih celo kdo kupi. Za tiste, ki slovite TV Dober dan ne prenesejo (manj pogost pojav, pa vendar se dogaja) je ponedeljek pač še en dan, ko je bolje iti zgodaj spat kot z muko prebavljati TV spored.

Vendar je treba priznati - nadaljevanka je na čase prav smešna. Če kdo, poskrbita za to čistilka Fata in kamerman Izi s svojo govorico. Fata je Bosanka in s svojo značilno melodijo jezikja spravi v dobro voljo še tako nerazpoloženega gledalca. Po drugi strani Izi ni samo najbolj kratke pameti, še bolje - očitno je doma iz naših krajev. Primorci, Dolenjci, Gorenjci, Korošci in Prekmurci se lahko skrijejo s svojimi narečji - mi, Štajerci, smo tisti najbolj iskan v slovenskih komedijah. Ali sploh obstaja pred kratkim posnet film ali nadaljevanka, kjer ne bi nastopal bolj ali manj prismuknjeni Štajerc?

Ob številnih likih naj omenim še Merkatorja in Podrepnika - ali ni simbolika njunih imen presulinjiva? Nepogrešljiva sta tudi večno pohotni Samo in njegova izvoljenka Ana oziroma Fani - odvisno od tega, ali ima na glavi lasuljo ali ne. In nenazadnje - gospod Smith vodi svojo postajo z mešanicami angleščine in slovenščine, vendar se še zdaleč ne more primerjati s Štajersčino ali bosansčino.

Tistim, ki v veseljem spremljajo dogodivčine TV Dober dan, želim obilo užitkov ob gledanju. Hkrati pa sočustvujem z onimi drugimi, katerim se ob začetku TV Dober dan televizijski sprejemnik kaj kmalu spremeni v TV lahko noč.

Nataša Žuran

## TEDNIKOVA KNJIGARNICA

# Regica in Skokica v novi knjižni izdaji

Leta 1983 je Mladinska knjiga z urednikom Nikom Grafenauerjem izdala v knjižni zbirki Deteljica, ki jo založba vrsto let namenja najmlajšim bralcem, odlične "žabje pripovedi" ameriškega avtorja Arnolda Lobela. Takrat je slovenski založnik poskrbel v prevodu žlahetne ilustracije priznane domače ilustratorke Marije Lucije Stupice. Osem let pozneje Mladinska knjiga zopet ponuja "žabje pripovedi", v isti zbirki, ki je dobila drugačno podobo. Takšno, ki je na kožo pisana prvemu samostojnemu branju: črke in razmiki med vrsticami so večji, zgodobice sprva ene knjige pa so razdeljene v štiri samostojne knjige manjšega formata. Bistvena razlika med prvo in drugo knjižno izdajo so še ilustracije, tokrat so to originali samega avtorja Lobela.

Arnold Lobel ustvarja v New Yorku, rojen je bil 22. maja 1933 v San Franciscu v Kaliforniji. Svoje literarno delo ponavadi veže na živalski svet, ki mu zraven besedne dodaja hvaljeno likovno podobo. Takšno, ki je na kožo pisana prvemu samostojnemu branju: črke in razmiki med vrsticami so večji, zgodobice sprva ene knjige pa so razdeljene v štiri samostojne knjige manjšega formata. Bistvena razlika med prvo in drugo knjižno izdajo so še ilustracije, tokrat so to originali samega avtorja Lobela. Arnold Lobel ustvarja v New Yorku, rojen je bil 22. maja 1933 v San Franciscu v Kaliforniji. Svoje literarno delo ponavadi veže na živalski svet, ki mu zraven besedne dodaja hvaljeno likovno podobo. Le-te so nove, saj jih ni v prvi izdaji: Jutri, Papirnati zmaj, Srh, Klobo, Sam. Dve zgodobici iz prve izdaje se nekoliko razlikujeta od novih: Božični večer je zamenjal Novoletno zgodbo, v zgodobici Plavanje je le-to zamenjano s kopanjem. Regec in Kvakec sta duhovita in vsakdanja junaka, ki otrokom pomagata odrasčati in spoznavati svet odraslih. Kratke zgodobice govorijo o prijateljstvu, ljubezni, prevzetnosti in domišljavosti, skušnjah, željah in pričakovanjih, o strahu in korajži, delovnih navadah in razvadah, samopodobi, veselju in žalosti... Slikanice o Regici in Skokici, o Regcu in Kvaku priporočam učencem do petega razreda osnovne šole. Za primerjavo različnih knjižnih izdaj, prevodov in oblikovanja istega literarnega besedila, pa so knjige Arnolda Lobela odličen knjižnični priomoček.



mu je prineslo vrsto nagrad in priznanj. Zgodobice o Regici in Skokici je prevedla Petra Vodopivec, v novi izdaji sta žabici postali žabci Regec in Kvakec, vsaka knjiga prinaša pet kratkih, duhovitih zgodbic, le zadnja, s podnaslovom Konec dober, vse dobro, vsebuje šest zgodbic. Le-te so nove, saj jih ni v prvi izdaji: Jutri, Papirnati zmaj, Srh, Klobo, Sam. Dve zgodobici iz prve izdaje se nekoliko razlikujeta od novih: Božični večer je zamenjal Novoletno zgodbo, v zgodobici Plavanje je le-to zamenjano s kopanjem. Regec in Kvakec sta duhovita in vsakdanja junaka, ki otrokom pomagata odrasčati in spoznavati svet odraslih. Kratke zgodobice govorijo o prijateljstvu, ljubezni, prevzetnosti in domišljavosti, skušnjah, željah in pričakovanjih, o strahu in korajži, delovnih navadah in razvadah, samopodobi, veselju in žalosti... Slikanice o Regici in Skokici, o Regcu in Kvaku priporočam učencem do petega razreda osnovne šole. Za primerjavo različnih knjižnih izdaj, prevodov in oblikovanja istega literarnega besedila, pa so knjige Arnolda Lobela odličen knjižnični priomoček.

Liljana Klemenčič

PTUJ / PREDSTAVILI SO SE MLADINSKI ZBORI

# Od enoglasnega do štiriglasnega petja

Prejšnji teden je v dvorani narodnega doma na Ptiju potekala že dvainštrideseta območna revija mladinskih pevskih zborov v organizaciji Javnega sklada Republike Slovenije za kulturne dejavnosti, območne izpostave Ptuj. Tokrat je nastopilo petnajst pevskih zborov, ki so se predstavili na treh nastopih.

Na prvem koncertu so zapeli mladinski zbori iz Zavrča pod vodstvom Irene Sabler s sklavirsko spremljavo Slavice Kurbus, iz Podlehnika pod vodstvom Jakoba Feguša, pri klavirju je bil Simon Dvoršak, Majšperka z zborovodkinjo Stanko Erjavec in pianistko Lucijo Cep, ter Vida pri Ptiju s Sonjo Winkler, pri klavirju jih je spremljala Lijdia Žgeč.

V drugem delu smo slišali zbole iz Hajdine pod vodstvom Marije Meklav in s klavirsko spremljavo Mire Prel, z Destnikom z Natašo Zemljčič in pianistko Mihaelom Burina, Ljudskega vrta iz Ptuja s Ksenijo Ličen in pianistko Petro Galovič, Mladike iz Ptuja z Jasno Drobne in Marjetko Caf ter Gorišnice s Slavico Cvitančič in klavirsko spremljavo Ernesta Kokota.

Tretji koncert je začel zbor iz Juršincev pod vodstvom Robija Feguša, sledili so pevci iz Cirkulan z Ireno Sabler, Marakovcev, ki jih je vodila Jerneja Bombek Gobec, pri klavirju je bila Lidija Žgeč, ki je spremljala tudi pevce iz Dornave, ki jih je vodila Metka Zagoršek. Kot zadnji mladinski zbor je nastopil šolski zbor Olge Meglič iz Ptuja pod vodstvom Magde Damiš.

Na reviji je nastopil tudi dekliški pevski zbor ptujske gimnazije, ki ga je vodila Jožica Lavrenčič Lah.

Hvalevredno je, da so se območne revije udeležili zbori v lepem številu, že nekaj let jih ni bilo toliko, slišali smo tudi veliko lepih izvedb od enoglasja

do štiriglasja, kaže pa pripomniti, da se nekateri zborovodje zadovoljijo pri svojih nastopih s programi, ki sodijo zgolj na kakšno šolsko prireditev, ki to prireditev popestri, ne pa na revijo, kjer bi se naj pokazalo kompleksno celoletno delo z zborom. Običajno so mladinski zbori na reviji peli triglasno brez klavirske spremljave, za razliko od otroških zborov, in to skladbe, ki imajo v pevski literaturi določeno vrednost (težavnostno stopnjo), saj le tako lahko mladim pevcem dajemo ustrezno pevsko vzgojo, izostrujemo sluh, muzikalnost, skratka vzbujamo bodoče pevce.

Res je, da je za popularnost šolskega zborovstva in za pridobitev mladih potrebno vključevati popularne skladbe, ki jih mladina pozna in nič hudega ni, če se zborovodja tudi v revialnem programu posluži kakšne takšne popularnejše eno ali dvoglasne skladbine, vendar bi ob tem kazalo ostali program prilagoditi.

Ob koncu revije se je predsednik Zveze kulturnih društev Ptuj Franc Lačen za dolgoletno in uspešno nastopanje na pevskih revijah zahvalil Magdi Damiš, ki z letošnjim letom končuje svojo bogato zborovodsko delo v šoli.

Revijo je vodila Nataša Petrovič, strokovno pa jo je spremljala Branka Potočnik, profesorica zborovodstva na ljubljanski pedagoški akademiji.

Šolski pevski zbor je ponos vsake šole in kraja od koder prihaja. Na pevski reviji se pred-

stavi širšemu občinstvu, kar je vzpodbudno tudi za pevce, zato je zaželeno, da bi se vsi šolski zbori enkrat letno predstavili na takšni reviji.

Fl

Mladinski zbor OŠ Olga Meglič z zborovodkinjo Magdo Damiš in predsednikom Zveze kulturnih društev Ptuj Francem Lačnom. Foto: Langerholc



PTUJ / PRED ODPRTJEM NOVE LEKARNIŠKE ENOTE

# Drugo leto obnova centralne lekarne

Farmacevtsko podjetje Salus je investitor v novo lekarniško enoto na Ptiju, ki so jo uredili v prostorih nekdanje Mercatorjeve prodajalne Kekec na Ormoški cesti. V teh dneh naj bi opravili tudi tehnični prevzem novega objekta. V stavbnem pogledu je gradnja končana, če ne bo večjih napak, naj bi že v kratkem prišlo do verifikacije nove lekarniške enote, ki sodi med manjše lekarne, po svoji ureditvi pa med najfunkcionalnejše. Njeno odprtje načrtujejo v maju.

Še pred odprtjem lekarne pa skupaj z občani isčejo novo ime zanjo. Razpis o tem je bil objavljen v prejšnji številki Tednika. Kot je povedala direktorica JZ Lekarne Ptuj **Darja Potočnik - Benčič**, mag. farm., se bodo prihodnje leto lotili preurejanja centralne lekarne na Ptiju v Trstenjakovi 9. Predvsem bi radi uredili prostor za svetovanje. Del investicije, urejanje prostora za magistralno recepturo, bodo pričeli že letos. Direktorica se že nekaj časa dogovarja z vodstvom mestne občine, da bi pred centralno lekarno na Ptiju uredili vsaj dve do tri parkirna mesta za kratko zaustavljanje. Parkirišča so namreč eden od velikih problemov te lekarne.

JZ Lekarne Ptuj ima skupaj

z zadnjo pridobitvijo šest lekarniških enot, farmacevtov pa je skupaj z direktorico 12. Dopusti in izobraževanje pa jim vzame-

jo cela dva farmacevta na leto.

Kljub nekaterim zapletom so poslovanje v lanskem letu zaključili z lepim rezultatom. Še vedno pa se trudijo, da bi spremenili razmerje med strokovnimi in drugim kadri v prid strokovnim. Na drugačnih temeljih želijo tudi v bodoče začasiti sodelovanje z večjimi dobavitelji, kar naj bi jim v bodoče prineslo še boljši poslovni rezultat. Število receptov in storitev se v lanskem letu



V bivšem Kekecu so uredili novo lekarniško enoto, drugo na Ptiju v okviru javnega zavoda Lekarne Ptuj. Foto: Č. Goznik

ni zmanjšalo, ohranilo je obseg prejšnjega obdobja. Glede na pogodbo z zavarovalnico so jih celo nekoliko presegli.

Lekarna v Trstenjakovi je edina lekarna v javnem zavodu, ki je odprta tudi ponoči. Direktorica najbolj skrbi podatek, da skoraj ni dežurstva, ko se ne bi oglasil vsaj en narkomanov, ki je prišel po iglo in brizgo. Za oboje mora plačati simboličnih 30 tolarjev, če jih nimajo, pa ju lahko dobijo po priporočilu ministra za zdravstvo brezplačno. Za stare se druge, ki imajo opravka z uživalci mamil, je pomemben tudi podatek, da v lekarni lahko kupijo teste za določanje drog v urinu. Gre v bistvu za dve vrsti testov: z enim se določajo opati, z drugim pa celo paleta prepovedanih substanc. Kot je povedala predstavnica ameriške firme, ki je izdelovalka teh testov, jih je na slovenskem tržišču toliko, kot bi šlo za šestmilijonski narod. Tudi to je eden od pokazateljev, da je uživanje drog med Slovenci vse bolj razširjeno.

MG

PIŠE DR. LJUBICA ŠULIGOJ / PRED ŠESTDESETIMI LETI (III.)

# Kaj se je pisalo slovenstvu na Ptiju

## Nadaljevanje iz prejšnje številke

Do potankosti so nemški načrti predvideli tudi naloge posameznikov, ki se morajo v danem trenutku odzvati vpoklicu in na območju okraja opraviti vse potrebno pri prevzemanju oblasti. Ta naloga je bila zaupana volksdeutscherjem. Posamezniki so bili že leta 1939 pritegnjeni v oddelek "Ilegaler Sturm", katerega naloga je bila, da vzdržuje red in mir, da očuva objekte, skladišča do prihoda Hitlerjeve vojske. Slednje so "zadolženi" izkazali ob razsulu jugoslovanske države, ko so patruljirali po mestu, in potem ob prevzemu županskih poslov, ko so na ptujskem magistratu dobili podrobna navodila. Vse to pomeni, da se je delo ptujskih Nemcov kontinuirano nadaljevalo pri prevzemanju oblasti in nadaljnji pregoni slovenskega življa. Da so bili za ta korak na Ptiju povsem pripravljeni in uspo-

sobljeni, so na dan pristopa Jugoslavije k trojnemu paktu ugotovili zbrani zastopniki KB.

V morečem vzdušju pričakovane vojne je teklo življenje zadnje dni pred okupacijo. Ptuj je 27. marca doživel množične demonstracije proti pristopu k silam osi in hkrati manifestacije slovenstva; mladina je bila v jendru dogajan.

Vojna je bila v zraku. Zaradi nemirov in v pričakovanju napada na Jugoslavijo so zavedni mladinci v prvih aprilskih dneh po dogovoru organizirali v mestnem parku opazovalne postaje za obrambo proti zračnemu napadu.

Medtem ko je peta kolona opravljala svoje delo v vojašnici in je bila vojska v razsulu, so se ptujski volksdeutscherji izzivali kazali v javnosti.

6. aprila 1941 so nemška letala zaokrožila nad Ptujem, obstreljevala most in kolono jugoslovanske vojske na Turnišču, ki se

je tedaj že umaknila na desni breg Drave. V popoldanskem času so se mladinci zbrali pred muzejem in izvedeli za partizansko direktivo o vključitvi prostovoljcev v redno vojsko. Temu navodilu je sicer sledilo okoli 300 mladincev in 90 nemobiliziranih vojaških zavezancev, toda vojaške oblasti jih niso oborožile.

8. aprila je Hitlerjeva vojska vstopila na ptujsko območje, ne da bi zadela na kak odpor. Načrtovani nemški ukrepi so se že izvajali.

Sprejem 15 nekdanjih članov KB iz Ptuja v NSDAP 12. novembra pri šefu civilne uprave na Spodnjem Štajerskem dr. Sigfriedu Uiberreitherju je bilo visoko priznanje celotni organizaciji KB na ptujskem območju za temeljito opravljeno delo pred okupacijo.

Na Ptiju so po predhodnem načrtu volksdeutscherji že ob umiku jugoslovanske vojske pre-

vzemali oblast. 8. aprila 1941, se pravi pred uvedbo nemške civilne uprave, je županske posle prevzel ing. Franz Celotti, član ilegalnega SA (Sturmabteilung). Že dva dni kasneje pa je vodilni ptujski kulturbundovec Albert Scharner pričel voditi okrajno glavarstvo ter v naslednjih dneh že potrejval občinske župane, odstranjeval slovenska krajevna imena in jih spreminal v nemška. Njegov namestnik Rudolf Reich je imenoval ukinitvene komisarje za najpomembnejša slovenska društva.

V prihodnjih dneh je Ptuj že kazal podobo nemškega mesta: na hišah so plapolale hitlerjevske zastave, s hiš so snemali slovenske napise. Po oglasnih deskah so viseli lepaki v nemškem in slovenskem jeziku, ki so naznajali nemško okupacijo in prve odredbe, ki jih mora prebivalstvo brez pogojno izpolnjevati. Po mestu odmevajoči pruski koraki in od zmage vzh-

čeno ptujsko nemštrovo so bili slava napoved za slovenski živelj.

Odredbe so se torej izvajale na Ptiju še pred 14. aprilom, ko je bil podpisani Hitlerjev ukaz "o začasni upravi v Spodnji Štajerski" in o imenovanju dr. Sigfrieda Uiberreitherja za gaulajterja "na zasedenih področjih Spodnje Štajerske, ki so bila nekdaj avstrijska". Do srede aprila so novi oblastniki z razglasili pozivali prebivalstvo k novemu redu in ga obveščali o uradnem nemškem jeziku, o obvezni oddaji orožja in prepovedanem dostopu na dravsko obrežje, o označevanju lokalov lastnikov nemške narodnosti, o prehrani vojnih ujetnikov, o prepovedi kopiranju življenjskih potrebskih in določitvi cene živil, o zapiralnem času gostil in o prepovedi alkohola. 10. aprila so ubožno prebivalstvo celo pozvali na brezplačno večerjo na Florijanovem trgu.

Med izpeljanimi naglimi ukrepi navedimo ustanovitev protiletalske zaščite, prehranjevalnega in gospodarskega urada, zaplembi bančnih dobroimetij občanov in zavarovalniškega delnarja, zaplemba motornih koles, pregled razpoložljive delovne sile, zasedbe banke in hranilnice, bencinske črpalki, upravnih zgradb in uradov, društvenih prostorov, zgradbe "zloglasnega voditelja Sokola" dr. Franja Salamuna in preiskavo v minortske samostane.

Odlok o aretaciji 36 Slovencev in 3 Židov (iz v naprej seznamna), ki jih je bilo potrebno "smatrati kot talce", ter nadaljnje aretacije odbornikov 60 slovenskih društev in združenj so bili le napovedi iztrebljanja slovenstva.

Prav to je bilo v interesu civilne uprave: na Spodnjem Štajerskem storiti vse, da bo dežela pripravljena na priključitev k nemškemu rajhu. Po nemških načrtih je bilo potrebno izpeljati "očiščenje tujerodnega slovanskega elementa z nemškega ljudskega telesa". V procesu ponemčevanja so Nemci že zelo "pričujoči narodnostni sestav najprej očistiti vseh primes" in s tem omogočiti, da bi Spodnja Štajerska postala "zanesljiv branik proti večno nemirnemu Balkanu". Zato so pri določanju ljudi za izgon uporabljalni narodnostna, rasna in politična merila ter se naslanjali na podatke, pridobljene pred vojno.

## NAŠI KRAJI IN LJUDJE

**PODLEHNIK** / USPEŠNO DELO TURISTIČNEGA DRUŠTVA

# Kmalu turistična zloženka

Ko so v takratni krajevni skupnosti Podlehnik zoreli načrti za novo občino, so tekle tudi aktivnosti za ustanovitev turističnega društva. Slednje je vzpodbujala želja posameznikov, da bi združeni v turistično organizacijo prispevali k lepši in prijaznejši podobi svojega dela Haloz, ki se jim utegnejo nasmehniti tudi boljši, za turiste zanimivejši, za domačine pa lažji časi.

Avgusta 1998 so ustanovili Turistično društvo Podlehnik, za predsednika izvolili **Francu Drobniču** ter izbrali osem aktivnih članov za upravni in tri za nadzorni odbor.

Že naslednje leto so na odmeni prireditvi predstavili najbolje urejene domove na območju nove občine Podlehnik. Ocenjevanje domačij, poslovnih in drugih objektov ter urejenost njihovih okolic so nadaljevali tudi v letu 2000, ko se je število njihovih članov povzpelo že na

108. Nepozaben je množičen pohod skoraj stotih udeležencev od Podlehnika prek Sedlaška in Gruškovja do Mezinca. Udeleženci, tudi domačini, so spoznali, da so Haloze v veseli družbi lahko lepše in še prijaznejše. Poleg tega, prioveduje predsednik društva, so se v prvem letu svojega delovanja udeleževali prireditev sosednjih in bolj oddaljenih, programsko sorodnih društev, krepili medsebojne vezi in si nabirali izkušnje.



**Franc Drobnič z Jablovca 10, predsednik Turističnega društva Podlehnik**

Letošnji pohod iz Podlehnika proti Jablovcu in Strajni bo že v tem mesecu. Verjamejo, da bo še množičnejši od lanskoglavnega, saj se jima bodo pripružili člani TD Destnik, pa

tudi gostje iz Portoroža. V programu, sprejetem na nedavnem občnem zboru, je ponovno ocenjevanje domov, poslovnih in drugih objektov, ki s svojo urejenostjo prispevajo k lepši podobi območja občine. V jesenskem času bodo pripravili prireditev, ki ima cilj preprečiti, da bi šli v pozabljivi običaji in druge značilnosti dela in življenja v tem delu Haloz. Med njihovimi cilji je zapisana tudi želja po ustanovitvi skupine ljudskih pevk, čez dva ali tri mesece pa bo zagledala luč sveta turistična zloženka. Poleg tega bodo skrbeli za izobraževanje članov in v ta namen organizirali kakšno ekskurzijo in predavanja. Med največjimi in najtežje uresničljivimi načrti TD Podlehnik pa so lastni prostori - za lažje sestavljanje, boljše delo in ne nazadnje za odprtje turistično informativne pisarne.

Podoba nove občine Podlehnik se hitro spreminja. Svoj del k njenemu prijaznejšemu videzu so nedvomno dodali tudi turistični zanesenjaki. V centru Podlehnika že stoji lična turistična tabla, poti od Jablovca v smeri proti Strajni so opremljene z lepimi informacijskimi tablami, ki jih kot marsikaj drugega izdeluje predsednik turističnega društva. S pozdravi in informacijami postajajo kraji prijaznejši, saj obiskovalec vedno namenjene njemu in da na njegov obisk domačini računajo ter ga pričakujejo tudi v prihodnje, ko bo začel turizem dajati rezultate.

**J. Bračič**



Turistična tabla v centru Podlehnika, delo "turističnega" predsednika.

**MARKOVCI** / PRI AVTOMEHANIČKU STANKU KOROŠCU

# Ko ti avto zleze pod kožo



Eden najlepših oldtimerjev v Sloveniji.

**Stanka Korošca iz Markovcev** ljudje poznavajo predvsem kot dobrega in zanesljivega avtomehanika. Poklic, ki ga opravlja, odkar je končal šolo, mu je očitno zlezel pod kožo, saj se z njim ukvarja še v današnjih dneh, ko je že upokojen. Sedaj v pokoju pa popravljanje avtomobilov zanj ne pomenuje več zaslužka, ampak prijeten in sproščajoč konjiček.

Po besedah g. Korošca so pred dvema letoma, po upokojitvi, njegovo pozornost pritegnili resnično starci avtomobili - oldtimerji. Zanimanje za stare lepotce je naraščalo in tako se je odločil, da jih bo v prostem času, zgolj zaradi lastnih interesov in veselja, popravljal. Kot je dejal, se je za ta konjiček deloma odločil zato, ker se dobro spozna na stare Volkswagnove modele, v glavnem na "legendarni hrošč".



**Stanko Korošec iz Markovcev - ljubitelj starih avtomobilov.**

odnesel bogato zanje, ki mu sedaj pri njegovem konjičku pride vedno prav. Po vrnitvi v domovino se je zaposlil na reševalni postajti na Ptuju in tam ostal do upokojitve.

Z nasmeškom na licu je Stanko dejal, da je, odkar je v pokoju,

popravil že ogromno najrazličnejših oldtimerjev, med njimi tudi nekaj kabrioletov. Lastniki teh avtomobilov ga dobro poznavajo in se nanj zanesajo, saj je resničen poznavalec. Najstarejši avto, ki ga je v tem času popravil, šteje že dobrih 33 let. Ponos njegovega dela pa je zagotovo podaljšana vijoličasta limuzina, ki jo je v teh dneh spravil ponovno v pogon. 28 let stara limuzina s šestimi sedeži sicer ni njegova last, a je kljub temu ponosen, da jo je lahko servisiral. Meni, da je ta limuzina, ki meri okrog 5 metrov, verjetno najdaljši in eden izmed lepih oldtimerjev v Sloveniji.

Kljub temu da je g. Korošec izvrsten in potrežljiv avtomehanik, pa je dejal, da si sam ne bi upal restavrirati kakšnega starega avtomobila. Povedal je, da so za tak postopek potrebnii posebni servisi in zahtevna testiranja. Zato se je odločil, da bo še naprej v prostem času delal to, kar ga veseli. Zaradi lastnega veselja se bo trudil popravljati manjše okvare oldtimerjev, s čimer bo njihovim lastnikom ponudil veliko pomoč, sebi pa zadovoljstvo.

**Mojca Zemljarič**

## PERUTNININ KOTICEK



### Velikonočna piščančja krača s hrenom



#### Sestavine za 4 osebe:

Piščanče krače PP	8 kom
Mesna slanina	8 rezin
Jajca	2 kom
Svež hren	10 dag
Jabolko	1 kom
Sol, poper, olje, kis	

#### Priprava:

Piščanče krače operemo, osušimo, posolimo, popramo, zavijemo v slanino in v pečici pri 180°C specemo in ohladimo. Med tem časom pripravimo hren, katerega naribamo, zraven dodamo naribano jabolko, sol, kis, olje in vse skupaj zmešamo. Jajca skuhamo. Piščanče krače, hren ter jajca položimo na kržnik in ponudimo kot hladno uvodno jed.

**Gostilna PP**, Novi trg 2, Ptuj  
Tel.: 02/74 90 622  
[www.perutnina.si](http://www.perutnina.si)

Stoletje dobrih okusov



**Perutnina Ptuj**  
1905

**PTUJ / ODSLEJ OBMOČNA GASILSKA ZVEZA**

# Za predsednika ponovno izvoljen Franci Vogrinec

Dosedanjo Zvezo gasilskih društev Mestne občine Ptuj, v kateri je organiziranih 2400 gasilcev iz 23 prostovoljnih gasilskih društev z območja nekdanje ptujske občine, so na sobotnem 6. občnem zboru s spremembou statuta preimenovali v Območno gasilsko zvezo Ptuj. Po izteku 5-letnega mandata so razrešili dosedanje vodstvo, ter za predsednika zveze ponovno izvolili Francija Vogrince, za poveljnika pa Janeza Liponika.

Po uvodnem pevskem pozdravu članov gasilskega pevskega zborja Hajdoše, pod vodstvom Jožeta Drnikoviča, je predsednik zveze Franci Vogrinec na kratko ocenil aktivnosti v lanskem letu, ko so posvetili

posebno skrb strokovnemu izobraževanju kadrov, gasilskim vajam in požarno-preventivnemu delu. Ob tem so dostojo proslavili 130-letnico PGD Ptuj in 90-letnico PGD Bukovci, dan gasilca, pripravili številna druš-



Višji gasilski častniki so postali (od leve): Stanko Veselič, Janez Vidovič, Stanko Glažar, Franci Vogrinec, z njimi je predsednik GZS Ernest Eöry, Rado Simonič, Jože Pavlinek in Ivan Grahl.

tvena in meddruštvena gasilska tekmovanja. Veliko so se ukvarjali z delitveno bilanco bivše velike gasilske zveze Ptuj in rezultat prepričevanj na 17 vročih sejah je bilo slovesno odprtje prenovljenih delavnic z učilnico, zgradbe, ki je skupna lastnina vseh gasilcev.

Za višjega gasilskega častnika 2. stopnje so razglasili Jožeta Pavlineka, Rada Simoniča, Francija Vogrince, Stanka Glažarja, Janeza Vidoviča, Ivana Grahala,

Alojza Korošca in Stanka Veseliča. Poleg tega pa so podelili še tri nazive gasilske specialnosti-predavatelj: Janezu Hameršku, Martinu Zamudi in Antonu Beletu. Na pomembne naloge v gasilstvu, kjer je v ospredju informatizacija gasilskih društev, izobraževanje članov ter ureditev statusa prostovoljnega gasilca, je opozoril predsednik gasilske zveze Slovenije Ernest Eöry. Ob tem je pojavil občine s ptujskega območja ki so tudi lani namenile za gasilsko dejavnost veliko denarja, kajti drugod po Sloveniji ni tako. Povedal je, da so spremembe in dopolnitve zakona o požarni varnosti že usklajene, v Gasilski zvezi pa so zadnji trenutek uspeli ustaviti zakonodajni postopek, ki je predvideval, da bi 70 odstotkov srestev iz požarnih skladov - gre za zavarovalniška sredstva - centralizirali in jih po pod posebnimi pogoji delili v osrednja gasilska društva. V drugem branju so uspeli doseči, da bodo ta sredstva tudi v bodoče pritekal v lokalne skupnosti strogonomensko in podobno kot doslej. Tak predlog naj bi vlada v kratkem vložila v parlament. Med drugim smo slušali, da je Gasilska zveza Slovenije dokaj uspešna tudi na področju mednarodnega sodelovanja gasilcev v okviru mednarodne gasilske organizacije CTI. Letošnje gasilske olimpiade na Finsku naj bi se udeležilo tudi 8 gasilskih enot iz Slovenije. Sicer pa se počasi že pripravljajo na naslednji gasilski kongres, ki bo leta 2003 v Lendavi. Do takrat je treba postoriti še marsikaj, predvsem pa urediti pravila gasilske službe, ter druge akte in pravilnike na področju izvajanja javne gasilske službe. Gasilci so bili veseli, da so njihov zbor poleg predstavnikov sosednjih gasilskih zvez in društev spremljali tudi podžupan mestne občine Ptuj Ervin Hojker, Hajdinski župan Rado Simonič, predsednik gasilskega sveta Podravske regije Franc Simeonov, ter predstavnika Uprave za obrambo Ptuj.

Še to. Sprejetja sklepov občnega zabora gasilske zveze se je pri glasovanju vedno vzdržal delegat prostovoljnega gasilskega društva Ptuj, kar kaže na to, da vseh nesoglasij po razpadu nekdanje velike ptujske gasilske zveze očitno še niso odpravili.

MG

M. Ozmec



Na aktualne naloge slovenskega gasilstva je opozoril predsednik GZS Ernest Eöry. Foto: M. Ozmec

**PTUJ / S PROGRAMSKO-VOLILNE SKUPŠČINE DRUŠTVA LEDVIČNIH BOLNIKOV**

## Nova dializa - nujnost

V gostilni Klinc na Dornavski cesti je bila prvega aprila programsko-volilna skupščina Društva ledvičnih bolnikov Ptuj. Ocenili so delo v prejšnjem letu, pregledali realizacijo finančnega načrta in sprejeli program dela s finančnim načrtom za letos. Za opravljeni delo so se zahvalili dosednjemu vodstvu in organom društva ter izvolili nove. Vodenje društva so tudi v novem mandatu zaupali dosedanjemu predsedniku Francu Šnajderju, kot člani izvršnega odbora pa mu bodo pomagali Majda Vršič, Igor Lebar, Igor Reberc in Boris Antolič. Izvolili so tudi nov nadzorni odbor in disciplinsko komisijo. Tajnika in blagajnika bodo izvolili na konstitutivni seji izvršnega odbora. Stoodstotno so na skupščini podprli gradnjo nove dialize.

Društvo ledvičnih bolnikov Ptuj ima po najnovejših podatkih že okrog sto članov, od tega jih je vezanih na dializo že 60. Ob odprtju dialize pred enajstimi leti so v ptujski bolnišnici računali na 12 dializnih bolnikov, danes jih je petkrat več, zato so tudi razmere za delo tega oddelka vedno težje. Prostorska stiska načrtena potrježljivost bolnikov in zdravstvenega osebja. Dializa je v pogonu že od šeste ure zjutraj pa skoraj do polnoči, zato so tudi težave pri razporejanju bolnikov. Kot pravita direktor ptujske bolnišnice Lojze Arko in vodja dialize Danica Blanuša, so se zavestno odločili, da najtežje bolnike naročajo na dializo v dopoldanskem času, ko je na voljo tudi vsa druga diagnostika. Vsi upajo na srečen konec pri zgodbji o novi dializi, ki bi jo potrebovali že danes, zato je vsako odlaganje v škodo bolnikov, ki jih je vedno več. Projekti za novo dializo, ki jo bodo uredili v podprtici na nove porodnišnice, so že narejeni. Po finančni konstrukciji potrebujejo zanje okrog tri mi-

lijone nemških mark. Ker za to investicijo od države ne bodo dobili niti tolarja, pričakujejo pomoč vseh občin na Ptujskem. Te naj bi skupaj prispevale vsaj za polovico investicije, drugo polovico bodo zagotovili v ptujski bolnišnici. Župan mestne občine Ptuj Miroslav Luci je s podpisom dogovora obljubil še enkrat toliko denarja, kot ga bodo zbrane druge občine na Ptujskem. Direktor ptujske bolnišnice je nekaterje župane na februarskem sestanku v ptujski bolnišnici že seznanil z nujnostjo izgradnje nove dialize. Tako so mu obljubili podporo, prejšnji teden pa so iz bolnišnice vsem županom poslali dopis oziroma vlogo za sodelovanje pri izvedbi te investicije. Pričakujejo tudi aktivno vlogo članov Društva ledvičnih bolnikov, saj so iz vseh občin na Ptujskem. Če bo potrebno, naj bi sodelovali na pogovorih z župani, nujnost investicije pa naj bi predstavili tudi svetnikom v svojih občinah, da bodo lažje glasovali za finančni prispevek, ko se bodo o tem odločali. Po optimistični

... PA BREZ ZAMERE ...

# Emancipacija

**ZAKAJ SLOVENSKO MOŠKO OBČESTVO NUJNO POTREBUJE REVIVO »MEN'S HEALTH«**

Kakšni smo Slovenci na splošno? Takšni, kot si sami o sebi radi mislimo, gotovo ne. Sicer nam to nič kaj preveč všeč in le redko kdo si bo to sam priznal, toda statistika in različni psihoanalitiki, sociologi, pedagogi in vsi ostali, povezani s to tematiko, govorijo zase. Tako že nekaj časa lahko bolj ali manj konstantno spremljamo različne domače in tudi tuje študije ter raziskave, ki nam vse po vrsti postrežijo z bolj ali manj enakimi podatki, ki nam povejo, da na primer nikakor ne bi za soseda imeli homoseksualca, obolelega za aidsom, rom, ozdravljenega narkomana, bognedaj kakšnega tujca, skratka, pregor na (ampak pregor niso vedno nujno resnični, ne?) slovenska gospoljubnost se konča pri kakšnem joldaru s polno denarnico nemških mark ali pa polizanem Italijanu, ki komaj čaka, da nekaj svojih finančnih zapravi v naših igralnicah, z ušesi pa zastržemo že, če se v radiusu petdeset metrov okoli našega toplega domačega ognjišča naseli kak osebek, ki morda že samo s svojim oblačenjem ne ustrezajo našim predstavam o dostojnem izgledu. Toliko zgolj o tem primeru - ostale lahko brez težav in le malo kritične drže najdete sami.

Z takšne in podobne hvalevredne lastnosti naroda na sončni strani Alp seveda ni kriv nobeden Rom, gej, ozdravljen narkoman ali pa kakšen z aidsem okužen revez, še najmanj pa kakšen prestrašen in podhranjen Pakistanc, ki so ga dobili na meji, ko je skušal boljše življenje najti na obljubljenem zahodu, pot pa mu je čisto slučajno prekrižala neka žepna državica, ki bi naj kao že skoraj bila del obljubljenega zahoda. Ne, ne, če mislite tako, potem zamenjujete vzrok in posledico. Za slovenski karakter, za takšno (nič kaj zavidi) substanco naroda, če že hočete, niso krivi zgoraj omenjeni osebki, se pravi, nacionalni karakter ni posledica nenehnega herojskega boja in odpora proti zlobnim onečiščevalcem in sovražnikom narodove substance, ampak je predvsem karakter naroda tisti, ki iz vsakega, ki ni ravno po šabloni naroda, naredi potencialnega zločinka. Ta karakter, v katerem so v prejšnjem meri zastopane tudi fobije vseh vrst in barv, s katerimi se pa danes ne bomo obremenjevali, pa v veliki meri zaznamuje predvsem ena lastnost: hudo pomaranjanje samozavesti, tako na osebni kot tudi (ali pa predvsem) na nacionalni ravni. Tega sicer nikomur ne priznamo, vendar pa globoko v sebi vemo, da bo tako opevana EU na nas tudi po sprejemu gledala kot na nekakšne hillbillyje, hribovce, da ne rečem eksote. To je pač dejstvo. Problem pri tem pa je to, da se povprečnemu Slovencu mislita aktivnost tu ustavi. Ne seže mu do ugotovitve, da si samospoštovanje lahko ustvariše sam, s tem pa se tudi možnosti, da te bodo drugi začeli spoštovati, občutno povečajo. In s tem tudi možnosti, da boš uspešen v življenu, delu in, oh seveda, v ljubezni. Z drugimi besedami, moraš se nehati prikriti ali odkrito smiliti samemu sebi. Se pravi, potreben bo malce spremeniti miselnost, hm, ja, potreben se bo emancipirati.

Vsi pa vemo, da imajo v normalnem življenu praviloma manj težav s samozavestjo ženske, než-

Gregor Alič

## PO NAŠIH KRAJIH

**PTUJ** / PRED 12. RAZSTAVO DOBROTE SLOVENSKIH KMETIJ

## Dobrote za Slovenijo in svet



**V Mestni hiši na Ptiju so v ponedeljek organizatorji 12. razstave Dobrote slovenskih kmetij - Kmetijsko gozdarska zbornica Slovenije, mestna občina Ptuj in Kmetijsko gozdarski zavod - kmetijsko svetovalna služba - podrobno predstavili njen potek in spremljajoče prireditve, ki jih bo letos več kot v prejšnjih letih.**

Razveseljivo je, da bo kmalu ugledal luč sveta tudi uredba o dopolnilnih dejavnosti na kmetijah, ki bo omogočila nosilec, da se bodo lažje registrirali za prodajo dobrot na domu. Ker bodo te tudi naša prednost pri vstopanju v evropsko unijo, jim bo država morala zagotoviti večjo pozornost oziroma denarja za razvoj, je na tiskovni konferenci na Ptiju povedal predsednik Kmetijsko-gozdarske zbornice Slovenije Peter Vrisk. 12. razstava Dobrote slovenskih kmetij bodo odprli 20. aprila, in bo v prostorih minoritskega samostana na Ptiju na ogled do 23. aprila.

Letos se od pokrajine podrobneje predstavlja Primorska, izdelke pa razstavljajo tudi kmetije iz Koroške, zato je 12. razstava tudi mednarodna. Ena od največjih pridobitev letošnje razstave pa je zaščitna znakma razstave, s katero bodo kmetije odslej opredeljale svoje že doslej visokokvalitetne izdelke. Razstava Dobrote slovenskih kmetij ni samo prilagost za predstavitev slovenskega podeželja, temveč tudi drugih ponudnikov v slovenskem turizmu. Ptiske gostilne so ponujeno priložnost letos izkoristile, gostilna Amadeus bo v dneh razstave pripravljala štajerske jedi, prekmurske jedi bodo pripravljali.

MG

in podjetij Madžarske, Hrvaške, Avstrije, Italije in Slovenije ter predstavitev sarajevskega sejma. Jutri, v petek, 13. aprila, pa bodo na sejmu razpavljali o aktualnih temah s stanovanjskega področja in izobraževanju v gradbeništvi.

ak

**Vrata MEGRE odprta še do sobote**

**GORNJA RADGONA** / MEDNARODNI SEJEM GRADBENIŠTVA IN GRADBENIH MATERIALOV

**Velikonočni prazniki naj Vas povežejo v skupnem veselju in družinski sreči. Želimo doživeto in poglobojeno praznovanje Velike noči.**

**Občina Gorišnica župan Slavko Visenjak**

Pooblaščeni prodajalec in serviser vozil VOLKSWAGEN Dominko d.o.o., Zadružni trg 8, 2251 Ptuj, TEL: 02/788 11 50; FAKS: 02/788 11 70



Prvi sejmski dan Foto: Jože Pojbič, DELO

**GORIŠNICA** / S SEJE SOSVETA NAČELNIKA UPRAVNE ENOTE PTUJ

## Bliže državljanom

**V prostorih občine Gorišnica je bila 9. aprila 4. seja sosveta načelnika upravne enote Ptuj, ki ga vodi načelnik upravne enote mag. Metod Grah. Udeležili so se je predstavniki vseh petnajstih občin na Ptujskem, ki ga tudi sestavljajo, od tega enajst županov. Na dnevnem redu so imeli delovni čas upravne enote in delo krajevnih uradov v prvem delu, ki ga je vodil načelnik, v drugem delu v okviru sestanka županov, ki ga je vodil ptujski župan Miroslav Luci, pa so ponovno govorili o začasni ureditvi počitniške kolonije Biograd na moru ter o možnih predlogih ustanoviteljstva ptujskega zdravstvenega doma.**

Načelnik upravne enote Ptuj mag. Metod Grah je bil naložen, da se z drugimi državnimi organi, kot so obramba, davkarji, geodeti, urad za delo, uskladijo glede delovnega časa, sicer o njem ne bo odločil minister za notranje zadeve, ampak vlad. Občine pa usklajeni delovni čas državnih organov ne obvezuje, priporočilo pa je, da bi ga upoštevali, da bi občani po nepotrebniem ne izgubljali časi, ko rešujejo zadeve iz občinske in državne pristojnosti hkrati glede na to, da imajo oboji ponavadi sedeže na skupnih lokacijah.

Po novem naj bi v upravni enoti začeli delati ob osmih, uradne ure naj bi bile vsak dan in tednu, razen četrtna, od 9. do 12. ure in od 13. do 15. ure, v sredo tudi do 16,30 ure, ob petkih pa do 14. ure. V krajevnih uradih pa naj bi začeli delati ob sedmih, uradne ure pa so predvidene od 8. do 11. ure, ob petkih do 12. ure, in do 12. do 14. ure, ob sredah do 16,30 ure. V času uradnih ur tudi več

ne bo malice. Tudi tega ne, da bi se dan pred prazniki nehalo prej delati, je povedal načelnik upravne enote Ptuj Metod Grah. Sprejemni informacijski pisarni na Destruku in v Vidmu, kjer si lahko občani uredijo osebne izkaznice, potne liste, prometna in vozniška dovoljenja, in ki predstavljajo eno od oblik približevanja državne uprave občanom, sta se uveljavili. Z njunim odprtanjem se je zmanjšala gneča na ptujski upravni enoti, kjer so imeli v pol leta zaradi tega tisoč strank manj. Za takšno približevanje državne uprave občanom se zavzemajo tudi v drugih občinah na Ptujskem, majšperški župan Franc Bezjak je vlogo za odprtje informacijske pisarne oddal že pred dvema letoma, pa še do danes ni bil odgovora. Da bi z njimi uspeli tudi v drugih občinah, je potrebna skupna županska aktivnost. Da pa ne bi hodilo k ministru Radu Bohincu vseh petnajst županov, so imenovali štiri zastopnike, ki ga bodo obi-

skali v njihovem imenu. To pa so ptujski župan Miroslav Luci, haloške občine bo predstavljal žetalski župan Anton Butolen, slovenskogoriške Karl Vurcer, t.i.m. nižinske pa kidričevski župan Alojz Šprah. Načelnik upravne enote Ptuj Metod Grah je župane opozoril tudi na sprejem dveh novih zakonov, ki bodo še tako zahtevali njihovo budnost glede na centralistične težnje države. To je zakon o upravi, ki ponovno uvaja krajevne urade, in zakon o matičnih območjih, ki naj bi "omejil" število prostorov za sklepanje zakonskih zvez. Upravna enota Ptuj ima trenutno največ krajevnih uradov v Sloveniji, prav tako tudi prostor za sklepanje zakonskih zvez.

Klub temu, da se o ureditvi počitniške kolonije Biograd na moru, župani s Ptujskega pogovarjajo že dolgo, se zadeva premika po polževu. Večina je tokrat podprla že januarja sprejeto odločitev o zaščiti premoženja, dokler ne bodo sprejete drugačne rešitve, ki bo občine v tej fazi stala okrog šest milijonov tolarjev. Po ptujskem cencilcu ocenjeno premoženje v Biogradu na moru naj bi bilo vredno okrog 50 milijonov tolarjev, Biograjčani bi ga trenutno kupili po oceni med 8 in 20 milijonov tolarjev. Zaščita je nujna, ker jo bodo sicer za objekte, ki v trenutni podobi kazijo izgled tega območja, izvedli Biograjčani, in bo v tem primeru mnogo višja.

Pri ustanoviteljstvu ZD Ptuj pa je šlo bolj za informativni, kot resni pogovor. Klub temu, da so župani že dobrih štirinajst dni pred sejo sosveta dobili v pogled gradivo s predlogi, se še o tem niso mogli odločiti. Večina jih je omenjala soustanoviteljstvo, ker bodo v tem primeru tudi lahko odločali o vseh vprašanjih, ki zadevajo razvoj zdravstvenega doma. V kratkem verjetno tudi o tem, s kakšnimi deleži bodo udeleženi v dokončanju investicije nadgradnje srednjega in veznega trakta zdravstvenega doma na Potrčevi. Za dokončanje investicije, ki so v ptujskem zdravstvenem domu začeli brez žegna ustanoviteljev, naj bi zmanjšalo okrog 40 milijonov tolarjev. So pa nujno potrebeni, če želijo preostale zdravstvene dejavnosti preseliti iz Čučkove, za katero obstaja odločba o izselitvi oziroma o ureditvi.

Bolj kot o zdravstvenem domu pa so župani razpravljali o opredelitvi funkcionalne regije, ki je po mnenju ptujskega župana Miroslava Lucija pomembna tudi za samo mesto, če želi nekoč postati regijsko središče. Nekateri so jo sicer opredelili kot majhen korak na poti v slovenski regionalizem, ki vse bolj zanimala tudi svet Evrope, ki bo o tem vprašanju razpravljal od 28. do 30. maja. Prisoten bo tudi ptujski župan. Za župane s Ptujskega pa je zelo pomembno, da je v funkcionalni regiji prisoten tudi Ormož.

MG

## OPRAVIČILO

Opravičujem se prof. dr. Francetu Berniku, predsedniku Slovenske akademije znanosti in umetnosti in bralcu Tednika z dne 5. aprila 2001, str. 10, za nastalo napako v članku Viktorinovi večeri. Ime predavatelja je France in ne Stane, kot je bilo dvakrat pomotoma zapisano.

Mag. Kristina Šamperl Purg

PODGORCI / PRAZNIK VINA IN DOMAČIH JEDI

# Praznovali bodo že petindvajsetič

V soboto 21 in nedeljo 22. aprila bo v Podgorcih potekalo že 25. ocenjevanje vina, ki ga vedno opravi komisija priznanih slovenskih strokovnjakov. Srebrna številka nakazuje, da se tradicija uspešno neguje in da gre za eno prvih tovrstnih ocenjevanj pri nas. Zlasti ponosni so organizatorji na delež, ki ga je prireditev prispevala pri razvijanju pivske kulture, saj je to eno redkih ocenjevanj, na katerem lahko sodelujejo tudi obiskovalci.

Z letošnje leta so si zamislili prazničen program, ki se bo pričel v soboto 28. aprila. Pokušati bo mogoče vina, si ogledati razstavo Jedi naših babic ob različnih priložnostih in razstavo Cirila Ambroža Kako se rojeva vino. Kulturni večer bo opeval vino v pesmi besedi in plesu, po programu pa bo kresovanje. Priznanja bodo svečano podeli-

li v nedeljo, ko bo tudi predstavitev knjige Draga Medveda Sto resnic o vinu. Na prvi maj pa bo pohod po vinski cesti. Pomemben del prireditve pa bodo namenili tudi slovenskemu vinskemu kozarcu, ki letos slavi 10 obletnico. Prireditev pripravlja turistično društvo in DKŽ — aktiv žena Podgorci ter društvo vinogradnikov Jeruzalem.

SREDIŠČE OB DRAVI / KRAJEVNI PRAZNIK

# Prišlo rekordno število starejših

Ena izmed osrednjih prireditvev ob 47. krajevnem prazniku v Središču ob Dravi je bil sprejem starejših občanov.



Na sprejemu starejših krajanov se je zbralo čez 100 starejših.  
Foto: Lazar

V Sokolani se je v deževnem nedeljskem popoldnevu zbralo čez 100 udeležencev, ker je dvačet več kot kdaj koli doslej. V krajevni skupnosti sicer živi okrog 220 krajanov starejših od 70 let, ki jim je bilo srečanje namenjeno. Letos je sprejem prvič organiziralo društvo upokojencev, kar se je izkazalo za zelo dobro.

Zbrane sta nagovorila Janko

vki

Mihorič, predsednik društva upokojencev in Martin Habjančič predsednik sveta krajevne skupnosti Središče ob Dravi. Za kulturni program so se potrudili člani pevskega zabora društva upokojencev in učenci središke šole. Po uradnem delu pa je sledilo veselo druženje ob glasbi in najbolj čili so se celo zavrteli.

Mesto Ormož, Ptajska cesta. Založnik: Frank, Graz; odposlana leta 1972; hrani: Zgodovinski arhiv Ptuj



Na cvetni petek poteka v Ormožu eden od treh sejmov, ki jih poživijo mesto vsako leto. Letos je bilo to še bolj opazno, saj je bil sejem zaradi gneče in zaprtih dovozov po ozkih mestnih ulicah preseljen na Kerenčičev trg, kjer so zato tudi zaprli cesto. Prodajalo je 55 prodajalcev, kupiti pa je bilo mogoče vse kar sodi na takšen sejem in še kakšno stvar več. Najpogosteje se na cvetni sejem kupci oskrbijo z oljnimi vejcami in košaricami ter prtički za k žegnu.

(vki)

Da pa bo ocenjevanje lahko steklo bodo v sredo, 18. aprila med 15. in 20. uro v dvorani v Podgorcih in na običajnih zbirnih mestih zbirali vzorce vina. Vzorec predstavlja 5 steklenic s čitljivo izpisanimi podatki o

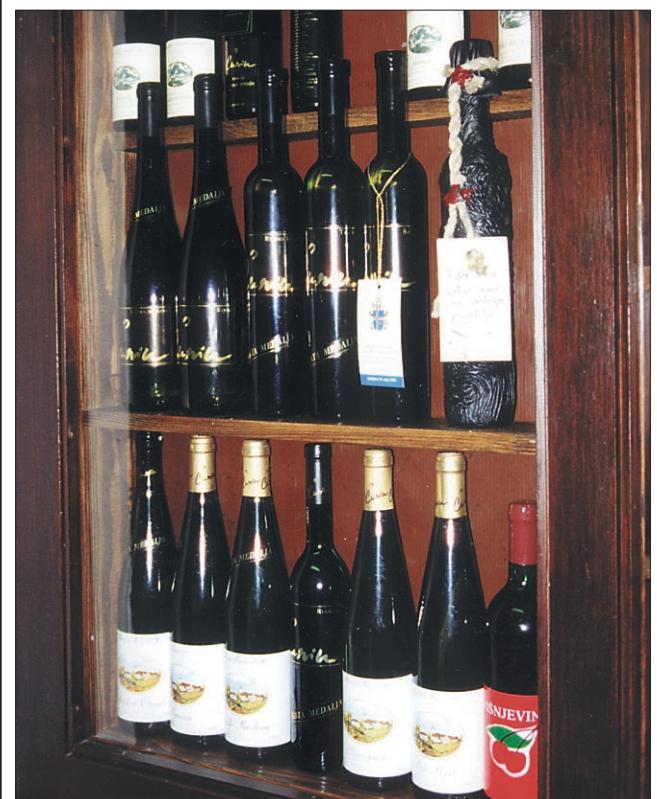
sorti, lastniku in letniku trgateve. Za predikatna vina je potrebno izpisati še številko odločbe pooblašcene institucije. Denarni prispevek za vzorec znaša 3.500 tolarjev.

vki

KOG / 5. OCENJEVANJE KOGOVSKEGA VINA

# To vino je bilo pridelano na Kogu

Minuli konec tedna so na Kogu predstavili najboljše, kar premorejo v tem z vinom bogatem kraju. Na že peti prireditvi "To vino je bilo pridelano na Kogu" se je za najboljše ocene potegovalo kar 57 vzorcev vina.



Iz vitrine hiše Čurin Prapotnik, ki je letos dobila najvišjo oceno ocenjevanja za svoj renski rizling, suhi jagodni izbor, letnik 2000

To je izjemen napredok od prejšnjih let in predsednik turističnega društva Miran Plemenič, je upravičeno zadovoljen. Prireditev je našla svoj odmev pri Kogovčanih.

Vina je ocenjevala petčanska komisija, ki ji je predsedovala Lidija Ruška, člani pa so bili mag. Slavko Žalar, Franc Lah, Milan Hlebec, prvič pa se je v tej vlogi preizkušal tudi domaćin Borut Prapotnik. Med 57 vzorcev kogovskega vina so podelili kar petim vzorcem veliko zlato medaljo in 27 zlatih. Veliko zlato so prejeli hiša Čurin Prapotnik za renski rizling, suhi jagodni izbor, letnik 2000, ki je bil hkrati tudi najbolje ocenjeno vino ocenjevanja. Beli pinot, jagodni izbor, letnik 1999 je pridelal Miro Munda, Franc Grlić.

vki

ca je prejel kar dve veliki zlati medalji in sicer za laški rizling in šipon, jagodni izbor, letnik 2000 ter Rajko Žličar za sivi pinot, izbor, letnik 2000.

Predsednica komisije Lidija Ruška je povedala, da so imeli zelo prijetno nalogo, saj so bila vina zares odlična, kogovske lege pa s svojo klimo dajejo izvrsten laški rizling, renski rizling, chardonnay in sauvignon. Poleg tega znajo pridelovalci pridelati izjemna vina posebne kakovosti. Vsa so dobila zlato.

Ob podelitev diplom so učenci kogovske osnovne šole pripravili kratek program, v katerem so predstavili svojo raziskovalno nalogu, zapele pa so tudi članice Dekliškega kvarteta Kog.

vki



V Ivanjškovcih so na zavarovanje železniškega prehoda z zapornicami dolgo čakali. Sredi minulega meseca se jima je želja uresničila. Še posebej so zadovoljni starši 200 šolarjev tamkajšnje osnovne šole, ki stoje v neposredni bližini železnice. Pot v šolo in domov je za njihove malčke poslej bolj varna.

(vki)

VELIKONOČNI PRAZNIKI

# Narava je odeta v obetavno svatovsko spomladansko obleko

**Tokrat bomo naredili kratek prehod med velikonočnimi prazniki, ki se zvrstijo od začetkov cvetnega tedna do velike noči. Vse skupaj se konča z belo nedeljo, na Slovenskem jo ponekod imenujejo tudi »mala velika noč« ko je krog velikonočnega praznovanja sklenjen.**

Kot vir za naše pisanje smo uporabili knjige »Praznično leto Slovencev« dr. Niko Kureta ter Damjana J. Ovsca »Velika knjiga o praznikih« in upoštevali tudi besede starejših ljudi, ki se svoje mladosti in velikonočnega praznovanja radi spominjajo. Velika noč sodi med najstarejše krščansko praznovanje. Na veliko noč se kristjani spominjajo Kristusovega vstajanje in po krščanskem pojmovanju naj bi s tem dejanjem odrešil svet, zato je tista velika noč res velika, imenpa za ta praznik v slovenskem jeziku kar ustreza. Drugi evropski jeziki so za praznik velike noči prevzeli zvečine starohebrejsko ime pasha. Ta praznik praznuje cerkev že od 4. stoletja kot poseben spomladanski praznik. V nasprotju z božičem, ki je določen po sončnem koledarju, je velika noč določena po luninem, saj nastopi vsako leto na prvo nedeljo po prvi polni pomladanski luni. V nedeljo, ko je vnebovzetje, astrološko pomeni dan sonca, kar potrjujejo tudi nekatera germanška imena zanj. Dvanajst sončnih žarkov naj bi tako zaznamovalo dvanajst apostolov. Sicer pa sega zgodovina tega, zdaj krščanskega praznika, daleč nazaj v zgodovino. Eden starejših praznikov, ki zgovorno priča o tem, da praznovanje tega običaja ni izvirno krščansko, je zagotovo pasha, judovski praznik. Judje so omenjeni praznik obeleževali z žrtvovanjem jagnjeta, ki je prastar simbol pomladi. S krščanstvom se je po Evropi in drugje po svetu hitro razširilo tudi praznovanje velike noči in je marsikje zamenjalo dotedaj prastare šege, navade, verovanja in obredja, skratka, praznovanja in čaščenja pomladi, zmage svetlobe nad temo, topote nad mrazom.

## CVETNA NEDELJA

V dneh pred veliko nočjo je v zraku čutiti neko vznemirjenje in pričakovanje. V spomladansko praznično zelenje odeta narava daje ljudem novega upanja, vse pa se prepleta še s številnimi navadami in šegami. Tako je stara navada, da ljudje v dneh pred veliko nočjo, največkrat v cvetnem tednu počistijo vse, v hiši, okoli nje, na vrtu, pa tudi v vinogradih, sadovnjakih, travnikih in na polju, kjer so že opravili prva redna spomladanska opravila. Do velike noči, najstarejšega in največjega krščanskega praznika, mora biti vse urejeno. V prejšnjih časih je bilo lepo videti tudi majhne hiške po vrhovih gričev, kako so se, sveže pobeljene ter očiščene od zunaj in znotraj, praznično bahavo postavile na ogled. Svoj čas so ljudje v cvetnem tednu prali in sušili cerkveno perilo. Celo pregovori pravijo o tem, da kakšno bo vreme na cvetni petek, ko se pere in suši cerkveno perilo, takšno bo tudi, ko se bo sušilo seno. Na cvetni petek, ko goduje Žalostna mati božja mnogo kje presajo lončnice.

Spomin Kristusovega prihoda v Jeruzalem, ko je, jahaje na oslici, kot poroča evangelij, doživel navdušen sprejem množice, je cerkev že od nekdaj praznovala na moč slovensko. Ni ga kraja na Slovenskem, kjer na cvetno nedeljo ne bi nosili k blagoslovu snopov in šopov spomladanskega zelenja, kot spomin na palmove veje, ki so jih po evangeliskem izročili v Jeruzalemu lomili in polagali pred prihajajočim Kristusom na oslu. To je sicer stara krščanska šega, izpričana že v devetem stoletju, je pa v Evropi verjetno prekrila neko starejše, pred krščansko obredje okoli nekaterih vrst »svetega rastlinja« dreves, grmov, zelič, cvetnic, ki naj bi pospeevali rast, plodnost, odganjale zle čare in bolezni, varovale pred strelo in

sedaj diši po hiši in izven nje po dobrotnah, ki jih še vedno obilov pripravljajo za veliko noč.

Na veliko sredo postavljajo po slovenskih cerkvah »božji grob« ki navadno najde svoje mesto v stranski kapeli. Večina cerkva hrani zanj posebne poslikane kulise, s pomočjo katerih ga potem dokaj nazorno postavijo, ob božjem grobu pa ne sme manjkati raznega živega zelenja in rož.»Na veliki četrtek, po končani večerni slovenski maši, so povsod za tri dni utihnili cerkveni zvonovi, zvonci in orgle. Ljudska gvorica je menila, da na veliki četrtek po »gloriji« orgle zavežejo, zvonovi pa da odlete v Rim na božjo pot ali k svetemu očetu po blagoslovu, v zvoniku pa ostanejo samo vrvi. Ta dan verniki opravijo še razne pobožnosti, med drugim predvsem zamudniki še velikonočno spoved in vsi tisti, ki niso obiskali »božjega groba« prejšnji dan, opravijo to v četrtek. Veliki četrtek je tudi dan, ko po-

je Kristus Odrešenik. Vendar pa se velikega petka drži veliko raznih šeg in navad, ta dan je na Slovenskem tudi najstrožji postni dan, marsikje so se postili še v soboto. V Prekmurju so ta dan ponekod prišli na mizo samo »klojci, oljen fižol« in malo kruha, zvečer pa so jedli mlečno juho. V okolici Studenic pri Poljčanah so še opoldne, kot zajtrk in obed zaužili eno samo jed

\_droben topel bob, nanj so naliili malo kisa in nič olja, samo hren, ki naj bi bil spomin Kristusovega bridkega trpljenja, so potresli po vrhu.

V zvezi z velikim petkom je vrsta vremenskih pregovorov, vse pa se ujemajo v tem, da ta dan ne sme biti dežja.

Velikonočno praznovanje se na veliko soboto prične, ko se z zvonika oglasio zvonovi, ki so se po ljudskem verovanju vrnili iz Rima. Na veliko soboto blagoslovijo tudi ogenj in vodo, kar opravijo zjutraj. Med pomembna opravila tega dne sodi tudi blagoslov prazničnih jedil, kar opravijo v zgodnje popoldanskem času. Opis slednjega je zapisal tudi Valvasor v drugi polovici 17. stoletja. Nesti jedila k žegnu je bilo čisto žensko opravilo, sčasoma pa vsespolno tekmovanje, katera ima lepih jerbas, lepih in bolj bogato izvezeni prti na njem, kakšno obleko in podobno.

Sestavine žegna imajo iz zgodovine svoj simbolični pomen. Tako predstavlja kos mesa Jezusovo telo, jajca ali pirhi vstajenje ali ponekod kapljice Kristusove krvi in hren njegovo trpljenje na križu. Velikonočna jajca so posebno zanimiv predmet debat in ugibanj od kod njihova simbolika. V krščanski ikonografiji simbolizirajo vstajenje, ponovno stvarjenje in upanje. Jajce simbolizira tudi varnost, zavetje, materino krilo. Zanimivo je, kakošno povezavo ima z velikonočnimi prazniki zajec, ki je zraven velikonočnega pirha najbolj prepoznavni simbol velike noči, saj prinaša otrokom pisance in druge darove. Zajec kot simbol plodnosti predstavlja lumnarno žival. Ker je tesno povezan z luno, predstavlja tudi ponovno rojstvo, preporod, vstajenje. Pogosto je vezan z žrtvenim ognjem in deluje simbolično kot nekako poroštvo za življjenje.

Ko so ženske z jerbasi, polnimi diščicah velikonočnih dobrot prišle domov, se je ponavadi pričel tisti nadvse prijeten prazničen sobotni popoldan. Jidi so sicer mamile želodce, vendar so

Butara, presnec, snop, vejnec, prajtl, žegen, cvetnik, begonica, fažina in še kakšno ime bi se našlo za šope zgodnje spomladanskega zelenja, ki ga na cvetno nedeljo, kot spomin na Kristusov prihod v Jeruzalem nosijo v cerkev. Slovenska velikonočna jajca - pirhi, pisanice, pisanke, remenke ali remenice, se uvrščajo med najlepše okrašene primerke v Evropi.

vsi, ki so jih mikale, morali počakati na nedeljsko jutro. Mate re so z najmlajšimi odšle molit k božjem grobu, fantje pa so hodili k dekletom v vas po pisanki. Za pirh ali pisanko se je fant oddolžil dekletu bodisi z oranžo, ali z lepim lectovim srcem, na katerem je pisalo vse tisto, kar je fantom ponavadi šlo težko z jezikoma.

Za vzhodni in severni rob slovenskega ozemlja so značilni velikonočni ognji, ki jih drugje na Slovenskem ne pozna. Zagoreli so na veliko soboto zvečer v mraku, ponekod pa šele polnoči s sobote na nedeljo. Kot marsikatero drugo opravilo v tem času, so imeli svoj simbolični pomen. Tako so na Štajerskem menili, da do koder seže dim od »vūzmenice« do tja ni kuge, pa tudi mraz ne bo kodil zelenju. Vūzmenice pozna tudi v Halozah. Tu v ta namen naložijo kupe rožja, nabranega pri obrezovanju vinske trte. Med kurjenjem streljajo, igrajo, pojeto in skačejo preko ognja. V Prlekiji, na Dravskem polju, pa tudi ponekod na Pohorju (Zgornja Ložnica), naložijo kupe šibja in dračja na njivah in jih razvrstijo v obliki križa, ali monštrance.

Naslednji dan je velikonočni ponedeljek, namenjen za sprostitev. Kot nalašč govori evangelij tega dne o poti vstalega Kristusa v Emavs. Ljudje ta dan že hodijo od doma na obiske ali celo na zabavo. Kdor gre na izlet reče, da gre v Emavs. Kdor je namenjen na obisk, pravi, da gre po pisanko, kar je v tem primeru skupno ime za velikonočno darilo. Na štajerskem verujejo v čarobno moč pisanke. Kdor jih poje vsaj devet, postane posebno krepak in je po mnenju ljudi okoli Sv. Jurija v Slovenskih goricah zmeraj srečen. To je mišljeno, da mora poskusiti pisanki vsaj iz devetih hiš, potem bo zdrav in bo dočakal tudi naslednjo veliko noč. Nekoč je bilo praznovanje velike noči raztegnjeno še na vse naslednji teden, ki se imenuje »beli teden.« Marsikje na Slovenskem je bila nedelja »mala velika noč« zvrstijo se vsa jedila kot za veliko noč, le da niso več blagoslovljena. Z belo nedeljo se velikonočni ciklus sklene. Prerjene, sproščene in čile človeške sile se zdaj odzovejo klicu narave, ki je edeta v svatovsko, spomladansko obleko.

Vida Topolovec



**Velikonočna jajca — pirhi, pisanice, pisanke, remenke ali remenice.** Foto: M. Ozmeč

drugimi ujmami. To vlogo je prevezel »žegnani les« kot zakrament, z močjo cerkvenih blagoslovov pa naj ubrani vsega hudega stvari in reči, ki pridejo z njim v dotik. Skromni šopki meščanov se niso mogli kosati z zajetnimi in težkimi butarami na kmetih. Vse to je razumljivo, saj so meščani oljčno vejico kasneje, ko so prišli domov, zataknili za razpelo ali kam drugam in je skorajda niso več potrebovali, na kmetih pa je bilo drugače. Kmet je butaro razdril, žegnani les pa razdelil na nešteto krajev, kjer naj mu varuje imetje in pridelek, ter ga shranil za mnogottere potrebe doma, od bolezni, ki jo naj pomaga ozdraviti, do hude ure, ki jo naj prežene.

## VELIKI TESEN

Ko je cvetna nedelja mimo in se prične veliki teden, se ljudje drže večinoma doma ter se tako pripravljajo na velikonočne praznike. Prvi trije dnevi so še kar delavnji, veliko bolj umirjeno pa začne utripati življene od velike srede dalje, ko se ponekod že pričnejo postiti. V tem času ljudje še opravljajo zadnja dela v hiši in okoli nje, preden se prične dolgotrajno poljsko delo. Ob hiši uredijo še cvetni vrtiček ter postorijo to in ono tudi na vrtu. Ker je letos velika noč dokaj pozno, je veliko tega dela že postorjenega. Sedaj pa se prične tisto najlepše, priprava velikonočnih jedi. Podobno kot za božič, tudi



*Vsem občankam in občanom občine Juršinci želimo prijetne velikonočne praznike.*

**BOXMARK**  
World Leather  
Industrijsko naselje 10  
Tel.: 02/ 799 09 00



*Vsem zaposlenim,  
poslovnim partnerjem  
in prijateljem  
želimo doživete  
velikonočne praznike.*

**PTUJ** / PRIZADEVNI ČLANI PGD PTUJ

## Uredili drevored pri OŠ Ljudski vrt

Vsaka osnovna šola ima za osnovno nalogu izobraževanje in vzgajanje mladih generacij. Hkrati je dejavno vpeta v življenje svoje ožje in širše okolice, tako z različnimi kulturnimi in športnimi dejavnostmi kot tudi z ureditvijo šolske zgradbe in okolice šole.

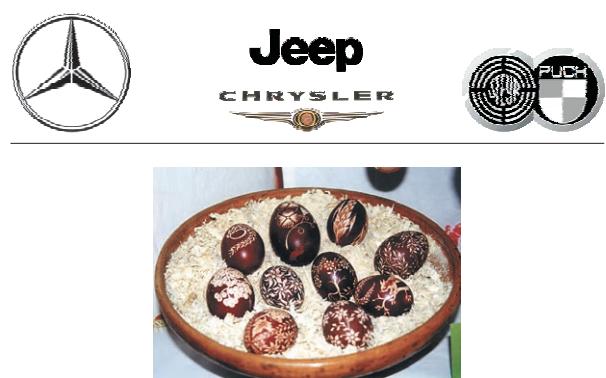
Nam, ki bivamo v šoli, ni vseeno, kakšen videz daje naš šolski prostor, zato si z različnimi aktivnostmi prizadevamo, da bi ga ohranjali urejenega in čim lepšega. Pogosto pa so naše želje večje od naših finančnih zmožnosti, zato moramo od nekaterih projektov odstopiti, nekatere pa rešujemo s pomočjo zunanjih sodelancev.

V letošnjem letu je bilo nujno potrebno urediti drevored topolov ob šolskem igrišču, saj so suhe veje, ki so odpadale, nevarne za otroke, ki so se zadrževali na igrišču. Predračun za ureditev, ki je znašal skoraj pol milijona tolarjev, je bil za nas

občutno previsok, zato smo se za pomoč obrnili na Prostovoljno gasilsko društvo Ptuj. Člani PGD Ptuj so se odgovorno lotili akcije in klub temu, da jim je nagajalo vreme, v treh dneh nalogu tudi opravili. Za njih-

vo delo in pripravljenost za prevoz takoj zahtevne naloge se jim javno zahvaljujemo in jim izrekamo vso priznanje. Še posebej se zahvaljujemo gospodu Žvegli in gospodu Topolovcu, ki sta usklajevala akcijo urejanja drevoreda. Tudi v bodoče si želimo uspešnega medsebojnega sodelovanja.

Tatjana Vaupotič,  
ravnateljica OŠ Ljudski vrt



Vsem sodelavcem, poslovnim partnerjem, prijateljem in cenjenim strankam želimo lepe velikonočne praznike.

### OBVESTILO

Družba Radio - Tednik d.o.o. Ptuj obvešča cene stranke o spremembah delovnega časa. Od 9. aprila 2001 posluje pisarna za sprejem strank od ponedeljka do petka od 7.00 do 15.30 ure in v soboto od 8. do 12. ure.

Hvala za razumevanje!

Avtoservis in trgovina Dominko, Dominko Anton s.p., Ob studenčnici 4, 2251 Ptuj, TEL.: 02/ 788 11 10; FAKS: 02/ 788 11 25

**TEPO**

**AKCIJA od 12.4. do 19.4.!**

Dvosed **SISSY**

~~52.860,00 SIT~~

**43.874,00 SIT**

RAZTEGLJIV V LEŽIŠČE

195 x 160

BREZ ROKOPIRAL

2 BLAZINI

Navedene cene veljajo ob gotovinskem plačilu od 12.4. do 19.4. oz. do razprodaje zalog. V cene je zajet 19% DDV.

SALON POHIŠTVA PTUJ  
Ormoška c. 30, tel.: 748-1986

**V SUPER MESTU**

~~16.065,00 SIT~~

Regal **NEW 2009**

š=360, v=212,8

~~166.600,00 SIT~~



**99.960,00 SIT**

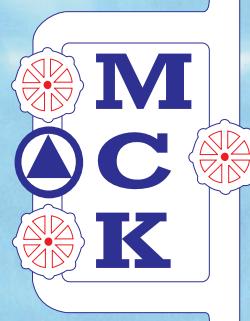
OMARA art. 5234  
š=80, v=170, g=53, barva=HRUŠKA

**11.880,00 SIT**

### OBVESTILO

Družba Radio - Tednik d.o.o. Ptuj obvešča cene stranke o spremembah delovnega časa. Od 9. aprila 2001 posluje pisarna za sprejem strank od ponedeljka do petka od 7.00 do 15.30 ure in v soboto od 8. do 12. ure.

Hvala za razumevanje!



**BOROVCI, Borovci 64**  
**tel.: 754-00-90**

**ORMOŽ, Ptujska c. 17**  
**tel.: 740-23-20**

V aprilu 10 % popust  
na cene kopalniških elementov  
Gorenje

### Montaža in prodaja materiala za:

- centralne kurjave
- vodovodne instalacije
- plinske instalacije



### Na zalogi:

- velika izbira kopalniške opreme
- italijanske in španske keramike

**Izvajamo tudi polaganje ploščic!**

### Ugodni plačilni pogoji:

Možnost nakupa blaga na 6 obrokov, s 5 % popustom ali s kreditom na 2, 3 ali 4 leta.

**SPONA**

**TRGOVINA**

PE Ptuj, Obrtniška 11  
tel.: 780-09-90  
fax: 780-09-91

**UGODNO SPONA KUHINJE**



**118.090,-**  
Dodatne ugodnosti pri nakupu kuhinje z vgradno tehniko.  
3% POPUST NA BELO TEHNIKO!

**AKCIJA ARISTON BELE TEHNIKE**

Pomivalni stroj DC 6100W

Pralni stroj VG 421T

**70.713,-**

**57.133,-**

Na zalogi tudi celotni program ARISTON in INDESIT: vgradne pečice in kuhalne plošče, steklokeramične plošče...

**LAMINATNA TLA**



**že od 1.299,-**

SIT/m<sup>2</sup>

Postanite imetnik kartice SPONA in izkoristite 3% popust!

Vse cene so za gotovinsko plačilo in vsebujejo DDV. V cene izdelkov niso vsebini aranžerski materiali in tehnični aparati.

**KUHINJSKE NAPE**

**Akcijski!** FS-201

**Jetair** FS-301

**9.990,-**

**KLUKE ROSSETI**

11/23 240-812 verona krom

médenina médenina mat krom

**1.399,-** garnitura

**1.844,-** garnitura

**1.599,-** garnitura

**DELOVNA PLOŠČA**

**2.831,-** ZA CELE PLOŠČE

Dom  
je nekaterim dan,



za druge imamo rešitev.

### STANOVANJSKI VARČEVALNI RAČUN

Pohitite in izkoristite dane prednosti pred drugimi!

- Doba varčevanja za pridobitev posojila je pri nas krajša. Samo tri leta!
- Obrestna mera za varčevanje je pri nas višja. Do 4,7 %!
- Mesečni znesek se ne spreminja. Lahko pa se povečuje z dodatnimi pologi, če vi tako želite!

Pokličite na 02/229 29 50 ali nas obiščite v najbližji enoti Nove KBM.

Z veseljem vam bomo predstavili ugoden način dolgoročnega varčevanja in kreditiranja. Dodatne podatke dobite tudi na medmrežnem naslovu [www.nkbm.si](http://www.nkbm.si). Pod naslovom "izračuni" si lahko kar sami preračunate svoj znesek varčevanja. In ugotovite, da se vam izplača...

Nakup stanovanja ni stvar trenutka. Je stvar varčevanja.

**Nova KBM d.d.**  
Nova Kreditna banka Maribor

**PTUJ / OBČNI ZBOR ZGODOVIN-SKEGA DRUŠTVA**

# Pritegniti mlajše

**Na rednem letnem občnem zboru so se v petek, 6. aprila sestali člani Zgodovinskega društva Ptuj. Kot običajno je bil tudi letos njihov gostitelj Dijaški dom Ptuj. Tudi dnevi red je bil običajen - poročilo predsednika, finančno poročilo in poročilo nadzornega odbora. Iz poročil je bilo razvidno, da je bil program dela za lansko leto v glavnem izpolnjen, da je letna bilanca končala z aktivno in je bilo poslovanje voden zakonito. Zaradi tega tudi o poročilih ni bilo razprave, temveč so jih člani sprejeli soglasno.**

Predsednik društva, g. Ivan Lovrenčič je nato predložil program dela za letošnje leto, ki predvideva dva poučna izleta (Salzburg in Velenje) ter nekaj predavanj o novejših arheoloških izkopavanjih in iz lokalne zgodovine. Članstvo in javnost pa bodo obveščali po lokalnem radiu in časniku Tednik. Precej skrbci bodo namenili izbiri avtorjev in pripravi gradiva za VII. Ptujski zbornik. Delo naj bi bilo opravljeno do konca letošnjega leta, da bo v letu 2002 zbornik natisnjen. Pereč problem bo tudi financiranje. Mestna občina Ptuj bo že v letošnjem letu v proračunu zagotovila nekaj denarja, malo upanja pa je, da se bo po njej zgledovalo

**Franc Fideršek**

## SEDEM (NE)POMEMBNIH DNI

# Rešilno cepljenje

V spominu generacije, ki je doživila drugo svetovno vojno in prava povojska leta zavzemajo posamezne nalezljive bolezni čisto posebno mesto. Te bolezni so tisti čas predstavljale splošno družbeno moro in strah, mnogo ljudi je zaradi njih umiralo ali ostajalo s trajnimi invalidimi posledicami. Dr. Alenka Kraigher v eni izmed svojih študij ugotavlja, da so nalezljive bolezni že stoletja med najpomembnejšimi zdravstvenimi problemi, ki pestijo človeštvo. Za nalezljive bolezni je še posebej znčilno množično širjenje in pojavljivanje v obliki epidemij, ko število bolezni morebitno presega običajno stanje in je zato potrebno takojšnje organizirano ukrepanje. Do 10. stoletja je veljalo, da so posamezne države izgubile petkrat več ljudi zaradi nalezljivih bolezni kot na bojiščih.

Dr. Kraigherjeva navaja, da je bilo po posameznih zapisih v Sloveniji po prvi svetovni vojni na leto okrog 6 tisoč nalezljivih bolezni. Od maja 1945 do leta 1948 pa so v Sloveniji zabeležili 18 tisoč akutnih nalezljivih bolezni s približno tisoč smrtnih primerov. Najbolj pogoste so bile poleg oščic davica, škrlatinka, tifus-paratifus, dizentarija, erizip.

Pred drugo svetovno vojno so registrirali od 100 do 840 primerov oslovskega kašlja na leto, vsako leto je zaradi te bolezni prihajalo tudi do smrti. Odkar pa se je začelo leta 1959 cepljenje proti oslovskemu kašlu, se je število obolelih zmanjšalo na povprečno 40 primerov letno.

Od leta 1927 do leta 1947 je bilo v Sloveniji 866 primerov tetanusa. Po drugi svetovni vojni se je število zbolelih za tetanusom podvojilo, na to je vplivalo predvsem veliko število gradbenih in kmetijskih opravil. Tdaj se tetanus pri dojenčkih - zaradi cepljenja - sploh ne pojavlja več, za tetanusom pa še vedno zbolejava starejše osebe, ki niso bile cepljene.

## ZMAGA NAD OTROŠKO PARALIZO

V začetku petdesetih let je Slovenijo zelo pestil akutni poliomelitis - otroška paraliza. Pred drugo svetovno vojno je bila to pri nas dokaj redka bolezen. Dr. Kraigherjeva opozarja, da je bilo

DOBRE IZKUŠNJE PRI ODPRTJU TRANSAKCIJSKEGA RAČUNA UPORABNIKU PRIJAZNO ELEKTRONSKO POSLOVANJE

## Dobra izbira je vedno prava

Ob reformi plačilnega prometa, ki v Sloveniji poteka že od leta 1995 in poskuša naš sistem prilagoditi zahtevam EU, so tudi v Abanki že lani jeseni omogočili podjetjem odpiranje transakcijskih računov. Lani se je namreč znotraj te reforme pričel prenos računov na banke. Dejstvo je, da je poslovanje pri Abanki za večje zneske cenejše od poslovanja preko APP predvsem v primeru elektronskega poslovanja, ki so ga v tej banki uspeli razviti v uporabniku prijazen sistem.

"Dosej se je za odprtje transakcijskega računa pri Abanki odločilo že nekaj več kot 370 pravnih oseb," pojasnjuje Anica Vehovar-Znidarsič, izvršna direktorka za področje poslovanja s pravnimi osebami v Abanki in dodaja, da poslovanje s podjetji, ki so se odločila za delni ali celotni prenos računa na Abanko v prvih mesecih, poteka nemoten.

84 % plačilnih nalogov je izvedeno elektronsko. V Abanki pravijo, da razmišljajo o plačilnem prometu celovito, zato so dolgoletne izkušnje banke z mednarodnimi plačilnimi instrumenti vsekakor prednost tudi pri poslovanju s plačilnimi instrumenti v državi.

Če se pravna oseba odloči odpreti pri Abanki transakcijski račun za plačila v državi in opravlja preko Abanke tudi plačilni promet s tujino, ji avtomatično zagotavljajo tudi boljši nakupni tečaj pri prodaji deviznih prilivov podjetja. Stanislav Vičar, direktor mariborskega podjetja Vista Maribor d.o.o. pravi, da so se odločili odpreti transakcijski račun pri Abanki zaradi dobrega preteklega sodelovanja in tudi zato, ker so v primerjavi z drugimi bankami zelo prilagodljivi. Prenos plačilnega prometa na



ABANKA D.D. LJUBLJANA  
www.abanka.si

med letoma 1948 in 1962 nekaj večjih epidemij. Otroška paraliza je bila še pred leti strašna bolezen, zaradi nje so otroci umirali ali pa so ostajali stalni invalidi. Po začetku cepljenja 1957 leta in še zlasti po uvedbi obveznega cepljenja leta 1965, se je obolenost za otroško paralizo bistveno umanjšala. Zadnja epidemija otroške paralize je bila v Sloveniji leta 1978 in to pri devetih otrokih, ki so bili nepopolno ali povsem necepljeni. Od takrat v Sloveniji ni bilo novih primerov otroške paralize.

Dr. Kraigherjeva pravi, da je slovenski program cepljenja usklajen s programi cepljenj v evropskih državah in z usmeritvami Svetovne zdravstvene organizacije, vendar pa pri tem upoštevajo nekatere naše posebnosti. Pri nas je tako treba še v porodnišnicah, takoj ob porodu, opraviti cepljenje proti tuberkulozi. To počne na podoben način še precej evropskih držav, nekatere pa so to cepljenje že tudi opustile. Položaj v zvezi s tuberkulozo pri nas ni najboljši in se še vedno uvrščamo med dežele, ki imajo veliko število gradbenih in kmetijskih opravil. Tdaj se tetanus pri dojenčkih - zaradi cepljenja - sploh ne pojavlja več, za tetanusom pa še vedno zbolejava starejše osebe, ki niso bile cepljene.

Dr. Kraigherjeva pravi, da je slovenski program cepljenja usklajen s programi cepljenj v evropskih državah in z usmeritvami Svetovne zdravstvene organizacije, vendar pa pri tem upoštevajo nekatere naše posebnosti. Pri nas je tako treba še v porodnišnicah, takoj ob porodu, opraviti cepljenje proti tuberkulozi. To počne na podoben način še precej evropskih držav, nekatere pa so to cepljenje že tudi opustile. Položaj v zvezi s tuberkulozo pri nas ni najboljši in se še vedno uvrščamo med dežele, ki imajo veliko število cepljenja zaradi katerih cepljenje ne bi bilo priporočljivo - se opravlja obvezno cepljenje proti davici, tetanusu, oslovskemu kašlu, otroški paralizi, od leta 2000 pa še proti meningitisu, ki ga povzroča bakterija Haemophilus Influenzae. Otroci so cepljeni tudi proti oščicam, mumpsu, rdečkam, hepatitisu B.

**Jak Koprič**

**Od tod in tam**

**ORMOŽ / DANES REGIJSKI POSVET**  
Danes ob 11. uri bo v prostorih Območne obrtne zbornice Ormož na Ljutomerski cesti 30, potekal regijski posvet območnih zbornic Podravja in Pomurja. Predstavniki desetih območnih zbornic se bodo pogovarjali o plačilnih nedisciplini in zaračunavanju obresti, mojstrskih izpitih, parkirnih prostorih, neplačevanju članarine in drugih aktualnih problemih obrtništva.

## PTUJ / UPOKOJENCI V MESTNI HIŠI

V razstavišču ptujske Mestne hiše so 6. aprila odprli razstavo likovne sekcijs Društva upokojencev Ptuj, ki bo na ogled do 4. maja. Z likovnimi deli se predstavlja 12 od 15 članov likovne sekcijs. Razstavo je odprl ptujski župan Miroslav Luci, ki je ob tej priložnosti pohvalil aktivnost upokojencev v tretjem življenjskem obdobju, ki bogati nih in skupnost, v kateri živijo. Razstavljeni dela je predstavila strokovna mentorica sekcijs Rozina Šebetič. O bogatem delu likovne sekcijs pa je ob tej priložnosti govoril njen predsednik Branko Gorup. Za kulturni utrip na razstavi so poskrbeli ljudske pevke Društva upokojencev Ptuj. (MG)

## GORIŠNICA / PETDESET LET ORGANIZIRANEGA PETJA

Letos mineva natanko petdeset let odkar so v Gorišnici prvič organizirano zapeli kot pevski zbor. Idejni vodja je bil, danes že pokojni, g. Janez Župec iz Zagorič. Najprej je zbor vodil g. Stane Stanič, nato g. Marjan Rogina, od leta 1987 pa zbor vodi ga. Slavica Cvitančič.

Ob tem visokem jubileju pripravljamo v Gorišnici svečani koncert mešanega pevskega zboru PD "Ruda Sever" Gorišnica,

ki bo na velikonočni ponedeljek, 16. aprila 2001, ob 15. uri v kulturni dvorani. Zapeli bomo dvaindvajset pesmi, SLKD RS Območne izpostve Ptuj pa bo podelil 23. pevcem bronaste, srebrne in zlate Gallusove znake. Na prireditve je povabljenih vseh 169 še živečih pevcev, ki so kdajkoli peli v tem zboru, strokovnjaki in skladatelji, ki so s pevsko skupino sodelovali ter vsi ljubitelji MePZ PD "Ruda Sever" Gorišnica. Vabljeni torej vsi, ki radi poslušate uglanjene zborovske pesmi. (I.F.)

## LENART / MEDOOBMOČNO SREČANJE LUTKOVNIH SKUPIN

V Rdečem vrtcu, osnovni šoli in domu kulture v Lenartu se je pretekli ponedeljek odvijalo letošnje medobmočno srečanje lutkovnih skupin iz Lenarta, Ormoža, Ptuja in Slovenske Bistrici, kjer se je predstavilo 14 lutkovnih skupin tega območja. Mlade lutkarje je v domu kulturne pozdravil lenarški župan Ivan Vogrin in otrokom zaželet, da bi jim predstave prinesle mnogo novih spoznanj. Srečanje lutkarjev v Lenartu, ki ga je pripravila območna izpostava sklada Republike Slovenije za ljubiteljske kulturne dejavnosti, je strokovno spremjal Renata Kalembo. Najboljša lutkovna skupina se bo udeležila republiškega srečanja lutkovnih skupin. (ak)

**Od tod in tam**

## NOVA VAS PRI PTUJU / 1. BLAGOSLOV KONJ

Pri cerkvi sv. Leopolda v Novi vasi bo prihodnjo nedeljo, 22. aprila, ob 11. uri 1. blagoslov konj v ptujski občini. Konje bo blagoslovil p. Stane Bešter iz župnije sv. Ožbalta, prireditve pa naj bi se po besedi organizatorjev udeležilo okoli 40 jezdecev in furmanov. Konjenike bo pozdravil in nagovoril ptujski župan Miroslav Luci. (ak)

## LENART / NAJBOLJŠI MLADI NOGOMETNAŠI IZ VOLIČINE

V Lenartu je bilo konec tedna medobčinsko tekmovanje v malem nogometu za dečke rojene leta 1988, ki so se ga udeležili mladi nogometni petih osnovnih šol. Po streljanju šestmetrov si je prvo mesto priborila osnovna šola Volična, pred osnovno šolo Cerkvenjak in šolami Sveti Jurij, Sveta Ana ter Sveti Trojico. (ak)

## LENART / 2. TURISTIČNO-REKREATIVNI MARATON

Sportna zveza Lenart in kolesarski klub TBP Lenart bosta tudi letos pripravila Turistično-rekreativni maraton Štriperesna deteljica. Maraton bo v petek, 27. aprila. (ak)

## SREDIŠČE OB DRAVI / ŠPORTNA TEKMOVANJA

V okviru praznovanja 47. krajinskog praznika so potekala številna športna tekmovanja. V namiznem tenisu za ženske je slavila Andreja Škvorc, druga je bila Vesna Mele, tretje mesto pa je pripadlo Lidiji Mlakar. Na streškem tekmovanju s seriski zračno puško je bil med 15 strelec najboljši Sandi Cigler (Miklavž), drugo mesto je pripadel Sašu Prapotniku (TSO), tretja pa je bila Vesna Mele (TSO). Ekipno so v konkurenči petih ekip slavili člani SD TSO, drugi so bili člani SD Ormož, tretji pa SD Jože Kerencič Miklavž. Tekmovanje je organiziralo streško društvo Središče ob Dravi. Šahovski turnir je odpadel.

## ZGORNJE JABLJANE / SREČANJE PO 50 LETIH

Minilo soboto 7. aprila so se v prostorih kmečkega turizma Medved v Zgornjih Jablanah srečali nekdanji sošolci, ki so končali osnovno šolo Cirkovce v učni sezoni 1951/52. Pobudnik in organizator srečanja Maks Medved je povedal, da jih je bilo takrat v razredu sedaj že pokojne razredničarke Filomeno Aleksič kar 54, na sobotnem srečanju pa jih je bilo po 50 letih nekaj manj kot 50. (-OM)

## PODLOŽE / AKTIVNOSTI ŠPORTNEGA DRUŠTVA

V športnem društvu Podložje, kjer je združenih 46 aktivnih članov, so na letnem občnem zboru v soboto, 7. aprila ugotovili, da so bili lani zelo uspešni, saj so ob prazniku občine Majšperk predali svojemu namenu dolgo pričakovano športno igrišče z društvenim objektom. Več o njihovem delu in aktivnosti v prihodnjem Tedniku. (-OM)

**Od tod in tam****SVETA TROJICA /  
ŽELIJO SAMOSTOJNO  
OBČINO**

Svet krajevne skupnosti Sveta Trojica v Slovenskih goricah je sprejel odločitev o oblikovanju samostojne občine Sveta Trojica z nekaj več kot 2 tisoč prebivalci. Po besedah tajnika Kamila Kirbiša je bila Sv. Trojica samostojna občina do leta 1954, nato komuna ter se sredi šestdesetih preoblikovala v krajevno skupnost. V Sveti Trojici so prepričani, da bi s samostojnostjo pridobili več sredstev za razvoj. Podobne težnje kot v Sveti Trojici se pojavljajo tudi v drugih lenarskih krajevnih skupnosti, vzrok pa naj bi bile tudi lokalne volitve, ki ukinjajo krajevne skupnosti. (ak)

**KOG / UPOKOJENCI  
KEGLJALI**

Minuli teden so se upokojenci iz vse občine na Kogu pomerili v ruskom kegljanju. Zbral se jih je preko 60 in da bi bilo tekmovanje bolj zanimivo so si omisili tekmovanje zakonskih parov. Ker pa teh ni bilo dovolj, oziroma so žeeli tekmovati tudi tisti, ki nimajo partnerja je posebej za to priložnost združilo moči tudi nekaj "koruznikov". Najbolje sta se odrezala domaćina Danica in Vinko Ratek, drugi so bili Ormožani, tretji pa ekipa Ivanjkovcev. V vselem vzdušju so domaćini poskrbeli tudi za jedačo in pičajo, tako da je bilo vsega dovolj, še preveč, organizatorjem je namreč ponagajal dež, saj so nameravali tekmovanje najprej izvesti na prostem, tako pa so bili prisiljeni kegljati v dvorani. (vki)

**PTUJ / ZA VEČJO  
VARNOST V PROMETU**

Člani sveta za preventivo in vzgojo v cestnem prometu mestne občine Ptuj so se na ponedeljki seji seznanili z vsebinsko posvetnim predsednikom in tajnikom občinskih svetov za preventivo in vzgojo v cestnem prometu ki je bil na Brdu pri Kranju. Seznanili so jih z vebino posvetovanja varnostnega sveta, se dogovorili o izvedbi akcije za izobraževanje predšolskih otrok v vrtcih pod naslovom Otrok varno v vozilo, se seznanili s pripravami na državno tekmovanje učencev osnovnih in srednjih šol pod naslovom Kaj veš o prometu, dogovarjali pa so se tudi o nunosti umirivte prometa na cesti pri Glasbeni šoli in na Volmerjevi cesti v Ptiju, ter o nabavi prometnih tabel za izobraževanje osnovnošolcev. (-OM)

**PTUJ, CMUREK /  
SODELOVANJE ZELENIH  
DVEH DRŽAV**

Zeleni Ptuja so si na strokovni ekskurziji na povabilo Zelenih avstrijske Štajerske ministro soboto, 7. aprila ogledali izgradnjo revitalizacijske vodnega kanala v krajinskem parku Loka pri Cmureku ob Muri, pogovarjali so se z biologji, si ogledali na novo postavljen mlin na Muri, naravno rastlinsko čistilno napravo za odplake na oddaljenih kmetijah, potek ločevanja odpadkov in odlagališče odpadkov podjetja Mulex v Gleisdorfu, ob koncu pa so obiskali še Pavlovo hišo v Potrni ali Laafeldu, kjer so jih sprejeli predstavniki slovenskega kulturnega društva. Preden so se vrnili na Ptuj so s svojimi gostitelji in z avstrijskim deželnim poslancem Zelenih Hermanom Koglo izmenjali še nekaj zelenih idej o skupnih ciljih na poti v Evropo.

**PTUJ / ELEKTRONSKO POSLOVANJE****Do gradbenega dovoljenja preko Interneta?**

**Uporaba informacijske tehnologije in z njo povezano elektronsko izmenjevanje sporočil ter hranjenje pomembnih dokumentov v digitalni obliki v vsakodnevнем gospodarskem in upravnem poslovanju sta vse večja in z uveljavitvijo Interneta dobivata še močnejši zagon. Vendar pa pomanjkanje ustrezne zakonske ureditve lahko znatno ovira sporočanje pravno pomembnih in zavezujocih informacij v elektronski obliki in povzroči splošno pravno negotovost. Zato je nujno zagotoviti pravno varnost najširše uporabe elektronskega poslovanja v domačem in mednarodnem gospodarstvu. Na to dejstvo opozarjajo tudi različna priporočila vseh pomembnejših mednarodnih organizacij, kot so Organizacija združenih narodov, Evropska unija, Svet Evrope in druge.**

Vlada Republike Slovenije je sprejela zakon o elektronskem poslovanju in elektronskem podpisu. Oglasili smo se pri direktorici Mestne občine Ptuj Evelin Makoter Jabločnik in načelniku Upravne enote Ptuj magistrum Metodu Grahom, ker nas je zanimalo, kako so pripravljeni na nov način poslovanja.

Zakon ureja elektronsko poslovanje ter uporabo podatkov v elektronski obliki in uporabo elektronskega podpisa v pravnem prometu, kar vključuje tudi elektronsko poslovanje v sodnih, upravnih in drugih podobnih postopkih, če zakon ne določa drugače. Z zakonom se tako rešujejo nekatera pravna vprašanja, ki jih postavlja in zahteva hiter tehnološki razvoj in pospešeno uvajanje elektronskega poslovanja v gospodarstvo in javni sektor. Njegov bistveni namen je pravno izenačiti elektronsko obliko poslovanja z dosedanjim klasičnim papirnatim poslovanjem ter pod določenimi pogoji priznati elektronskemu podpisu enako veljavno, kot jo ima v papirnatem svetu lastnoročni podpis. To pa ne bo veljalo za pomembne pravne posle, ko se zahteva ooverovitev notarja, na primer pri prodaji nepremičnin. Zakon bo odpravil vrsto pravnih ovir za elektronsko poslovanje, in sicer določbe predpisov, ki urejajo pisno obliko dokumentov in zahtevajo predložitev pisnih izvirnikov, saj elektronski obliki priznava, da je enaka pisni obliki ter da se vse kopije štejejo za izvirnike.

Vendar pa je to le teorija in lepo je govoriti o prihodnosti. Kako pa je trenutno praksa in kakšne so realne možnosti, smo se pozanimali pri Evelin Makoter Jabločnik in magistrumu Metodu Grahu.

**Kako ste seznanjeni z delom slovenske vlade o uvajanju informacijske tehnologije v uradne institucije?**

**Evelin Makoter Jabločnik:** "Slovenska vlada je na podlagi splošno priznanih in veljavnih dokumentov v svetu in Evropi (Bangemannovo poročilo na temo informacijske družbe -1994, Bela knjiga na temo elektronskega poslovanja - 1997, Bonnska deklaracija o globalnih informacijskih omrežjih 1997, Zelena knjiga o delovanju javne uprave ob prehodu v informacijsko družbo, Prodijeva iniciativa "e-Europe") in trendov razvoja informacijske telekomunikacijske tehnologije (ITkT) preko svojih organov izdala več zakonov, predpisov in priporočil, ki urejajo uvajanje ITkT v delo javne uprave (pod izrazom javna uprava razumemo naše uradne

še veliko možnosti za izboljšavo in informatizacijo posameznih procesov. Gre za pravno problematiko, ki ureja splošno in zelo široko področje, ki obsegata prenos podatkov med računalniki v med pogodbenimi partnerji dogovorenem standardu (računalniška izmenjava podatkov), izmenjavo elektronskih sporočil z uporabo javnih ali zaščitenih standardov preko javnih ali zasebnih omrežij oziroma najbolj splošno prenašanje golega besedila v elektronski obliku (npr. preko Interneta). Zaradi širine področja bo ureditev vplivala na izvajanje velikega števila zakonov in drugih predpisov ter je zato potrebno sprejeti enega ali več zakonov. Področje namreč ni izredno široko samo zaradi raznovrstnih možnosti uporabe elektronskega poslovanja v gospodarstvu, državnih uprav in drugod, temveč zakonodajno urejanje elektronskega poslovanja posega tudi v zelo

nih informacijskih standardov, skupen nastop pri nabavi opreme in ne nazadnje tudi sofinanciranje projektov s strani države."

**Metod Grah:** "Če bi se v realnosti zgodil hiter in celovit prehod na elektronsko poslovanje, bi najbrž nastala prava zmeda, saj ne moremo od ljudi zahtevati, da si kupijo računalnik, ker bi to pomenilo poseganje v njihovo svobodo. Lahko naredimo primerjavo z nakupom električnega števca, ki ga mora kupiti tisti, ki želi biti priključen na električno omrežje. Za večino ljudi je sklenitev tega naročniškega razmerja nujnost, kar pa še ne pomeni, da se posameznik ne more odločiti drugače. Kot posameznik se lahko svobodno odločim, da ne bom kupoval električne, ampak bom živel v hiši s plinsko lučjo ali brez nje.

Že sedaj bi lahko sprejemali vloge za izdajo nekaterih dokumentov preko elektronske po-

cijске tehnologije?

**Evelin Makoter Jabločnik:** "Pri nas IT ne uvajamo, ampak jo že s pridom uporabljamo pri delu občinske uprave. Računalniško je podprtih že kar precej delovnih procesov, ki potekajo v našem okolju. Vsekakor bo v bodoče poudarek na e-poslovanju v smislu izvajanja uslug preko Internetnih povezav. Sicer je po reorganizaciji državne uprave občinam ostalo malo zadev, ki se izvajajo po zakonu o upravnem postopku, zato bo več energije usmerjene na področje t.i. e-demokracije, ki predvideva sodelovanje z občani, izražanje javnega mnenja, pritožbe na delo občinske uprave, predlogi za izboljšanje dela ipd."

**Metod Grah:** "Že dalj časa temo sodelujemo s vladnim centrom za informatiko in redno nas obveščajo o novostih. Prav tako so nas opremili z najsoobnovejšo računalniško in komunikacijsko tehnologijo. In kar nekaj informacij že dajemo občanom preko Interneta, saj smo v ta namen izdelali spletno stran, ki je elektronski stik z našimi strankami 24 ur na dan."

**Kako so vaši zaposleni večsi dela z računalnikom?**

**Evelin Makoter Jabločnik:** "Vsi zaposleni, ki so pri delu vezani na uporabo računalniške opreme, so za svoje delo usposobljeni v okviru zahtev, ki jih narekuje njihovo delovno mesto."

**Metod Grah:** "Pri nas je obvladovanje računalniških orodij že pogoj za zaposlitev na določenem delavnem mestu. Ker pa se tehnologija hitro spreminja, svojim delavcem omogočamo redno izobraževanje in izpopolnjevanje. Vsi upravni delavci imajo svojo elektronsko pošto in dostop do interneta."

**Ali že svetujete in odgovarjate na vprašanja občanov preko elektronske pošte?**

**Evelin Makoter Jabločnik:** "Od junija 2000 je Mestna občina Ptuj predstavljena na internetu ([www.ptuj.si](http://www.ptuj.si)). Tam je objavljen tudi e-naslov, namejen sporočilom obiskovalcem spletnih strani. Kdor pa je "prišel" tudi malo globlje v organiziranost občinske uprave, lahko najde še elektronske naslove posameznih oddelkov. Do sedaj je bilo posredovanih kar nekaj vprašanj. Največ jih je bilo na temo iskanja turističnih informacij, nekaj pohval in graj vsebine in videza spletnih strani ter turističnih prireditiv na Ptiju. Naslov [info@ptuj.si](mailto:info@ptuj.si) nadzira administrator sistema, ki prispeva pošto razporeja kompetentnim prejemnikom. Lahko trdim, da nobena pošta, ki je prispeva na omenjeni naslov, ni ostala brez odgovora."

**Metod Grah:** "Na mesec dobimo nekaj elektronske pošte, vendar ne morem govoriti o načinu, tako da lahko odgovorimo na vsako pošto zelo hitro. Predvsem pa do nas pristopajo preko spletnih strani, ki je na naslovu <http://www.gov.si/ueptuj> ali preko elektronske pošte [ue.ptuj@gov.si](mailto:ue.ptuj@gov.si)."

**Milan Krajnc Pavlica**



**Evelin Makoter Jabločnik, direktorica uprave Mestne občine Ptuj in mag. Metod Grah, načelnik Upravne enote Ptuj.. Foto: Črtomir Goznič**

za obdobje od leta 2001-2004 in še bi lahko našeli. Vsi opisani dokumenti so plod dela različnih organizacij: Vlade RS - Centra za informatiko, slovenskega društva Informatika, Fakultete za računalništvo in informatiko iz Ljubljane, Fakultete za elektrotehniko, računalništvo in informatiko Maribor ter mnogih zunanjih sodelavcev. S tem država postavlja zakonsko osnovo, globalne cilje in izhodišča za modernizacijo delovanja javne uprave.

**Metod Grah:** "Informatika je postala ena osnovnih usmeritev Slovenije v prihodnosti, kar se kaže tudi v ustanovitvi ministarstva za informacijsko družbo. Posebno področje, še toliko pomembnejše, pa je informatika v državni in javni upravi. Veliko je bilo na tem področju že storjenega, še več pa bomo s skupnimi močmi naredili v prihodnosti. Za pravo pot e-Slovenije v Evropsko skupnost in druge mednarodne integracije bodo potrebne pravne in moderne rešitve na področju informatike. Trendi v svetu, pa tudi pri nas kažejo, da je prav na področju javne in državne uprave odprtih

obširen spekter obstoječe zakonodaje, saj spreminja temeljne pravne pojme, kot so izvirnik original, pisna oblika, lastnoročni podpis pogodbenih strank in podobne pojme, ki jih zasledimo v večini slovenskih zakonov. Vlada nas redno obvešča o novostih, tako smo na tekočem s spremembami, vendar se bo realno vse poslovanje v elektronsko obliko spremenilo čez kakih dvajset let."

**Kaj za vas to pomeni?**

**Evelin Makoter Jabločnik:** "Za občinski urad MO Ptuj ima večina omenjenih dokumentov značaj neobvezujočega priporočila, saj se vsebine nanašajo v glavnem na državne organe in upravo. Mestna občina je organ lokalne samouprave ter se v smislu uporabe enotnih standardov trudi spoštovati in uporabljati omenjena priporočila. To uspeva le delno, saj so vsa vlaganja v ITkT strošek mestne občine. Prav v teh dneh začenja delati skupina za informatiko pri vladni službi za lokalno samoupravo, katere član je tudi predstavnik MO Ptuj. Od tega organa si obetamo izboljšave predvsem na področjih postavitve skup-

še, vendar tega ne počnemo, ker še ni urejeno vprašanje plačevanja upravnih tak, ki se po veljavni zakonodaji še vedno plačujejo v upravnih kolikih. Sprejem vloge po elektronski pošti pa še ne pomeni, da dokument pošljemo v elektronski obliku, ampak ga pošljemo po pošti. Večina dokumentov je javnih listin, ki so izdane na posebnih obrazcih, iz posebnega papirja ali drugega materiala. Pošiljanje teh listin pomeni za nas velik strošek, samo letos bomo z dosedanjimi naročili za pošiljanje osebnih izkaznic in potnih listov strankam po pošti porabili deset milijonov tolarjev za stroške pošiljanja. Predvsem se bodo morali spremeni posamezni zakoni, ki določajo postopek za izdajo in obliko dokumentov, da bo elektronsko poslovanje v resnici zaživelno. Mislim pa, da računalnik ne bo nikoli zamenjal upravnega delavca, saj ne moremo človeku vzeti pravice, osebnega stika in možnosti posvetovanja, kaj šele, da ga prisilimo v nakup računalnika."

**Kako ste pri vas pripravljeni na uvedbo informa-**

**PTUJ / UPOKOJENCI O SPREMENAH ZAKONODAJE**

# Najaktualnejše so državne in vdovske pokojnine ter člen 189

Zanimivega posveta o spremembah zakona o pokojninskem in invalidskem zavarovanju se je prejšnji četrtek, 5. aprila v dvorani Narodnega doma na Ptiju udeležilo okoli 180 upokojenk in upokojencev iz Podravja in Pomurja. Z zanimanjem so prisluhnili nekaterim novostim v usklajevanju pokojnin in dodatkov, ki so med upokojenci povzročile precej nepotrebine zaskrbljenosti. Kot kaže pa je več zaskrbljenosti potrebno zaradi nenehnega zniževanja aktivnega prebivalstva oziroma zavarovancev, ter na drugi strani povečevanja števila upokojenih, oziroma uživalcev pokojnin.

Po besedi dobrodošlice predsednika območne zveze društev upokojencev Ptuj **Mirka Bernharda** so o spremembah zakona o pokojninskem in invalidskem zavarovanju, o vdovskih in državnih pokojninah, ter o trenutnem stanju na tem področju govorili predsednik zveze društev upokojencev Slovenije **Vinko Gobec**, članica upravnega odbora Zavoda za invalidsko in pokojninsko zavarovanje Slovenije **Anka Tominšek** in direktor mariborske območne izpostave ZPIZ-a, **Marjan Papež**.

Vinko Gobec je povdarił, da ni zakona pri katerem so slovenski upokojenci sodelovali tako aktivno in uspešno kot pri zakonu o pokojninskem in invalidskem zavarovanju, ki je pričel veljati s 1. januarjem leta 2000, ter pri vseh njegovih spremembah in dopolnitvah. Upokojenci so lahko resnično zadovoljni, saj so uspeli, da so zakonodajci upoštevali kar 18 njihovih temeljnih pripomemb. Tako so dosegli celovitost reforme, enakost prispevkov, dosegli so željeno starost, ki je za ženske 61, za

moške 64 let. Dosegli so tudi željeno delovno dobo, za ženske 38 za moške pa 40 let, dosegli so stimulacije za ženske ki rodijo

otroke, dosegli so, da se ne stimulira delo nad 65 let starosti, da se pokojnine usklajujejo po povprečni rasti vseh plač, dosegli so razmerje med najnižjo in najvišjo pokojnino 1:4, v zakon so spravili pravico do vdovske pokojnine, ki se veže na družinsko pokojnino. Dosegli so pravico do državne pokojnine, pa dodatek za rekreacijo ali regres, itd.

Slišali smo, da so na občnem zboru Zveze društev upokojencev Slovenije sklenili, da bodo sprožili ustavni spor in sicer zaradi napovedanega zmajšanja

pokojnin za 4,8 oziroma 5,4 odstoke v času od junija do decembra. Vse resnejše težave pa nastajajo zaradi naraščanja števila upokojencev in rapidnega zmajševanja števila aktivnega prebivalstva, oziroma zavarovancev. Zgovoren je podatek, da je bilo pred 50 leti v Sloveniji 175.000 zavarovancev in okoli 19.800 upokojencev. Leta 1980 je bilo 884.000 zavarovancev in 285.000 upokojencev, lani pa je bilo zavarovancev le še 820.000, medtem ko je bilo upokojencev že 477.000.

Anka Tominšek je podrobne-



Spremembe pokojninske zakonodaje so predstavili (od leve): Vinko Gobec, Mirko Bernhard, Anka Tominšek in Marjan Papež.

**KIDRIČEVO, ŠIKOLE / GASILSKA ZVEZA ŠE AKTIVNEJŠA**

## Lani 49 požarnih akcij

Letošnji občni zbor Gasilske zveze Kidričeve, kjer je v osmih prostovoljnih gasilskih društih povezanih 680 gasilcev je potekal v soboto, 31. marca v prostorih prenovljenega gasilskega doma v Školah. Poleg predstavnikov vseh gasilskih društav in nekaterih sosednjih gasilskih zvez, so z navdušenjem pozdravili člana predsedstva Gasilske zveze Slovenije Marjana Zavirska, regijskega poveljnika Štefana Vidoviča in kidričevskega župana Alojza Špraha.

Kot je povedal predsednik gasilske zveze Kidričeve **Franc Kacijan** so imeli lani kar precej dela z gašenjem požarov, saj so imeli skupaj 49 požarnih akcij. 9 požarov je bilo na gradbenih objektih, 21 v naravi in kar 19 požarov na divjih odlagališčih smeti. V času spomladanske velike požarne ogroženosti naravnega okolja, ki jo je razglasil republiški inšpektorat, so v vseh gasilskih društih izmenično opravljali požarno stražo.

Težave zaradi poplav so jih lani sicer zaobšle, pa so imeli zato veliko težav zaradi suše. Več različnih aktivnosti so v društvenih izvedli v oktobru, mesecu varstva pred požari. Poleg pregledov hidrantnega omrežja so servisirali gasilnike, v vseh društvenih so imeli dneve odprtih vrat, na ogled so postavili svoje domove in orodišča, obiskali pa so tudi vse osnovne šole v občini.

Med pomembnejšimi dogodki so izpostavili proslavo dneva gasilcev, ki je bila 17. junija v Apatah, Florijanovo mašo v Kidričevem, predajo novega kombiniranega vozila v PGD Kidričeve, ki so ga nabavili v sodelovanju s Talumom, oziro-

ma podjetjem Vargas, ter veliko gasilsko tekmovanje, ki je ob občinskem prazniku potekalo v Starošincih, udeležilo pa se ga je kar 41 tekmovalnih enot.

Sicer so lani za vsako gasilsko društvo nabavili tudi 2 zaščitni obleki, za celotno dejavnost vseh osmih društav pa so lani potrebovali 13,7 milijonov tolarjev in vsaj toliko sredstev pričakujejo tudi v letosnjem letu.

Za člana poveljstva iz PGD Mihovce-Dragonja vas so potrdili Srečka Godca, za delegata na plenumu Gasilske zveze Slo-



Med gosti so bili veseli predstavniki gasilske zveze Slovenije in regije. Foto: M.Ozmeč

venije so določili predsednika Franca Kacijana, ob koncu pa so si zastavili še program dela in finančni načrt za leto 2001. Tako kot lani, ko je tečaj za naziv gasilec končalo 42 članov, bodo tudi letos organizirali tovrstno izobraževanje, sicer pa bodo skrbeli za izobraževanje svojih članov na vseh nivojih. Ob občinskem prazniku bodo pripravili občinsko gasilsko tekmovanje, organizirali bodo sedaj že tradicionalno Florijanovo mašo, prireditev ob dnevu gasilcev, izvedli bodo srečanje članic gasilske zveze, v oktobru bodo izvedli več gasilsko-preventivnih akcij, pri vsem tem pa bodo skrbeli še za tesnejše sodelovanje s sosednjimi gasilskimi društvi in zvezami.

M. Ozmeč



Posvetna v Narodnem domu se je udeležilo okoli 180 upokojencev iz Podravja in Pomurja. Foto: M. Ozmeč

je predstavila novost, ki je dejansko zaživelala šele z letošnjim letom - državne pokojnine, nato pa še bistvo vdovskih pokojnin. Tako je povedala, da so lani v prvem letu delovanja zakona zagotovljali državne pokojnine le tistim, ki so imeli pravico do denarnne pomoči. Po zadnjem izračunu znaša državna pokojnina 26.487 tolarjev, pogoj za njeno pridobitev pa je, da oseba nima lastnih dohodkov, da je stara 70 let, da je med 15. in 60. letom starosti imela najmanj 30 let stalno prebivališče v Sloveniji, itd.

Pri vdovskih pokojninah pa ne gre za povsem nov institut, saj smo včasih podobnim prejemkom pravili družinska pokojnina. Ta je namenjena drugim družinskim članom, medtem ko je vdovske pokojnine pod določenimi pogoji upravičena le vdova ali vdovec imetnika dejanske pokojnine. Seveda je v v zvezi s tem določilom v izogib špekulacijam tudi nekaj zakonskih varoval.

Marjan Papež pa je med drugim pojasnil, da so na območju mariborske enote ZPIZ-a prejeli že prek 1000 zahtevkov za državne pokojnine, prek 2000 zahtevkov za vdovske, ter prek 10.000 zahtevkov za različne državne dodatke. Zaenkrat vseh zahtevkov še ne morejo reševati, saj še niso znani vsi potrebnii cenzusi, sicer pa že potekajo preverjanja premoženjskega stanja prosilcev. Z izplačevanjem zahtevkov pa bodo začeli, cim bodo določeni vsi kriteriji in cenzusi.

Opozoril je tudi na znameniti 189. člen omenjenega zakona, ki šteje v zavarovalno dobo tudi skrb za vsakega živorojenega otroka v prvem letu starosti. Trenutno imajo v mariborski enoti okoli 6000 takih zahtevkov, pričakujejo pa jih še več. Sicer pa so pripravljeni pojasniti vse morebitne nejasnosti s področja pokojninske in invalidske zakonodaje, zato ne bo nič narobe, če jih boste poklicali.

M. Ozmeč

**PODLEHNIK / LETNA KONFERENCA PTUJSKE PODRUŽNICE MULTIPLE SKLEROZE**

## Predsednica ostaja Vera Furek

V Slovensko združenje multiple skleroze je združenih 1500 članov, po ocenah stroke je v Sloveniji še vsaj enkrat toliko obolelih za to boleznijo. Člani ptujske podružnice so se zbrali v soboto na letni konferenci. Trenutno je v ptujsko podružnico vključenih 25 obolelih.

Na začetku srečanja so jim pripravili kulturni program učenic iz osnovne šole Markovci.

Predsedniško funkcijo so tudi za prihodnja štiri leta zaupali sedanji predsednici Veri Furek. Najprej so pregledali delovanje ptujske podružnice v preteklem letu nato pa še letosnjí program. Tudi letos bodo osrednjo skrb namenili obnovitveni rehabilitaciji, razgibanju, športnim dejavnostim in druženju svojih članov. Veliko teh dejavnosti se bo odvijalo v Termah Ptuj. Tiste svoje člane, ki so nepokretni pa obiskujejo na domu.

Ptujska podružnica ima svoje prostore v Reha centru, uradne ure pa vsak torek med 9. in 12. uro.

Vinko Kotnik, podpredsednik zveze je člane ptujske podružnice seznanil z delovanjem zveze in nekaterimi zakonskimi spremembami. Pogovorili so se tudi o predlogih za novo vodstvo in druge kadrovske spremembe v Zvezi. Srečanja sta se udeležili tudi Liljana Tatalovič dr. med. in specialistka nevro-



Vera Furek, predsednica ptujske podružnice multiple skleroze: "Nekaj nam pomagajo zdravniki z ustreznimi terapijami, veliko pa moramo storiti mi sami."

logije iz Maribora in Andreja Debeljak, dr. med. in specialista nevrologije, ki dela v Splošni bolnišnici Ptuj.

Po uradnem delu srečanja je sledilo družabno srečanje, finančna sredstva je prispevala Ptujska enota Ljubljanske banke.

MS

**Četrtek, 12. april**

## SLOVENIJA 1

- 8.00 Odmevi
- 8.30 Mostovi
- 9.00 Risanka
- 9.10 Pod klobukom
- 10.00 Zgodbe iz školice
- 10.30 Nosorog in družina, poljudnoznanstvena serija
- 11.20 Slovenija skozi čas, dokumentarna oddaja
- 11.50 Čari začimb: Brancinovi fileji a la Provance
- 12.20 Gospodarski izvivi
- 13.00 Poročila
- 13.10 Naravni parki Slovenije
- 14.05 Intervju: dr. Marko Vrhunec
- 14.55 Zoom
- 16.30 Poročila
- 16.45 Pustolovščine pod vrbami, 11/13
- 16.50 Volkovi, čarovnice in velikani, 5/13
- 17.00 Na liniji, oddaja za mlade
- 17.45 Novi raziskovalci, dokumentarna serija, 15/16
- 18.40 Risanka
- 19.00 Kronika
- 19.30 Dnevnik
- 20.00 Tednik
- 21.00 Prvi in drugi
- 21.20 Osmi dan
- 22.00 Odmevi
- 22.50 (Ne)znaní oder
- 23.20 Plenilci, poljudnoznanstvena serija, 2/6
- 23.50 Novi raziskovalci, ponovitev

## SLOVENIJA 2

- 8.00 Vremenska panorama
- 8.30 TV prodaja
- 9.00 Videospotnice
- 9.35 Rad imam Lucy, nanizanka
- 10.00 Ljubica, nanizanka
- 10.45 Caroline v velemestu, nanizanka
- 11.05 Frasier, nanizanka
- 11.30 TV prodaja
- 12.05 Ples nevarnih tleh: Riverdance
- 13.20 Portret dr. Janeza Janeža
- 14.30 Svet poroča
- 15.00 Ženska s preteklostjo, film
- 16.30 Rad imam Lucy, nanizanka, 12. epizoda
- 17.00 Ljubica, nanizanka, 10/10 epizoda
- 18.00 Pot v Meko, južnoafriški film
- 19.45 Videospotnice
- 20.05 Osamljeni planet: Argentina
- 20.50 Naše malo mesto, hrvaška čeb nanizanka, 1 del
- 21.40 Duh v školki, japonski animirani film
- 23.00 Alice na begu, nadaljevanka, 2/3
- 0.25 Videospotnice, ponovitev

## POP TV

- 7.00 Dobro jutro, Slovenija, jutranji program
- 10.00 Moja usoda si ti, ponovitev
- 11.00 Črni biser, ponovitev
- 11.50 Obala ljubezni, ponovitev
- 12.40 TV prodaja
- 13.10 Lepo je biti milijonar, ponovitev
- 14.05 Zakon v Los Angelesu, zadnji del nanizanke
- 15.00 TV prodaja
- 15.30 Oprah Show: Hujšanje, pogovorna oddaja
- 16.25 Obala ljubezni, nadaljevanka
- 17.20 Črni biser, nadaljevanka
- 18.15 Moja usoda si ti, nadaljevanka
- 19.15 24 ur
- 20.00 Romance Danielle Steel: Sporočilo, ameriška nadaljevanka
- 21.00 Sporočilo, nadaljevanka, 2/4
- 21.45 Urgenca, nanizanka
- 22.40 JAG, nanizanka
- 23.30 M.A.S.H., humoristična nanizanka
- 0.00 24 ur, ponovitev

## KANAL A

- 9.00 Kalifornijske sanje, nanizanka
- 9.30 Mladenci v modrem, nanizanka
- 10.25 Družinski zgled, nanizanka
- 11.20 TV prodaja
- 11.50 Ricki Lake, ponovitev
- 12.45 Adrenalin
- 13.45 Mladoporočenci, ponovitev
- 14.15 TV prodaja
- 14.45 Princ z Bel Aira (I.), 1. del ameriške humor. nanizanke
- 15.15 Ricki Lake, pogovorna oddaja
- 16.20 Herkul, nanizanka
- 17.10 Stražar, nanizanka
- 18.00 Fant zre v svet, humoristična nanizanka
- 18.30 Filmske zvezde, humoristična nanizanka
- 19.00 Čarownice, nanizanka
- 20.00 Vprašajte Harriet, nanizanka
- 20.30 Košarka, Evroliga, prenos (ali Mali veliki trener, ameriški film)
- 22.00 Tretji kamen od sonca, nanizanka
- 22.15 Seinfeld, humoristična nanizanka
- 23.00 Košarka, Evroliga, posnetek (ali Tekaska steza, ameriški film)

## TROJKA

- 8.30 Za dobro jutro
- 9.30 TV prodaja
- 10.00 Za dobro jutro, ponovitev
- 11.00 Družinska TVzprodaja
- 11.30 Peti as, ponovitev
- 13.00 TVprodaja
- 13.30 Kuharski dvoboj, ponovitev
- 14.15 Iz domače skrinje, ponovitev
- 15.45 Jukebox, kontaktna oddaja
- 17.15 Vera in čas
- 17.45 Avto šou
- 18.15 Kuharski dvoboj
- 19.00 Kdor zna, zna, kviz

- 19.15 Videalisti
- 20.00 Na sceni
- 21.00 Kalia nasveti
- 21.30 Sijaj
- 22.30 Iz domače skrinje, kontaktna oddaja
- 0.00 Kuharski dvoboj, ponovitev
- 0.45 Jukebox, ponovitev

## HTV 1

- 07.00 Dobro jutro, Hrvatska 09.30 Poročila 9.40 Izobraževalni spored 11.05 Spored za mlade 12.00 Opoldanska poročila 12.35 Naša zemlja, serija (24/150) 13.25 Veliki narodi: SSSR, dokumentarna serija (2/2) 14.15 Poročila 14.20 15.00 Izobraževalni spored 15.10 Spored za mladino 16.00 Informativno politični spored 16.30 Hrvatska danes 17.05 Hugo, TV igra 17.30 serija za mlade (3/14) 17.55 Izobraževalni spored 18.25 Kolo sreće 19.13 Risanka 19.25 Nocoj... 19.30 Dnevnik 20.10 Nocoj... 20.15 Življenje: Doline smrti (1/9) 20.50 Pol ure kulture 21.25 Željka Ogresta in gostje 23.10 Odmevi 23.30 dokumentarna oddaja 00.00 Nočni program

## HTV 2

- 8.00 Hrvatska panorama 10.55 Ivanka, dokum. oddaja 11.25 Globalna vas 12.10 serija za mlade (23/52) 12.35 Poslovni klub 13.10 Montrealska policija, serija (6/8) 20.10 Hitra pomoč VII., serija (6/22) 20.55 Polni krog 21.10 dokumentarna serija (2/10) 21.45 Neviden človek, serija (6/23) 22.30 PP 22.35 Filmska noč z Martonom Sheenom 00.20 Pregled programa za petek

## HTV 3

- 17.35 Kapetan Blood, ameriški film. 19.30 Hrvatski glasbeni program 20.10 Košarka 22.00 Sport danes 00.10 Hrvatski glasbeni program 00.50 Pregled programa za petek

## AVSTRIJA 1

- 6.20 Nils Holgerson, risana serija, otroški program. 7.55 Princ z BelAira, serija. 8.15 Sam svoj mojster, serija. 8.40 Sam svoj mojster, serija. 9.05 Vsi županovi možje, serija. 9.25 Obalna straža, serija. 10.25 Genialni čudak, komedija, 1994 (Joe Pesci). 11.45 Confetti tivi. 13.30 Sailormoon, risana serija. 14.30 Šeherazada, risana serija. 14.55 Sedma nebesa, serija. 15.40 Obalna straža, serija. 16.25 Urgenca, serija. 17.10 Princ z BelAira, serija. 17.35 Sam svoj mojster, serija. 18.05 Sam svoj mojster, serija. 18.30 Vsi županovi možje, serija. 19.00 Cybill, serija. 19.30 Čas v sliki. 19.53 Vreme, 20.00 Šport. 20.15 Komisar Rex, serija (Gedeon Burkhardt). 21.05 Sinan Toprak, serija. 22.00 Kaisermuhlen blues, serija. 22.45 De Luca, serija. 23.15 Umetnine. 1.30 Oblak med zombi, komedija, 1974 (Pierre Richard). 3.00 Genialni čudak, komedija, 1994.

## AVSTRIJA 2

- 6.00 Teletekst 7.00 Vremenska panorama. 9.00 Čas v sliki. 9.05 TV kuhiinja. 9.30 Bogati in lepi, serija (1251). 9.50 Zlata dekleta, serija. 10.15 Mož z zelenim klobukom, kriminalka, 1966 (Robert Vaughn). 11.45 Vreme. 12.00 Čas v sliki. 12.35 Milijonsko kolo. 12.30 Dežela in ljudje, magazin. 13.00 Čas v sliki. 13.15 TV kuhiinja. 13.40 Tri dame z žara, serija. 14.05 Dr. Stefan Frank, serija. 14.50 Falcon Crest, serija. 15.35 Bogati in lepi, serija (1253). 16.00 Talkshow z Barbaro Karlich. 17.00 Čas v sliki. 17.05 Dobrodoši v Avstriji. 19.00 Zvezna dežela danes. 19.30 Čas v sliki. 19.53 Vreme. 20.00 Pogledi s strani. 20.15 Biblijia: Pavel (1), dvo-delna drama, 2000 (Johannes Brandrup, r. Roger Young). 21.40 Pogledi s strani. 22.00 Čas v sliki. 22.30 Tematski večer: Človek ne živi le od kruha. 2.50 Alpe, Donava, Jadran, magazin. 3.20 TV kuhiinja.

## SATELITSKA TV

## SAT 1

- 5.30 Zajtrk ob televiziji. 9.00 Nakupovanje. 10.00 Wolfov revir, krimi serija. 11.00 Franklin, tvoja priložnost ob enajstih. 12.00 Vera opoldne. 13.00 Britt. 14.00 Peter Imhof. 15.00 Sodnica Barbara Salesch. 16.00 Chicago Hope. 17.00 Kviz. 17.30 Regionalne reportaže. 18.00 Kviz. 18.30 Poročila. 19.00 V bliskavici, magazin. 19.40 Kviz. 20.15 Sommer in Bolten, zdravniška serija, 2001. 21.15 Za vsak primer Stefanie, zdravniška serija. 22.15 Alpha-team - Reševalci življenc v OP. 23.15 Nogomet, nemška liga. 23.45 Harald Schmidt Show. 0.45 Noč. 1.00 Frasier. 1.25 The Making Of - novo v filmskih studijih. 1.55 Nakupovanje. 2.55 Franklin, pon.

## RTL

- 6.30 Dobro jutro Nemčija. 7.00 Med nami. 7.30 Dobri časi, slabici časi. 8.05 TV trgovina. 9.00 Točno ob devetih. 9.30 Klic v sili. 10.00 OP klice dr. Brucknerja, serija. 11.00 Družinski dvoboj. 11.30 Dvoboj učiteljicučenec. 12.00 Točno opoldne. 13.00 Oliver Geissen Show. 14.00 Barbel Schafer. 15.00 Najslabši leti! 16.00 Frizer. 16.30 Sam svoj mojster. 17.00 Varuška. 17.30 Med nami (1574). 18.00 Dober večer. 18.30 Exclusiv. 18.45 Poročila. 19.10 Explosiv, magazin. 19.40 Dobri časi, slabici časi (2209). 20.15 Alarm za Kobra 11, akcijska serija, 2001. 21.15 Za vsak primer Stefanie, zdravniška serija. 22.15 Alpha-team - Reševalci življenc v OP. 23.15 Nogomet, nemška liga. 23.45 Harald Schmidt Show. 0.45 Noč. 1.00 Frasier. 1.25 The Making Of - novo v filmskih studijih. 1.55 Nakupovanje. 2.55 Franklin, pon.

## PRO 7

- 6.00 Opoldanski magazin, pon. 7.00 Bulevarski magazin, pon. 7.50 Kdo je tu šef. 8.20 Roseanne. 8.50 Velika družina. 9.25 Shiloh, štiri tace na begu, pustolovski, 1997. 11.05 Matlock. 12.00 Bill Cosby. 12.30 Roseanne, serijska komedija. 13.00 Opoldanski magazin. 14.00 Arabella. 15.00 Andreas Turck. 16.00 Nicole. 17.00 Bulevarski magazin. 18.00 Sabrina. 18.30 Pričajna družina. 19.00 Simpsonovi. 19.30 Galileo. 19.55 Poročila. 20.15 Resnica o mačkah in psihi, komedija, 1996 (Ben Chaplin, Uma Thurman). 22.15 TV total. 23.15 Trigger Happy TV. 23.40 Pa me ustrelil!, serija. 0.00 Debelo jaice. 1.00 Policijska para. 1.30 TV total. 2.15 Trigger Happy TV, pon. 2.40 Debelo jaice, pon.

## EUROSPORT

- 8.30 Kolesarstvo, pon. 9.30 Kolesarstvo, pon. 10.30 Ameriški darts, pon. 11.30 Motociklizem, pon. 12.30 Auto magazin. 13.00 Motorsport. 13.30 Boks, pon. 15.30 Kolesarstvo: dirka po Baskiji, 4. etapa, prenos. 17.30 YOZ Special. 18.00 Nori šport, magazin. 18.30 Športna poročila. 18.45 Skating. 20.00 Kolesarstvo: dirka po Baskiji, povzetek 4. etape. 21.00 Boks: Tim Witherspoon : David Bostice. 23.00 Športna poročila. 23.15 Kvalifikacije v nogometu za SP 2002. 0.15 Kolesarstvo, pon. 1.15 Športna poročila.

**Petak, 13. april**

## SLOVENIJA 1

- 8.00 Odmevi
- 8.30 Prisluhnimo tišini
- 9.00 Zverinice iz Rezje, lutkovna nanizanka
- 9.15 Pustolovščina pod vrbami
- 9.25 Volkovi, čarovnice in velikani
- 9.35 Otroški oddaja
- 9.50 Na liniji, oddaja za mlade
- 10.20 Novi raziskovalci, dokumentarna serija
- 11.20 Alma, drama
- 13.00 Poročila
- 13.15 Moj kolaček
- 13.25 Prvi in drugi, ponovitev
- 13.45 Narava gre svojo pot: pelikan in kormorani, poljudnoznanstvena oddaja
- 14.35 Osmi dan
- 15.05 Vsakdanjik in praznik
- 16.00 Mostovi
- 16.30 Poročila
- 16.45 Sanjska dežela, raziskovalno potopisna serija, 3. del
- 17.10 Zares divje živali, dokumentarna nanizanka, 20/26
- 17.45 Humanistika
- 18.20 Dosežki
- 18.40 Risanka
- 19.00 Kronika
- 19.30 Dnevnik
- 20.00 Garači, nadaljevanka, 12. del
- 20.55 Deteljica
- 21.05 Opomba prosojnost barve: dinamika in statika v vitražih M. Jermana
- 22.00 Odmevi
- 22.50 Gledališče Rok Claudio Cinelli
- 22.55 Polnočni klub
- 0.05 Zoofobije: Hipofobija strah pred konji
- 0.10 Osmi dan, angleški film

- 8.00 Vremenska panorama
- 8.45 TVprodaja
- 9.15 Videospotnice
- 9.35 Rad imam Lucy, nanizanka
- 10.00 Ljubica, nanizanka
- 10.45 Osamljeni planet: Argentina
- 11.30 TVprodaja
- 12.05 Vremenska panorama
- 13.15 Morska društva, ponovitev filma
- 14.55 Golgota, ponovitev čub filma
- 16.30 Rad imam Lucy, nanizanka, 13. epizoda
- 17.00 Angel, varuh moj, ameriška nanizanka, 1/30
- 18.00 Evangeličansko bogoslužje, prenos iz Hodoša
- 19.00 Domäce obriti na slovenskem: Pletarji
- 19.30 Videospotnice
- 20.05 Mekong, dokumentarna oddaja
- 21.10 Križev pot, prenos iz Rima
- 22.55 Vrnilje v domači kraj, angleški film
- 0.30 Rojstva, poroke in smrti, nadaljevanka, 3/4
- 1.20 Iz slovenskih jazz klubov: Folkestra
- 2.20 Videospotnice, ponovitev

## SLOVENIJA 2

## Sobota, 14. april

### SLOVENIJA 1

- 8.00 Odmevi  
8.30 Zgodbe iz školjke  
9.00 Radovedni Taček: Klijuc  
9.15 Otroška oddaja  
9.45 Kino Kekec: Z znakom okoli sveta, kanadski film  
11.30 Lingo, TVVigrica  
12.00 Tednik, ponovitev  
13.00 Poročila  
13.15 Pod Piramido, oddaja TV Maribor  
13.40 Kralj kraljev, ameriški film  
16.30 Poročila  
16.45 Franček, risanka  
17.05 Risanka  
17.15 Leteče dvigalo, nadaljevanka, 4/7  
17.45 Na vrtu, oddaja TV Maribor  
18.10 Ozare  
18.15 Svet čudes, dokumentarna serija, 4/13  
18.40 Risanka  
19.00 Danes  
19.05 Utrip  
19.30 Dnevnik  
20.00 Orion  
21.30 Za devetimi gorami: zgodbe iz Mongolije, 4/4  
22.05 Frasier, nanizanka, 20/24  
22.35 Poročila  
23.10 Sopranovi, nadaljevanka, 14. del  
0.00 Leto nasilja, ameriški film

### SLOVENIJA 2

- 8.00 Vremenska panorama  
8.45 TV prodaja  
9.15 Videospotnice  
9.50 Jasno in glasno: Šolski stres - nujno zlo?, kontaktna odd.  
10.45 Tržnica sveta: Tajska, dokumentarni film  
11.15 TV prodaja  
11.45 Frida, prirščeno vaša, norveški film  
13.40 Slovenska polka in valček 2001  
14.55 Vremenska panorama  
15.50 Košarka NBA: Houston : Portland, posnetek  
17.25 DP v košarki: Krka Telekom : Union Olimpija, prenos  
19.30 Videospotnice  
20.05 Francozov pritok, angleški film  
21.50 Praksa, nanizanka, 27. epizoda  
22.35 Sobotna noč  
0.35 Videospotnice, ponovitev

### POP TV

- 8.30 Zajec Dolgovhec in prijatelji, ponovitev  
10.00 Družina Zakaj, risanka  
10.30 Navihanka, nanizanka  
11.00 Mestni fantje, nanizanka  
11.30 Šolska košarkarska liga  
12.30 Ameriška gimnazija, nanizanka  
13.00 Formula 1, prenos treninga  
14.00 TV Dober dan, ponovitev  
14.50 Sovražna priča, miniserija, 2/2  
16.30 Močno zdavilo, nanizanka  
17.30 Skrta resnica, ameriški film  
19.15 24 ur  
20.00 Lepo je biti milijonar  
21.10 Usodni val, ameriški film  
23.00 Glasba iz druge sobe, ameriški film  
0.55 24 ur, ponovitev

### KANAL A

- 8.40 TV prodaja  
9.10 Zvonec, knjiga in sveča, ameriški film  
11.00 Kung fu, akcijska nanizanka  
12.00 Highlander: Nesmrtna, nanizanka  
13.00 Mladoporočenci, ponovitev  
13.30 Stilski iziv  
14.00 Košarka Eroliga, pon. (ali Šest v paketu, ameriški film  
16.30 Živalim na pomoč, dokumentarna oddaja  
17.00 Pop'n'Roll, glasbena oddaja  
18.15 Beverly Hills 90210, nadaljevanka  
19.10 Prijatelji, humoristična nanizanka  
19.40 Dvakrat v življenju, nanizanka  
20.30 Prijatelji, humoristična nanizanka  
21.00 Pot domov 2, ameriški film  
22.45 Bitka za obtoženca, ameriški film  
0.30 Policisti, nanizanka

### TROJKA

- 8.00 Raketa pod kozolcem, ponovitev  
9.30 TV prodaja  
10.00 Naj N: nogometni studio, ponovitev  
11.00 Pikolovec 2333, ponovitev  
12.00 Koncert  
13.00 TV prodaja  
13.30 Kuhrske dvoboje, ponovitev  
14.15 Iz domače skrinje, ponovitev  
15.45 Info  
16.00 Novodobna pomenkovanja, ponovitev  
16.30 Vse za zdravje, ponovitev  
17.30 SQ Jam, glasbene levtvice  
18.30 Spidi in Gogi show  
19.30 Avtodorom  
20.00 Ježek show, zabavnoglasbena oddaja  
21.00 Španska nogometna liga, prenos  
23.00 Avto šou, ponovitev  
23.30 Raketa pod kozolcem, ponovitev

### HTV 1

- 8.15 Poročila. 8.20 Dimitrije in gladiatori, ameriški film. 10.00 Poročila. 10.10 Otroški spored. 12.00 Opoldanska poročila. 12.30 glasbeno-dokumentarna oddaja. 13.00 Prizma, multinacionalni magazin. 13.55 Poročila. 14.10 Oprah Show (274). 14.55 Risanka. 15.05 Hruško v jabolku - kuhrske dvoboje. 15.35 Divja obzorja, popularnoznanstvena serija (8/15). 16.10 Zlata dekleta, humoristična serija (26/180). 16.35 Zlata dekleta, humoristična serija (27/180). 17.05 Turbo Limach Show (15.). 18.35 Risanka. 18.40 Oddaja o kulturi. 19.10 Vesela novica. 19.25 Nocoj. 19.30 Dnevnik. 20.00 Šport. 20.10 Nocoj. 20.15 007 - tedenski pregled. 21.05 Iz hrvatskih muzejev. 21.20 Šepetalec konjem, ameriški film. 23.10 Poročila. 23.20 Poirot, serija, (1/2). 1.00 Florence Nightingale, ameriški film.

### HTV 2

- 8.00 Hrvatska panorama. 10.45 Potovanja: Australia - Secrets Of The Land Down. 11.40 Vrnitev na samotno golobico, serija (6/8). --- Poročila. 12.25 Glasbena matineja: Dunja Vejzović. 13.55 Hišni ljubljenčki. --- Poročila. 14.40 Čuvaj, dokumentarna oddaja. 15.15 Briljante. 16.05 Kapitan Zvezdan, risanka (1/13). --- Poročila. 16.30 Črno-belo v barvi. --- Ruchner Kvartet. --- Nagradna igra. 17.20 Čas ljubezni in čas smrti, ameriški film. 19.30 Policija, serija (195/300). 20.10 Zadnji Don I., serija (2/6). 21.00 Svet zabave. 21.30 Poročila. 21.40 Glamour Cafe. 22.35 Rock Club. 23.35 Dela svetovnih muzejev.

### HTV 3

- 12.00 Policija, serija (pon. tedenski epizod). 14.55 Košarka NBA liga: Toronto - Miami, posnetek. 16.40 Dokumentarna serija (2/2). 17.25 Hrvatska nogometna liga, prenos. 19.20 Risanka. 19.30 Hrvatski glasbeni program. 20.15 Hrvatska nogometna liga. 21.25 Šport danes. 21.40 Italijanska nogometna liga: Juventus - Inter, posn. 23.25 Triler - B.Bartok. 0.05 Golpes a mi puerta, venezuelski film. 1.55 Pregled programa za nedeljo.

### AVSTRIJA 1

- 6.20 Ferdy, risana serija, otroški program. 9.20 Confetti tivi. 9.55 Twipsy, risana serija. 10.20 Ena, dva ali tri, kviz, otroški program. 11.10 Disneyjev festival, klasične risanke. 12.00 Drew Carey, serija. 12.20 Življenje in jaz, serija. 12.45 Formula 1, VN San Marina, kvalifikacijski trening, prenos. 14.30 O3 Austria Top 40, glasbena letvica. 15.15 Spiceworld, komedija, 1997 (Melanie Brown). 16.45 Sabrina, serija. 17.10 Srcece, show. 18.00 Nogomet, avstrijska liga. 19.30 Čas v sliki. 20.00 Šport. 20.15 Nekega lepega dne, komedija, 1996 (Michelle Pfeiffer, r: Michael Hoffman). 22.55 Morilci, akcijski film, 1995 (Antonio Banderas, r: Richard Donner). 0.55 Dosjeji X, serija. 1.45 Šifra Mercury, triler, 1998. 3.30 Srcece, show. 4.15 O3 Austria Top 40.

### AVSTRIJA 2

- 6.05 Teletekst. 7.00 Vremenska panorama. 9.00 Poročila. 9.05 Bibljija: Pavel (1), drama, 2000. 10.25 Bibljija: Pavel (2), drama, 2000. 12.00 Gurmansko potovanje: Avstrija/Mađarska/Švica. 12.30 Podobe Avstrije. 13.00 Čas v sliki. 13.10 HeintjeSrce gre na pot, drama, 1969 (Heinz Reincke). 14.50 Imenovali so ga Krambambuli, domovinski film, 1971 (Michael Schanze) 16.25 Dežela in ljudje, magazin. 16.55 Religijski sveta: Bog Omulu. 17.00 Čas v sliki. 17.05 Pogled v deželo. 17.35 Živalski magazin. 17.55 Konflikti, magazin. 18.25 Bingo, igrica. 19.00 Zvezna dežela danes. 19.30 Čas v sliki. 19.53 Vreme. 20.00 Pogledi s strani. 20.15 Modrobobe zgodbe, epizodna serija. 21.00 Zlocini profesorja Capellarija, kriminalka (Friedrich von Thun, r: Klaus Emmerich). 22.30 Čas v sliki. 22.35 Vse je komedija: Lažmo, gledališka komedija, 1979 (Elfriede Ott). 0.10 Zlo pod soncem, kriminalka, 1981 (Peter Ustinov, r: Guy Hamilton). 2.00 Pogledi s strani. 2.05 Dežela in ljudje. 2.35 Pogled v deželo. 3.05 Živalski magazin. 3.25 Konflikti, magazin.

### SATELITSKA TV

### SAT 1

- 6.00 Kviz, pon. 6.30 V bliskavici, pon. 7.00 Otroški program. 13.30 Alf. 14.00 Vesoljska ladja Enterprise. 15.00 Star Trek - Voyager. 16.00 Baywatch - Obalna straža, serija. 17.00 Res je. 17.30 Poročila. 18.00 Košarka. 18.30 Nogomet, nem. liga. 20.00 Šport. 20.15 Princ Valiant, pustolovski, 1997 (Stephen Moyer, Thomas Kretschmann, r: Anthony Hickox). 22.10 Šaljive novice. 23.10 Šaljive novice. 23.40 Navodilo za smrt, psih. triler, 1997 (Lisa Rinna, Rob Estes, Tom Wood, r: Neema Barnette). 1.25 Vesoljska ladja Enterprise. 2.15 Rdeča četrč. 3.15 Baywatch/Obalna straža, pon.

### RTL

- 6.15 Otroški program. 11.00 Formula 1: VN San Marina, prosti trening v Imoli. 11.55 Pokal UEFA: nogometni magazin. 12.45 Formula 1: VN San Marina, kvalifikacije. 14.30 Divja sedemdeseta. 15.10 Flodderjevi za vedno, komedija. 1995. 17.30 Top of the Pops, glasbeni show. 18.45 Poročila. 19.10 Explosiv, vikend (Markus Lanz). 20.15 Kdo bo milijonar. 21.15 Veliki brat: odločitev. 23.15 Vesoljski bojevniki, znanstvenofantastični film, 1997 (Dina Meyer, r: Paul Verhoeven). 1.35 Scream 2/2Krik 2, grozljivka, pon. 3.30 Devica na trnu, pon. fant. filma, 1984.

### RTL 2

- 6.30 Dr. Quinnova. 7.15 Novo v kinu. 7.40 Prisrčna gospodinja. 8.25 Ellen, serija. 8.50 Ellen. 9.15 Divji bratje s šarmom, serija. 9.40 Divji bratje s šarmom. 10.10 Bravo TV, pon. 11.25 Čudoviti svet neumnosti, pon. 12.15 Lov na zajčice, komedija, 1992. 13.45 Tolpa butcev, komedija, 1996 (Christopher Lambert). 15.30 Družina Beethoven, pon. komedije. 17.05 Teksaški mož postave, akcij. serija. 18.05 Veliki brat, pon. 18.55 Najbolj neumni kriminalci na svetu. 20.00 Poročila. 20.15 Sam z očetom, komedija, 1994 (Ted Danson, Macaulay Culkin, r: Howard Deutch). 22.25 Freddyjeva nova nočna mora, grozljivka, 1994 (Robert Englund, r: Wes Craven). 0.30 Dnevi poželenja, erotični, 1991. 1.55 Freddyjeva nova nočna mora, pon. 4.00 Usodna zamenjava, triler, 1987.

### PRO 7

- 5.00 Agentka proti volji, pon. akcij. filma. 6.40 Otroški program. 10.45 Grown Ups - Končno odrasli. 11.10 Sidekicks, akcijski, pon. 12.30 Grown Ups - Končno odrasli, serija. 12.55 Prijažna družina. 13.50 Dharma & Greg. 14.15 Prijažni. 15.10 Simpsonovi. 15.40 Sabrina. 16.05 Charmed - Čarovnica, serija. 17.00 Roswell. 18.00 Vrtnice ob bivšega. 19.00 Pogovor. 19.30 Max TV, magazin zvezd. 19.55 Poročila. 20.15 Speed - Hitrost akcijski film, 1994 (Keanu Reeves, Dennis Hopper, r: Jan De Bont). 22.35 Cliffhanger - Nad predpadom, akcij. triler, 1993 (Sylvester Stallone, r: Renny Harlin). 0.35 Kinjite, akcij. drama, 1989. 2.10 Sence groze, triler, 1996.

### EUROSPORT

- 8.30 Nori športi. 9.30 Youth Only Zone, magazin. 10.00 Umetnostno drsanje, pon. 12.00 Tenis: WTA turnir v Amelia Islandu, pon. 13.30 Nogometni magazin, pon. 14.30 Motorsport: formula 3000. 16.00 Motociklizem: 24 ur Le Mansa: start. 17.00 Tenis: ATP turnir v Estoriu. 18.00 Športna poročila. 18.15 Tenis: WTA turnir v Amelia Islandu, polfinalne. 20.45 Motociklizem: 24 ur Le Mansa. 21.00 Motociklizem: Le Mans. 21.30 Košarka. 22.00 Jahanje. 23.00 Športna poročila. 23.15 Motorsport. 0.45 Motorsport. 1.45 Športna poročila.

### DSF

- 9.15 Takeshi's Castle. 10.00 Speed zone, pon. 10.15 Košarka. 10.45 Hokej na ledu. 11.15 Košarka, NBA. 11.45 Normal, magazin. 12.15 Nogomet, pon. 13.15 Potovalni magazin. 14.00 World Soccer. 14.30 Motorsport magazin. 15.30 Motociklistični magazin. 16.30 Šport na spletu. 17.00 Takeshi's Castle. 17.45 Nogomet. 18.30 Košarka, NBA, pon. 19.00 hokej na ledu, pon. 19.30 Stoke, magazin. 20.15 Košarka. 22.15 Košarka, nem. liga. 22.30 Formula 1: VN San Marina, kvalifik. trening. 23.30 Golf. 0.30 Wrestling.

### 3 SAT

- 7.00 Inside The British Isles, tečaj angleščine (9). 7.30 C'est ca, la vie, tečaj francoščine (43). 8.00 Alpska panorama. 9.00 Čas v sliki. 9.95 Berlinska sečanja, pogovor. 10.00 Mestni ogledi: Velika Jeruzalem, dokumentarc. 10.15 Registr, živžgi, toni: mednarodni orgelski praznik Samostan Zvettl 2000, posnetek. 10.45 Tuja domovina. 11.15 Report, magazin. 12.00 Reševalci življenj (3), dokumentarc. 12.15 Prečno, magazin. 13.00 Na koncertu: R.E.M. - Uplink, posnetek. 13.35 Na koncertu: Saga, posnetek. 14.00 Novo, magazin. 14.30 Bratje Lautensack: Tveganja igra, drama, 1974 (Ciltov Flick). 15.55 Spoved, komedija, 1965 (Barbara Eden). 17.30 Nasveti: mobilno. 18.00 510 gramov življenja, dokumentarc. 18.30 Dovolite, ime mi je Zajec: zgodbe o velikonočnem zajcu, dokumentarc. 19.00 Danes. 19.20 Preddverje, gledališki magazin. 20.00 Dnevnik. 20.15 Don Juan ali ljubezen do geometrije, gledališka igra, 2001 (Egon Stark). 22.20 Brez domovine v Burghtheatru, dokumentarc. 23.05 Bulevar Bio, talkshow. 0.05 Pogledi s strani, revija. 0.30 Športni studio. 1.45 Jazzbaltica 1998: Nils Petersen Molvaer, posnetek. 2.40 Preddverje, gledališki magazin.

## Nedelja, 15. april

### SLOVENIJA 1

- 8.00 Živ žav: Telebajski: Tabaluga; Pika Nogavička; Mikin Makin črkopis: Pravljica o črki N  
9.50 Velikonočna maša, prenos  
11.00 Hutan, poljudnoznanstvena serija, 6/6  
11.30 Mojstrovin Slovenia: F. Grom, izdelovalec pirhov  
11.55 Papeževa velikonočna poslanica mestu in svetu, prenos iz Rima  
13.00 Poročila  
13.10 Ljudje in zemlja, oddaja TV Maribor  
14.00 Dobri starji pianino, slovenski čbzfilm  
15.35 Izvir(ni), oddaja o ljubiteljski kulturi  
16.00 Ljubo doma, oddaja TV Maribor  
16.30 Poročila  
16.50 Vsakdanik in praznik  
17.40 Alpe-Donava-Jadrans, podobe iz srednje Evrope  
18.10 Slovenija skozi čas: Bržinski spomeniki, dokumentarna oddaja  
18.40 Risanka  
18.50 Žrebjanje lota  
19.00 Danes  
19.05 Zrcalo tedna  
19.30 Dnevnik  
20.00 Zoom  
21.35 "Človek, dvignjen iz samote pozabljenja", dokumentarna oddaja  
22.10 Poročila  
22.30 Zgodbe o knjigi  
22.40 Brez reza  
23.40 Revkiem za soliste, zbor in orkester v D-molu, KV 626

### SLOVENIJA 2

## Ponedeljek, 16. april

### SLOVENIJA 1

- 8.00 Utrip  
8.20 Zrcalo tedna  
8.40 Pod Piratom, oddaja TV Maribor  
9.05 Sanjska dežela, raziskovalno potopisna serija  
9.30 Zares divje živali, dokumentarna nanizanka  
9.55 Sneguljčica, plesna predstava  
10.25 Oddaja za otroke  
10.40 Humanistika  
11.15 Dosežki  
11.35 Na vrtu, oddaja TV Maribor  
12.00 Svet čudes, dokumentarna serija  
12.25 Izvir(ni), oddaja o ljubiteljski kulturi  
13.00 Poročila  
13.10 Vremenska panorama  
13.25 Ljudje in zemlja, oddaja TV Maribor  
14.15 Polnočni klub  
15.25 (Ne)znanji oder  
16.00 Dober dan, Koroška  
16.30 Poročila  
16.45 Mikin Makin črkopis: Pravljica o črki N  
16.50 Telebajski, 22. oddaja  
17.15 Radovedni Taček: Olje  
17.45 Recept za zdravo življenje  
18.35 Žrebanje 3x3 plus 6  
18.40 Risanka  
19.00 Kronika  
19.30 Dnevnik  
20.00 Julija, avstrijska nanizanka, 1/13  
21.00 Gore in ljudje  
22.00 Poročila  
22.20 Stebri slovenskega gledališča: Milena Muhič  
23.10 Recept za zdravo življenje, ponovitev

### SLOVENIJA 2

- 8.00 Vremenska panorama  
8.30 TV prodaja  
9.00 Videospotnice  
9.35 Rad imam Lucy, nanizanka  
10.45 Nagrobnna glasba kv 42 pasijonska kantata  
11.10 Deški zbor iz zborovske šole M. Glinka iz St. Petersburga  
11.55 TV prodaja  
13.30 Cik cak  
14.00 Sobotna noč  
16.00 Pripravljeni, oddaja o slovenski vojski  
16.30 Rad imam Lucy, nanizanka, 14. epizoda  
17.00 Angel, varuh moj, nanizanka, 2/30  
18.00 Tele M, oddaja TV Maribor  
18.30 Stafeta mladosti  
19.30 Videospotnice  
20.05 Skravnosti vojne, dokumentarna serija, 9/13  
21.00 Studio City  
22.00 South park, risana humoristična nanizanka  
22.30 Metropolis  
23.00 Brane Rončel izza odra  
0.25 Rdeča zastava, angleški čb film  
1.30 Videospotnice, ponovitev

### POP TV

- 8.20 Sabrina, mrlja čaravnica, ameriški film  
10.00 Moja usoda si ti, ponovitev  
11.00 Črn biser, ponovitev  
11.50 Obala ljubezni, nadaljevanja  
12.40 TV prodaja  
13.10 Športna scena, ponovitev  
14.05 Diagonza: Umor, nanizanka  
15.00 TVprodaja  
15.30 Oprah Show, pogovorna oddaja  
16.25 Obala ljubezni, nadaljevanja  
17.20 Črn biser, nadaljevanja  
18.15 Moja usoda si ti, nadaljevanja  
19.15 24 ur  
20.00 TV Dober dan, nanizanka  
20.55 Sedma nebesa, nanizanka  
21.50 Može v belem, nanizanka  
22.40 JAG, nanizanka  
23.30 M.A.S.H., humoristična nanizanka  
0.00 24 ur, ponovitev

### KANAL A

- 9.00 Kalifornijske sanje, nanizanka  
9.30 Mladenč v modrem, nanizanka  
10.25 Roswell, nanizanka  
11.20 TVprodaja  
11.50 Ricki Lake, ponovitev  
12.45 Dannyjeve zvezde, vedeževanje v živo  
13.45 Zmenkarje, ponovitev  
14.15 TVprodaja  
14.45 Princ z Bel Aira, humoristična nanizanka  
15.15 Ricki Lake, pogovorna oddaja  
16.20 Herkul, nanizanka  
17.10 Stražar, nanizanka  
18.00 Fant zre v svet, zadnji del humoristične nanizanke  
18.30 Filmske zvezde, humoristična nanizanka  
19.00 Čaravnice, nanizanka  
20.00 Helikopterska enota, nanizanka  
20.55 Turner in Hooch, ameriški film  
23.00 Dosjeji X, nanizanka  
0.00 Dannyjeve zvezde, ponovitev

### TROJKA

- 7.00 Videalisti, nato TV prodaja  
8.30 Za dobro jutro, nato TVprodaja  
10.00 Za dobro jutro, ponovitev  
11.00 Družinska TVprodaja  
11.30 Španska nogometna liga, ponovitev  
13.30 Kuharski dvoboj, ponovitev  
14.15 Čestitke iz domače skrinje, ponovitev  
14.55 Jukebox, kontaktna oddaja  
17.15 Motor Show Report  
17.45 Kalia nasveti  
18.15 Kuharski dvoboj  
19.00 Kdor zna, zna, kviz  
19.15 Videalisti  
20.00 Top Gol  
21.00 Politična konferenca  
22.00 Iz domače skrinje, kontaktna oddaja  
23.30 Kuharski dvoboj, ponovitev  
0.15 Jukebox, ponovitev

### HTV 1

- 7.00 Dobro jutro, Hrvatska. 9.30 Poročila. 09.40 Izobraževalni program. 10.50 Angleščina. Spored za mlade. 12.00 Opoldanska poročila. 12.35 Naša zemlja, serija (26/150). 13.25 Once Upon A Forest, animirani film. 14.35 Poročila. 14.40 Holy Lands And Sacred Places, dokum. serija (1/2). 15.40 LADO. Pozdrav pomladi (1/2). 16.30 Glas domovine. 17.05 Hugo, TV igra. 17.30 Ogledalce, ogledalce - serija za mlade (7/30). 17.55 Spomini na vojno, dokum. oddaja (5.). 18.25 Kolo sreč. 19.13 Risanka. 19.25

Nocoj... 19.30 Dnevnik. 20.10 Nocoj... 20.15 Holy Lands And Sacred Places, dokumentarna serija (2/2). 21.20 Dokumentarna oddaja. 22.15 TV intervju - misli 21. stoletja. 23.15 Odmevi. 23.25 Euromagazin. Nočni program.

### HTV 2

- 8.00 Hrvatska panorama. 9.40 Oprah Show (274). 10.25 Zakon in red, serija (5/22). 11.10 Latinica. 12.55 Divje mačke, risanka (3/13). 13.20 Hruške in jabolka - kuhrske dvoboj. 14.00 Zadnji Don I., serija (2/6). 14.50 Cafe Cinema, oddaja o filmu. 15.35 Ameriški film. 17.15 Poročila za gluhe in nagnule. 17.25 Naša zemlja, serija (26/150). 18.25 Panorama. 18.55 Poročila. 19.00 Petica, evropski nogomet. 20.10 Cahier des charges, dokumentarna serija (2/8). 21.25 Zahodno krilo II., serija (6/22). 20.55 Polni krog. 21.15 ameriški film. 23.15 Filmska noč z Liamom Neesonom: Neil, ameriški film. 1.05 Dela svetovnih muzejev.

### HTV 3

- 17.15 Mladenčki oče II., ameriški film. 19.00 Planet Internet. 19.30 Hrvatski glasbeni program. 20.15 Petica, evropski nogomet. 21.30 Montrealska policija, serija (7/8). 22.15 Šport danes. 22.25 Preprodajalci, umetniki in kolekcioni - dokumentarni film. 23.20 Mesečina. 00.05 Hrvatski glasbeni program.

### AVSTRIJA 1

- 6.00 Otroški program. 6.15 Mladi princ iz dežele faraonov, risani film. 7.00 Mali super nepridržlivi, komedija, 1994 (Travis Tedford). 8.15 Otroški program. 9.00 Prepovedane zgodbe: Velikočni čudež, risani film, 1997. 10.10 Disneyjev festival. 11.05 Amy in divje gosi, pustolovski film, 1996 (Anna Paquin). 12.45 Legenda, fantazijski film, 1985 (Tom Cruise). 14.15 Quatermain: Lov za zakladom kraljev, pustolovski film, 1985 (Richard Chamberlain). 15.50 Operacija Dumbo, pustolovski film, 1994 (Danny Glover). 17.35 Leva in desna roka hudiča, akcijski film, 1970 (Bud Spencer). 19.30 Čas v sliki. 19.53 Vreme. 20.00 Šport. 20.15 Akti X, triler, 1998 (David Duchovny). 22.10 Komandos, akcijski film, 1985 (Arnold Schwarzenegger). 23.35 Kraj dejanja: Nedolžna, krimi (Jany Tempel). 1.05 Armageddon - Sodni dan, akcijski film, 1998. 3.25 Mala velika liga, komedija, 1994.

### AVSTRIJA 2

- 9.00 Čas v sliki. 9.05 Zakladi sveta: atenska akropola. 9.20 Izvir mita Grčija, dokum. 9.50 Pianist Rudolf Buchbinder. 10.30 Pomlad na Dunaju, posnetek koncerta. 12.00 Glasbena oddaja. 13.00 Čas v sliki. 13.10 Domovina: Lungau, dokum. 13.55 Ribička z Bodenskega jezera, domovinski film, 1956. 15.25 Grešni kozel iz Spatzenhausen, domovinski film, 1958. 17.00 Čas v sliki. 17.05 Josef Lanner: superzvezdnik, dokum. 17.55 Nabranje v Avstriji. 19.00 Zvezna dežela danes. 19.30 Čas v sliki. 19.54 Praznik. 20.00 Pogledi s strani. 20.15 Zvezna Avstrija: Izbor 2000, oddaja izvirne ljudske glasbe. 21.45 Čas v sliki 2. 21.50 Družina za poljubit: Donavskie sanje (2), komedija, 1997. 23.20 Čas v sliki. 23.25 Smrt na Nilu, kriminalka, 1978 (Peter Ustinov, r.: John Guillermin). 1.40 Čar vrta vrtnic, melodrama, 2000. 3.10 Pogledi s strani.

### SAT TV

### SAT 1

- 6.05 Samo moj sin je bil priča, pon. 7.40 Momo, pon. fant. filma. 9.25 Radio Flyer, drama, 1992. 11.25 Vihar v vrbah, fantazijski, 1996. 12.55 Poštast iz globin, grozljivka, 1998. 14.35 Nafni princ, vestern, 1965 (Pierre Brice). 16.20 Neskončna zgodba II., pustolovski, 1990. 18.00 V bliskavici, bulen, magazin, 18.30 Poročila. 18.45 Pozor kamera ž original. 20.15 Comedian Harmonists, glasbeno-biografski, 1997 (Ulrich Noethen). 22.50 Smrtonosne misli, psih. kriminalni, 1991 (Demi Moore, Bruce Willis, r: Alan Rudolph). 0.45 Poštast iz globin, pon. grozljivke. 2.25 Neskončna zgodba II., pon. pust. filma. 3.50 Pozor kamera - original, pon.

### RTL 2

- 6.05 A-Team. 6.45 Otroški program. 10.40 Princ prihaja redko sam, ljub. komedija, 1997. 12.35 Princ in beraški pes, pravljica, 1999. 14.10 Polet groze boeinga 767, film o katastrofi, 1995. 15.55 Armageddon, triler, 1998, pon. 18.45 Poročila. 19.05 Kdo bo milijonar. 20.15 Akti X - Film, triler, 1998 (Gillian Anderson). 22.30 Timecop, zf., akcijski, 1994 (Jean-Claude Van Damme). 0.30 Nevarna tarča, akcij. triler, 1993. 1.55 Akti X - Film, pon.

### RTL 3

- 5.40 Otroški program. 8.30 Pokemon. 10.35 X-Factor. 11.15 Hura - končno so starši odpotovali, pon. komedija. 13.05 Kwagga vraca udarec, pon. komedija. 14.55 Lloyd - malo čaravnici, fantazijski, 2000 (Todd Bosley). 16.20 Susie Q, komedija, 1996 (Justin Whalin, Amy Jo Jonson). 18.00 Najbolj neumni živnenci živeli na svetu. 19.00 Najbolj neumni vročniki. 20.00 Poročila. 20.15 Veliki brat. 21.00 Rocky V, boksarska saga, 1990 (Sylvester Stallone, r: John G. Avildsen). 23.10 Nočno življenje v Tokiu, erotični, 1995. 0.55 Veliki brat. 2.50 Rocky V, pon.

### PRO 7

- 5.25 Pacific Blue - Obalna straža na kolesih. 6.10 Highlander, pon. 6.30 Nora kraja diamantov, komedija, 1989. 8.00 Tom in Jerry, film. 9.15 Kaj želijo moški, komedija, 1994. 11.05 Takšni dnevi, pon. komedija. 13.05 Skravnost vitez, pravljica, 1995. 14.50 Gospod Varuška, komedija, 1993 (Terry Hogan). 16.15 Policaji iz Miamija, komedija, akcij. komedija, 1985. 18.00 Zmagostlavje, komedija, 1981 (Terence Hill, Bud Spencer). 19.55 Poročila. 20.15 Austin Powers, komedija, 1997 (Mike Meyers). 22.10 Resnične laži, akcij. komedija, 1994 (A. Schwarzenegger). 0.50 Relikt, grozljivka, pon. 2.40 Milijon poti do smrti, triler, 1986. 4.30 Skravnost vitez, pon.

### EUROSPORT

- 8.30 Kolesarstvo. 9.30 Motociklizem, pon. 10.30 Motorsport - nascar. 11.30 Motorsport - formula 3000. 12.30 Tenis: WTA turnir v Amelia Islandu, pon. 13.30 Motorsport. 16.30 Jahanje. 17.30 Eurosport special. 18.00 Športna poročila. 18.15 Maraton - Boston. 20.30 WATTS, pon. 21.00 Kolesarstvo: Pariz-Roubaix. 22.00 Motociklizem: 24 ur Le Mansa. 23.00 Športna poročila. 23.15 Eurogoals. 0.45 WATTS, pon. 1.15 Športna poročila.

### DSF

- 5.00 Jutranji program. 6.45 Jet Sprints. 7.15 Takeshi's Castle. 8.30 Stoke, pon. 9.15 Nogomet, 2. liga. 10.30 Nogomet. 12.00 Overtime, pon. 13.00 Tenis: ATP turnir v Monte Carlo, 1. dan. 18.00 Športna poročila. 18.30 InTeam. 19.00 Športna poročila. 19.30 Nogomet. 22.30 LaOla, najlepši zadetki v evropskih ligah. 23.30 Boks. 0.30 Takeshi's Castle.

### 3 SAT

- 9.00 Čas v sliki. 9.05 Mesija, oratorij G.F. Haenda. 11.35 Planšarska balada, dokum. 13.10 Mož iz Oztalta in njegov svet, nastajanje dokum. 13.40 Stari Indijanci nikoli ne umrejo, dokum. 14.30 Bratje Lautensack: Sigfried je povedal, drama, 1973 (Rolf Hoppe). 16.10 Lov pod vodo, dokum. 16.25 Ljudje med morskimi psi, dokum. 17.50 Odmiranje kmetijstva - kmečko življenje, švicarski kmetje v Kanadi, dokume. 18.15 Pustolovčina Amazonka: V srcu zelenega pekla, dokum. 19.00 Pražnična glasba iz gledališča Aalto: Velikonočna gala 2001, posnetek. 20.30 Mož iz Oztalta in njegov svet: iškanje zadnjine skravnosti, dokum. 22.30 Tadellosen in Wolff (2.), drama, 1975. 0.00 Jazz Open Stuttgart 2000, vrhunci festivala. 2.05 Glasbeni festival Schleswig: Holstein 1997, posnetek. 3.25 mesečeva princesa Kaguyahime, plesna predstava, 1994.

## Torek, 17. april

### SLOVENIJA 1

- 8.00 Mostovi  
8.30 Alpe Donava Jadran: Podobe iz srednje Evrope  
9.00 Srebrnogrivi konjič, risanka  
9.25 Radovedni Taček: Olje  
9.40 Lahkih nog naokrog  
10.20 Recept za zdravo življenje  
11.10 Naokoli po Nemčiji: Vbōßlklingen  
12.05 Julija, nanizanka  
13.00 Poročila  
13.10 Vremenska panorama  
13.30 Narava gre svojo pot - pelikan in kormorani, ponovitev  
14.15 Gore in ljudje  
15.05 Stebri slovenskega gledališča: Milena Muhič  
16.00 Pod Pekrsko gorco, oddaja TV Maribor  
16.30 Poročila  
16.45 Glasbena šala (šola), 5. Oddaja  
17.00 Skriveni dnevnik Jadrana Krta, angleška nadalj., 1/13  
17.40 Renzo Piano, angleška dokumentarna oddaja  
18.40 Risanka  
18.55 Olimpijski 123  
19.00 Kronika  
19.30 Dnevnik  
20.00 Vrtičkarji II., Nadaljevanja, 7/12  
20.35 Nadnaravno, angleška dokumentarna serija, 6/7  
21.10 Aktualno  
22.00 Odmevi  
22.50 Alma, drama, 3/3  
0.35 Renzo Piano, ponovitev

### SLOVENIJA 2

- 8.10 Videospotnice  
8.45 Rad imam Lucy, nanizanka  
9.10 Angel, varuh moj, nanizanka  
9.55 Skravnosti vojne, dokumentarna serija  
10.45 Velika ladja, dokumentarna oddaja  
11.35 TVprodaja  
12.15 Kralj kraljev, ponovitev filma  
15.00 Studio City  
16.00 Metropolis  
16.30 Rad imam Lucy, nanizanka, 15. epizoda  
17.00 Angel, varuh moj, nanizanka, 3/30  
17.55 SPK v hokeju na ledu skupine B: Slovenija : Kitajska, prenos  
20.30 Četrtfinalne lige prvakov v nogometu, prenos  
22.35 Alicia, evropski dokumentarni film z Felix  
23.00 Strah, slovenski film  
0.50 Svet poroča  
1.20 Videospotnice

**Sreda, 18. april****SLOVENIJA 1**

- 8.00 Odmevi  
8.30 Dober dan, Koroška  
9.00 Babar, risanka  
9.20 Leteče dvigalo, nadaljevanka  
9.45 Glasbena šala (šola)  
10.00 Skriveni dnevniki Jadrana Krta, nadaljevanka  
10.25 Lingo, TVigrica  
10.55 Renzo Piano, dokumentarna oddaja  
11.00 Vrtičkarji II., nadaljevanka  
12.20 Nadnaravno, dokumentarna serija  
13.00 Poročila  
13.10 Vremenska panorama  
13.30 Znamko okoli sveta, kanadski film  
15.15 Aktualno  
16.00 Mostovi  
16.30 Poročila  
16.45 Male sive celice, kviz  
17.50 Nosorog in družina, poljudnoznanstvena serija, 13/13  
18.40 Risanka  
19.00 Kronika  
19.30 Dnevnik  
20.00 Sedmi pečat: Praznovanje, danski film  
22.00 Odmevi  
22.55 Svetovni iziv  
23.25 Komorni ansambel Slovenicum - Bach & sinovi:  
C. PH. E. Bach

**SLOVENIJA 2**

- 8.00 Vremenska panorama  
8.30 TV prodaja  
9.00 Videospotnice  
9.35 Rad imam Lucy, nanizanka  
10.00 Angel, varuh moj, nanizanka  
10.45 Uran, francoski film  
12.20 TVprodaja  
12.50 Vremenska panorama  
14.05 Homo turisticus  
14.35 Alisa, evropski dokumentarni film Felix  
15.05 Štafeta mladosti  
16.00 Folk area, mednarodni folklorni festival Tirana 2000, 1. del  
16.30 Rad imam Lucy, nanizanka, 16. epizoda  
17.00 Angel, varuh moj, nanizanka, 4/30  
17.55 SP v hokeju na ledu skupine B:  
Slovenija : Velika Britanija, prenos  
20.30 Četrtnjake lige prvakov v nogometu, prenos  
23.30 Umori, ameriška nanizanka, 1/23  
0.15 Umor iz strasti, ameriški film  
1.45 Videospotnice

**POP TV**

- 7.00 Dobro jutro, Slovenija, jutranji program  
10.00 Moja usoda si ti, ponovitev  
11.00 Črni biser, ponovitev  
11.50 Obala ljubezni, ponovitev  
12.40 TVprodaja  
13.10 Naša sodnica, ponovitev  
14.05 Diagnoza: Umor, nanizanka  
15.00 TVprodaja  
15.30 Oprah Show, pogovorna oddaja  
16.25 Obala ljubezni, nadaljevanka  
17.20 Črni biser, nadaljevanka  
18.15 Moja usoda si ti, nadaljevanka  
19.15 24 ur  
20.00 TV kriminalka: Sladke sanje, ameriški film  
21.45 Newyorska policija, nanizanka  
22.40 JAG, nanizanka  
23.30 M.A.S.H., humoristična nanizanka  
0.00 24 ur, ponovitev

**KANAL A**

- 9.00 Kalifornijske sanje (III.), 1. del mladinske nanizanke  
9.30 Mladenci v modernem, nanizanka  
10.25 Udarci pravice, ponovitev  
11.20 TV prodaja  
11.50 Ricki Lake, ponovitev  
12.45 Dannyjeve zvezde, vedeževanje v živo  
13.45 Komedija zmešnjav, ponovitev  
14.15 TV prodaja  
14.30 Solska košarkarska liga, finale osnovnih šol  
18.00 Ti in jaz, humoristična nanizanka  
18.30 Filmske zvezde, humoristična nanizanka  
19.00 Čarovnice, nanizanka  
20.00 Komedija zmešnjav  
20.30 Mladoporočenci  
21.00 Spet zaljubljena, nanizanka  
22.00 Tretji kamen od sonca, nanizanka  
22.30 Seinfeld, humoristična nanizanka  
23.00 Družinski zgled, nanizanka  
0.00 Dannyjeve zvezde, ponovitev

**TROJKA**

- 7.00 Videalisti  
7.45 TV prodaja  
8.30 Za dobro jutro, nato TV prodaja  
10.00 Za dobro jutro, ponovitev  
11.00 Družinska TV prodaja  
11.30 Top gol, ponovitev  
12.30 Politična konferenca, ponovitev  
13.30 Kuharski dvoboj, ponovitev  
14.15 Iz domače skrinje, ponovitev  
15.45 Jukebox, kontaktna oddaja  
17.15 Knjiga, oddaja o kulturi  
17.45 Štiri tačke  
18.15 Kuharski dvoboj  
19.00 Kdor zna, zna, kviz  
19.15 Videalisti  
20.00 Brez ovir z Jano, kontaktna oddaja  
21.00 Reporter X  
21.30 Avtodrom  
22.00 Iz domače skrinje, kontaktna oddaja  
23.30 Kuharski dvoboj, ponovitev  
0.15 Jukebox, ponovitev

**HTV 1**

- 7.00 Dobro jutro, Hrvaska. 9.30 Poročila Izobraževalni program. Spored za mlade. 12.00 Opoldanska poročila. 12.15 TV koledar. 12.35 Naša zemlja, serija (28/150). 13.25 Spoznajmo, dokumentarna serija (3/8). 14.15 Poročila Izobraževalni program. 14.20 Ivana Brlič Mažuranić. 14.50 Mala šola novinarstva: Reportaža. Spored za mlade. 15.05 Pozabljene igračke. 15.15 Mornarske povesti. 16.00 Moj Franja, dokumentarna oddaja. 16.30 Hrvaska danes. 17.05 Hugo, TV igra. 17.30 serija za mlade (24/52). 17.55 Gaudeamus, oddaja o solstvu. 18.25 Kolo sreče. 19.00 Vprašalnik. 19.15 LOTO 7/39. 19.25 Nocoj... 19.30 Dnevnik. 20.10 Nocoj... 20.15 Poslovni klub. 20.50 Globalna vas. 21.35 Knjižnica. 22.45 Odmevi. 23.05 O znanosti: Slinavka. 00.05 Nočni program.

**HTV 2**

- 8.00 Hrvaska panorama. 9.20 Govorimo o zdravju. 9.50 Planeti, popularno-znanstvena serija (2/8). 10.40 Vabilo v gledališče. 12.05

Newyorška policija VII. (21/22). -- Poročila. 12.50 Dečko spoznava svet, serija za mlade (116/153). 13.15 Forum. Poročila. 14.55 Živeti se mora, dokum. oddaja. 15.25 Trenutek spoznanja. 15.55 Poročila. 16.05 Naša zemlja, serija (28/150). 16.55 Poročila za glume in naglašene. 17.00 Vsakdanjik. 18.25 Panorama. 18.55 Poročila. 19.00 Simpsoni VII., risanka (2/25). 19.30 Policija, serija (199/300). 20.10 Vrtnitev na samotno golobico, serija (7/8). 20.50 Polni krog. 21.10 Ciklus Martina Becka: Decoy Boy, švedski TV film. 22.45 Filmska noč z Liamom Neesonom: Clovek iz teme, ameriški film. 00.20 Dela svetovnih muzejev.

**HTV 3**

17.20 G. in ga, Smith, ameriški film. 18.50 Start, športni program. 19.20 Hrvatski glasbeni program. 20.00 Amerika - življenje narave. 20.30 Nogometna Liga prvakov. 22.35 Šport danes. 22.45 Nogometna liga prvakov, posnetek. 0.25 Pregled programa za četrtek.

**AVSTRIJA 1**

6.00 Otroški program. 8.10 Princ z BelAira. 8.30 Sam svoj mojster. 8.55 Sam svoj mojster, serija. 9.20 Obala straža, serija. 10.05 Operacija Dombo, pustolovski film, 1994. 11.45 Confetti tivi. 13.30 Nekoč je bilo, risana serija. 14.30 Šehererezada, risana serija. 14.55 Sedma nebesa, serija. 15.40 Obala straža, serija. 16.25 Urgencija, serija. 17.10 Princ z BelAira, serija. 17.35 Sam svoj mojster, serija. 18.05 Sam svoj mojster, serija. 18.30 Taksí real, reportaža. 19.00 Vsi županovi možje, serija. 19.30 Čas v sliki. 19.53 Vreme. 20.00 Šport. 20.15 Nogomet, liga prvakov, četrtnjake, prenos ene izmed tekem. 23.05 Maščevanje po načrtu, serija. 23.50 Policiji iz El Camina, serija. 0.35 Bronx, kriminalka, 1980 (Paul Newman). 2.30 Madam Savant, drama, 1996. 4.00 Okno, kriminalka, 1949.

**AVSTRIJA 2**

9.00 Čas v sliki. 9.05 TV kuhinja. 9.30 Bogati in lepi, serija. 9.50 Zlata dekleta, serija. 10.15 Grešni kozel iz Špatzenhausen, domovinski film, 1958. 11.50 Vreme. 12.00 Čas v sliki. 12.05 Nabranje v Avstriji. 13.00 Čas v sliki. 13.15 TV kuhinja. 13.40 Tri dame z žara, serija. 14.05 Dr. Stefan Frank, serija. 14.50 Falcon Crest, serija. 15.35 Bogati in lepi, serija (1254). 16.00 Talkshow z Barbaro Karchich. 17.00 Čas v sliki. 17.05 Dobrodošli v Avstriji, magazin. 18.45 Loto: 6 iz 45. 19.00 Zvezna dežela danes. 19.00 Čas v sliki. 19.53 Vreme. 20.00 Pogledi s strani. 20.15 Kraljičin mož, komedija, 1997 (Robert Atzorn, r: Vera Loebner). 21.45 Pogledi s strani. 22.00 Čas v sliki. 22.30 Europanorama, magazin. 23.15 Zaljubljena v morilca, dokumentarec. 0.00 Čas v sliki. 0.30 Vi hiši, serija. 0.55 Zlata dekleta, serija. 1.20 Na prizorišču, reportaža tedna. 1.45 Pogledi s strani. 1.50 Europanorama, magazin. 2.35 Zaljubljena v morilca, dokumentarec. 3.20 Dr. Stefan Frank, serija.

**SAT TV****SAT 1**

5.30 Zajtrk ob televiziji. 9.00 Nakupovanje. 10.00 Wolffov revir. 11.00 Franklin - tvoja priložnost ob enajstih. 12.00 Vera opoldne. 13.00 Britt. 14.00 Peter Imhof. 15.00 Sodnica Barbara Salesch. 16.00 Chicago Hope - Bolnišnica upanja, serija. 17.00 Kviz. 17.30 RR. 18.00 Kviz. 18.30 Poročila. 19.00 V bliskavici, bilev, magazin. 19.40 Kviz (Jorg Pilawa). 20.15 Komisar Rex, krim. serija, 2001. 21.15 Vse razen umora: Mož v mesečini, kriminalni, 1994 (Dieter Landuris). 23.15 Harald Schmidt Show. 0.15 Noč. 0.35 Frasier. 1.00 Komisar Rex. 1.50 Nakupovanje. 1.50 Vse razen umora, pon.

**RTL**

6.00 Točno šest. 6.30 Dobro jutro Nemčija. 7.00 Med nami, po. 7.30 Dobri časi, slabci časi, pon. 8.05 TV trgovina. 9.00 Točno devet. 9.30 Klic v sili. 10.00 OP klice dr. Brucknerja. 11.00 Družinski dvoboj. 11.30 Točno opoldne. 13.00 Oliver Geissen Show. 14.00 Barberl Schafer. 15.00 Nasljabiš leti! 16.00 Frizer. 16.30 Sam svoj mojster. 17.00 Varuška. 17.30 Med nami. 18.00 Dober večer. 18.30 Exclusiv, magazin. 18.45 Poročila. 19.10 Explosiv, magazin. 19.40 Dobri časi, slabci časi. 20.15 Nogomet: liga prvakov: FC Bayern München/Manchester United. 22.30 Nogomet. 22.45 Nogomet: liga prvakov. 0.00 Poročila. 0.30 Susan. 1.00 Sam svoj mojster, pon. 1.30 Varuška, pon. 2.00 Oliver Geissen Show.

**RTL 2**

5.20 Otroški program. 7.30 Il buy. 8.05 Srebrna dekleta. 8.30 Princ z BelAira, pon. 9.00 Veliki brat. 10.35 King of Queens. 11.05 Nesrečna do konca. 11.35 Divji bratje s šarmom. 12.00 Najbolj neumni vozniki na svetu, pon. 13.10 Otroški program. 16.40 Pokemon. 17.00 Najlepša leta. 17.30 Najlepša leta. 18.00 Nesrečna do konca. 18.30 Polna hiša. 19.00 King of Queens. 19.30 Princ z BelAira. 20.00 Poročila. 20.15 Veliki brat. 21.10 Stargate - Zvezdna vrata, zr. serija, 1999. 22.10 Nikita, akcij. serija. 1998. 23.00 Twilight Zone - Območje somraka. 0.00 Exklusiv, reportaže: težka pot do sanjske postave. 0.50 Veliki brat. 2.45 Hudič pleše opolnočni, triler, 1966.

**PRO 7**

6.00 Opoldanski magazin, pon. 6.55 Bulevarsi magazin, pon. 7.55 Kdo je tu šef. 8.25 Roseanne. 8.55 Velika družina. 9.25 V sredšči viharja, pustolovski, 1999. 11.10 Matlock. 12.05 Bill Cosby Show. 12.35 Roseanne. 13.00 Opoldanski magazin. 14.00 Arabella. 15.00 Andrea Turček. 16.00 Nicole - odločitev popoldne. 17.00 Bulevarsi magazin. 18.05 Sabrina. 18.30 Prijava družina. 19.00 Simpsonovi. 19.30 Galileo. 19.55 Poročila. 20.15 Buffy ž Izganjalka vampirjev, serija. 21.15 Angel - Lovec teme. 22.15 TV total. 23.10 Pro7, reportaže. 23.55 Akti seks: Maščevalni angel, erotični, 1998 (Jennifer Thompson, Brandi Coppelock). 1.30 Buffy ž Izganjalka vampirjev, pon. 2.20 Angel ž lovec teme, pon.

**EUROSPORT**

8.30 Motociklizem, pon. 9.30 Motociklizem, pon. 10.30 Motorsport, pon. 11.30 Gorska kolesa. 12.00 Jahanje. 13.00 AdNatura, pon. 14.00 Kolesarstvo: dirka po Belgiji. 17.00 Nascar. 17.45 Sportna poročila. 18.00 Motorsport. 18.30 Auto magazin - formula 3000 v Imoli. 19.00 Kolesarstvo, pon. 20.30 Biljard. 21.30 Skating. 23.00 Športna poročila. 23.15 Golf. 0.15 Kolesarstvo, pon. 1.15 Športna poročila.

**DSF**

5.00 Jutranji program. 7.15 Takeshi's Castle. 8.30 Borilni športi. 9.30 World Soccer, pon. 10.00 Automagazin. 11.00 Športna borba. 12.00 Normal, magazin. 13.00 Tenis - ATP turnir v Monte Carlu, 4. dan. 18.00 Športna poročila. 18.30 Nogometni magazin. 19.00 Športna poročila. 19.30 DSF reportaže. 20.00 Športna poročila. 20.15 Rokomet. 22.15 Športna poročila. 22.30 DSF reportaže. 23.30 Overtime. 0.00 Biljard. 1.00 Speed Zone. 2.15 Takeshi's Castle.

**3 SAT**

7.00 Alpska panorama. 9.00 Čas v sliki. 9.05 Čas za kulturo. 9.45 Nano, magazin. 10.15 Dnevnik. 10.30 Pogled nazaj, pred 35. leti. 10.45 NDR talkshow. 12.45 Disco, glasba iz leta 1975. 13.35 Kraljice: delo za vse življenje - 75letnica angleške kraljice, dokumentarec. 14.15 Podobe Nemčije. 14.45 Uživati po nemško. 15.15 Spominki, spominki, zabavnoglasbeni show. 16.15 Habsburžani (11), dokumentarec. 17.00 Servis: denar. 17.30 Podobe Švice. 18.00 Na prizorišču, reportaža tedna. 18.30 Nano, magazin. 19.00 Danes. 19.20 Čas za kulturo. 20.00 Dnevnik. 20.15 Brezmejno, magazin treh dežel. 21.00 Pustolovščina Porurje: Tukaj ni tako kot drugod, dokumentarec. 22.00 Čas v sliki. 22.25 V nevarnosti in največji stiski srednja pot prinese smrt, drama, 1974 (Jutta Winkelmann, r: Alexander Kluge). 23.50 Pogledi s strani. 23.55 Deset pred deseto. 0.20 Nano, magazin. 0.50 Čas za kulturo. 1.30 Brezmejno, magazin treh dežel. 2.10 Podobe Švice.



<http://www.radio-teknik.si>

## 12. - 18. april 2001

PROGRAM RADIA PTUJ (od 5.00 do 24.00)

### ČETRTEK, 12. aprila:

5.00 Uvod. 5.30 NOVICE (še ob 6.30, 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 13.30, 14.30, 15.30, 19.40 in 22.00). 5.45 Na današnji dan. 6.00 Obvestila (še 7.00, 9.00, 11.00, 13.00, 15.00, 17.00, 18.00 in 19.45). 7.15 HOROSKOP. 10.15 Mali oglasi (še

MESTA, KI OČARAO

## Amsterdam - mesto cvetja

*Freedom is just another word for nothing else to lose. (J. Joplin)*

*Vedno, ko pričnem pisati o neki stvari, ljudeh, posebnostih, ... najprej pomislim na vse vas, ki boste to vzeli v roke oziroma tiste, ki bi to utegnili storiti. Vživim se v vlogo bralke in razmišljjam, kaj bi pritegnilo mene. Zato tudi tokrat morda malce neobičajen začetek, a ko boste skozi moje besede spoznavali "severne Benetke", boste vedeli, čemu sem se odločila pričeti s stavkom J. Joplin: "Svobodni smo takrat, ko nimamo več ničesar izgubiti!"*



Morda je to res. Ne vem! Mogoče je človek takrat povsem neobremenjen, drugačen, bolj sproščen, manj zaskrbljen, preprosto svoboden. In kaj ima pri vseh teh rečeh mesto tulipanov? Svoba-  
da in Amsterdam hodita z roko v roki kot brezskrbna zaljubljence v vseh letnih časih. Tu in v Skandinaviji je doma demokracija v pravem pomenu besede. Ne gre za divjo kaotičnost, ki nam jo vse preveč radi predstavljajo mediji, temveč za resničen občutek svobode, kjer so vsi ljudje enaki in vsi enakopravni, kjer se ljubijo temni in beli, kjer ljubezen ne izbira spola, kjer je samoumevno, da se spoštuje drugačnost.

Amsterdam je mesto protislovij: ugla-  
jeno in lagodno, kultivirano in robato obenem, mednarodno pomembno trgovsko središče s prijaznim in sproščenim ozračjem podjetnega mesteca.

Glavna ulica, Damrak, se končuje na nekdanjem amsterdamskem tržnem prostoru, imenovanem Dam. Ob njem stoji na prvih pogled nekoliko mračna kraljeva graščina in Nova cerkev, ki jo hkrati uporabljajo kot galerijo. Podaljšek Damraka je Rokin, s trgovinami in restavracijami obrobljena ulica, ki se konča na Kovniškem trgu. Od tukaj se odpira čudovit pogled na glavno amsterdamsko turistično privlačnost, na



ob katerih se vrstijo lipe in stare meščanske hiše iz Dnevnika Anne Frank. Vpogled v živahno amsterdamsko trgovanje pa boste dobili na tržnicah. Najznamenitejša je na trgu Alberta Cuypa, kjer prodajajo živila in oblačila; prevezla vas bo njena velikost in posebna svetovljanskost in nikar je ne spreglejte na svojem izletu v Amsterdam. Mesto je zgrajeno na neštetih globoko v tla zabitih leseni stebrih, ki so omogočili zidavo sijajnih hiš na močvirnem zemljišču. Amsterdam slovi predvsem zaradi spominov na zdavnaj minulo zlato dobo v 17.st., vendar je hkrati strpno, novim mislim odprto mesto. Če se še torej niste odločili, kam pobegniti čez prvomajske počitnice in če bi hoteli prisluhniti zvonovom številnih cerkva, neumornemu zvončkljanju tramvajev in rotečim zvokom lajn, potem je zadeva sila enostavna; vaša izbira je lahko le Amsterdam. Vesele Velikonočne praznike vam želim.



**RELAX®**  
**VEČ KOT UGODNE CENE  
V KATALOGU POLETJE**  
**- ORGANIZIRANI POLETNI KLUBI  
- OTROCI OD 2. DO 12. LETA  
BREZPLAČNO ♥ ♥ ♥  
- ORGANIZIRANI AVTOBUSNI  
IN LETALSKI PREVOZI  
- TURISTIČNA AGENCIJA  
Z NAJUGODNEJSO PONUDBO**  
**RELAX d.o.o., PE Ptuj Trstenjakova 5a  
Tel.: 02/749 31 80, Faks: 02/749 31 82**

**KURENT**  
TURISTIČNA AGENCIJA  
- TRAVEL AGENCY  
MINORITSKI TRG 2,  
2250 PTUJ  
telefon: 02 748 18 80, 748 18 81  
telefaks: 02 778 33 31  
  
- ORGANIZACIJA IZLETOV  
IN POTOVANJ  
- POČITNICE DOMA  
IN V TUJINI  
- LETALSKIE VOZOVNICE

... DOMA JE NAJLEPŠE

## Spodnja in Zgornja Hajdina



**Gorje, kdor nima doma,  
kdor ni nikjer sam svoj gospod;  
naj križem svet preroma,  
saj vendar tujec je povsod.**

(S. Jenko)

Na Sp. Hajdini so arheologi našli pomembna pričevanja od prazgodovine (ilirsko žarno grobišče) do rimskega obdobja z veliko nekropolo (ok. 2000 grobov) in ostanki stavb. Med najdbami sta najpomembnejša mitreja. Prvi mitrej izvira iz ok. 150 - 160 n.š. in je predstavljen v lopi pod dravsko teraso; izstopa kip boga Mitre z ubitim bikom na plečih. Drugi mitrej je večji, a mlajši; ogledate si ga lahko v Pokrajinskem muzeju Ptuj (dominkanski samostan). Cerkev sv. Roka so postavili 1648 - 1650 v spomin na kugo. Iz istega časa je del orgel v hramu. Oltarna slika treh kra-

**Cerkev sv. Roka**

Ijev je italijansko delo iz 2. polovice 17. st., gotski kip pa je nastal ok. 1345. Ob cesti je kapela s kamnitim gotskim kipom Pieta.

Na območju današnje Spodnje Hajdine je bila tudi staroslovenska naselbina, samo naselje pa prvič omenjajo leta 1164. Leta 1202 so ga razdelili: Spodnja Hajdina je postala last salzburških gospodov, Zgornja Hajdina pa je pripadla deželnim knezem. Najpomembnejša tukaj je župnijska cerkev sv. Martina. Prvič je omenjena 1342 kot vikariatna, najstarejši ohranjeni deli pa so s konca 14. st. Od stare, a ne prvotne cerkve je ostal prezbiterij z zvezdastim obokom in freskami iz 15. st. Svetišče so v letih 1873-74 neogotsko preuredili.

## Okrepčevalnica Vrček

Soviče 5a - Občina Videm



Zelimo vas seznaniti z našo gostinko ponudbo in lepo urejenimi jedilnicami, katere smo namenili za različne priložnosti in praznovanja.

Razpolagamo s 150 sedeži oziroma samostojnimi prostori za 80, 40 in 30 oseb. V kuhinji pripravljamo več vrst domačih jedi, jedi na žaru, po naročilu gostov, nudimo tudi bogate menije in dobro gibanico iz kmečke peći.

Ponujamo več vrst pic po ugodnih cenah.

Postrežemo vam z dobro vinsko kapljico, katero lahko poskušate v domači kleti.

V začetku maja vas vabimo v športno rekreacijski center Dravci, na začetek sezone tenisa, nogometa in ribolova - ponovno so odprta igrišča. Zraven športne rekreacije vam nudimo prostor za družabna srečanja in piknike v naravi.



Dobite nas na telefonski številki: 02 764 50 51 ali 041 789-406.

Vljudno vabljeni,  
Priporoča se koletiv Vrček

**STROKOVNJAKI SVETUJEJO** / NOVA TEHNOLOGIJA IZVEDBE HRANILNIKOV VODE

# "Hranilnik v hranilniku"

V solarnih sistemih ogrevamo sanitarno vodo s pomočjo sprejemnikov sončne energije. Ključni element sistema je poleg sprejemnikov in regulacije tudi hranilnik toplote - solarni bojler. Najpogosteje uporabljamo kombinirane hranilnike, ki imajo v spodnjem delu vgrajen topotni prenosnik za ogrevanje vode s sprejemniki sončne energije, v zgornjem delu pa je dodan še prenosnik toplote za dogrevanje vode s kotlom centralne kurjave. Obstajajo tudi izvedbe, kjer je hranilnik narejen v dvoplaščni izvedbi.

Nedolgo tega so se na evropskem trgu pojavile nove vrste hranilnikov toplote — solarnih bojlerjev, ki jih izdeluje belgijska firma ACV (ACV INTERNATIONAL Belgija - firma

za proizvodnjo hranilnikov in ogrevalnih sistemov) po tehnologiji "TANK in TANK". Slovenski prevod takšne izvedbe je "hranilnik v hranilniku", ponekod pa ga enostavno imenujejo

kar ACV hranilnik. Omenjeni hranilniki se v solarnih sistemih uporabljajo kot samostojne enote ali v povezavi s kotlom za ogrevanje. Kapacitete hranilnikov so različne - od 100 do 1000 litrov. Lahko so vgrajeni tudi v kotel centralne kurjave. Različne izvedbe so opremljene tudi z električnim gremnikom, da lahko brez uporabe kotla premestimo dneve brez sonca. Ker je možno ACV hranilnike in kotle centralne kurjave z vgrajenimi hranilniki nabaviti tudi na domačem trgu, poglejmo njihovo

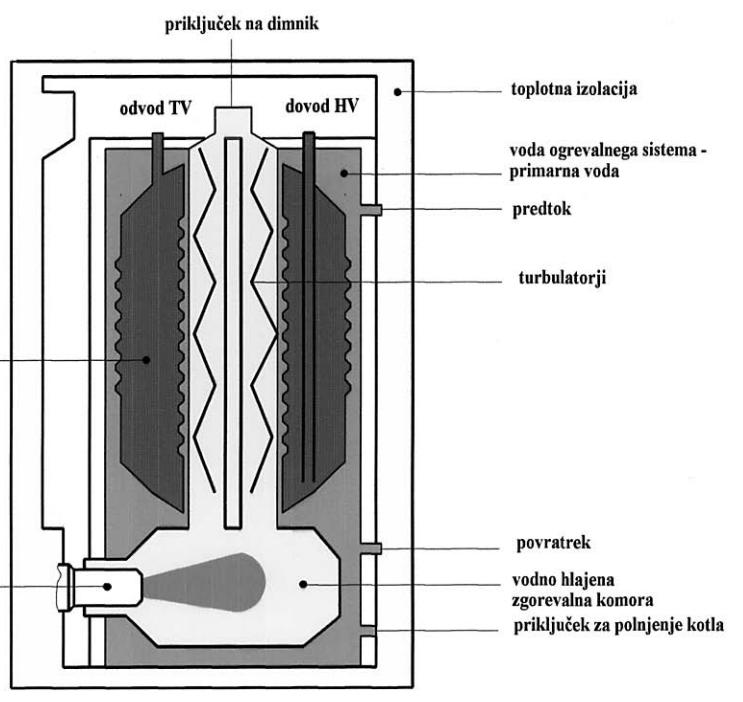
ve prednosti in tudi morebitne slabosti.

## 1. OPIS SISTEMA

Hranilnik za pripravo tople sanitarne vode je dejansko sestavljen iz dveh hranilnikov. Zunanji je narejen iz kotlovske pločevine, notranji pa iz nerjaveče pločevine. Sanitarno vodo ogrevamo v notranjem hranilniku, ki ga obdaja primarna voda, ogreta od kotla ali sprejemnikov sončne energije. Celotna površina hranilnika se ogreva enakomerno s primarno vodo, zato nastajanje hladnih plasti vode v hranilniku ni možno. Običajna temperatura sanitarne vode v hranilniku znaša od 60 do 70 °C, možna je tudi temperatura do 90°C. S takim načinom segrevanja vode želimo preprečiti razvoj bakterij, med katerimi je posebej nevarna legionela. Proizvajalci se sklicujejo tudi na WHO (Svetovno zdravstveno organizacijo), ki priporoča temperaturo sanitarne vode 60°C in temperaturo cirkulacije 50°C.

Stene notranjega zbiralnika so izdelane v valoviti obliki. Proizvajalci zagotavljajo, da zaradi povečanja tlaka in temperature vode pride do nihanja valovitih sten in zato ni oblaganja sten z apnencem. Ker so hranilniki izdelani iz nerjaveče pločevine, nimajo vgrajene zaščitne anode. Pri emajliranih izvedbah hranilnikov pa je vgradnja zaščitne anode nujna.

*Nadaljevanje prihodnjic  
Bojan Grobovšek,  
univ. dipl. ing. str.*



Slika 1: Kotel z vgrajenim ACV hranilnikom

## STROKOVNJAKI SVETUJEJO

# Prehrana in gnojenje vinske trte

Prehrana in gnojenje vinske trte sta v tesni povezavi z ukrepi negovanja tal, saj obstaja tesna povezava med njimi. Prehrana oz. sprejem hranilnih snovi je v veliki meri odvisen od fizikalno-kemičnih lastnosti tal (struktura, tekstura, vsebnost humusa v tleh, pH vrednost, zračnost v tleh) ter klime oz. vremena. V letih, ko imamo ekstremno veliko padavin ali ekstremno pomanjkanje le-teh pride v večini vinogradih do fizioloških motenj vinske trte zaradi pomanjkanje določenega elementa. Te motnje se največkrat izražajo v klorozah na listju (rumenjenje). Do motenj pa lahko pride tudi v vinogradih, kjer smo opravljali enosransko gnojenje.

Osnova gnojenja vinske trte je vsekakor vračanje hranil v tla, ki jih je vinska trta odvzela s pridelki.

### Tabela spodaj!

Če številke odvzema iz preglednice primerjamo s hektarskimi pridelki različnih kmetijskih rastlin, vidimo, da predstavlja sorazmerno velik pridelek grozdja (10 t/ha) sorazmerno majhen odvzem hranil. V 3 tonah mrve z nikoli gnojenega travniki je večji odvzem N, P in K kot

v 10 t grozdja.

Seveda je na 1 ha vinograda v obliku (rožje, listje, ruša) mnogo več hranil. Vendar ostane z mulčenjem ves pridelek zeleni odeje, listja in rožja v vinogradu in te hranilne snovi samo krožijo. Ta odvzem moramo upoštevati samo pri mladih nasadih, kjer pa te količine hranilnih snovi dodamo pri založnem gnojenju.

Po analizah tal, ki jih opravljamo tudi pri nas na OZVŽ

ptuj, opažamo, da je večina vinogradov že pregnjenih in nastopajo antagonizmi — motnje v prehrani vinske trte. Npr. če imamo v tleh prevelike količine kalija (stopnja D ali E založnosti), je motena oskrba z magnezijem. Pri visoki vsebnosti kalcija je zmanjšana dostopnost magnezija, železa in bora. Če pa imamo kislata tla (pod pH 6 in manj), pa v tleh prevladujejo aluminijevi elektroni in tako je spet motena prehrana vinske trte.

Če imamo probleme s klorozami, je edini možen dodatek hranil, dokler ne saniramo stanja v tleh, preko listja s foliarnimi gnojili.

Mnogo slabša je prehrana vinske trte tudi v tleh, ki vsebujejo nizek odstotek humusa. Po nekaterih tujih podatkih potrebujemo v takšnih tleh dvakratne količine hranilnih snovi, pa prehrana vinske trte še ni zadovoljiva. Priporočljiva vrednost humusa za vinograde znaša 2,5 do 3 %.

## GNOJENJE Z DUŠIKOM

Dosedanja navodila, ki so veljala v praksi, da gnojimo z 2/3 dušika pred odganjanjem ter 1/3 po cvetenju, so glede na nova spoznanja o prehrani vinske trte z dušikom zastarela. Če vemo, da trta od brstenja do cvetenja

(od aprila do sredine junija) mobilizira za svojo rast in razvoj hranila iz lastne zaloge (stari les, korenine) in pokriva skoraj vse potrebe, so v tem času še majhne potrebe po dušiku. Šele proti koncu maja se začne sprejem hranil (N) iz tal s pomočjo korenin. Trta največ dušika potraji junija/julija, torej je pravi čas gnojenja z dušikom konec aprila do sredine maja.

Mnogi vinogradniki gnojijo s tako imenovanim vinogradniškim NPK (10:15:20;3:1), ki vsebuje 10 kg čistega N/100 kg gnojila, in je bolj smotorno, da izkoristimo ta dušik in gnojimo konec aprila laj v začetku maja. V nasprotnem primeru dodatno spodbudimo rast trave pod trto in nepravilno porabo dušika.

Količina dušika je v veliki meri odvisna tudi od načina pridelave (konvencionalno — integrirano - biološko).

Za pravilno gnojenje je tudi pomembno, da poznamo, kaj vsebujejo naša tla. Vsaj vsaka 4 leta bi morali dati tla na analizo. Prehrana oz. gnojenje vinske trte mora biti uravnovesena med količino pridelka in založenostjo hranil v tleh. Ta uravnovesenost prehrane se še zlasti odraža v stresnih situacijah vinske trte, kot so toča, suša.

*Kmetijska svetovalna služba:*

*Andrej Rebernišek,  
univ. dipl. inž. kmet.*

**MIRKO KOSTANJEVEC** / PRAVNI NASVETI (I.)

# Zakon o azilu

Toliko časopisnih člankov, radijskih in televizijskih vesti, razprav itd. o beguncih, ki jih časopisi poročevalci imenujejo tudi prebežniki, azilanti ali ilegalci, kot smo jih deležni v letosnjem letu, v prejšnjih letih ni bilo. Za te vesti in razprave se zanima širok krog državljanov, vendar mnogi od njih ne poznajo zakonitih predpisov o beguncih, kar ima za posledico, da se ne strinjajo z ravnanjem naših državnih organov z begunci in mislijo, da beguncev sploh ne bi bilo potrebno sprejeti in jim dati zaščite. Zato menim, da je potrebno in koristno tudi bralecem Tednika prikazati nekaj predpisov zlasti iz zakona o azilu.

Ženevske konvencije, ter pravice, ki so beguncem zagotovljene s tem zakonom.

## KATERIM TUJCSEM SE DAJE AZIL

Republika Slovenija daje azil:

a) tujcem, ki zaprosijo za zaščito iz razlogov, določenih v konvenciji o statusu beguncev in protokolu o statutu beguncev (Uradni list RS - MP št. 9/92 - v nadaljnjem besedilu: ženevska konvencija);

b) tudi tujcem, ki zaprosijo za zaščito, če bi vrnil teh oseb v njihovo izvorno državo, to je v državo, katere državljanstvo imajo, ali v državo, v kateri so osebe brez državljanstva imele svoje predhodno prebivališče, lahko ogrozila njihovo varnost ali fizično integriteto v smislu 3. čl. konvencije o varstvu človekovih pravic in temeljnih svoboščin, ki določa, da se nikogar ne sme mučiti ali nečloveško in ponižujoče z njim ravnati ali ga kaznovati. Omenjena konvencija je bila večkrat spremenjena in dopolnjena z v tretjem odstavku 1. čl. zakona o azilu omenjenimi protokoli in objavljeni v Ur. listu RS - Mednarodne pogodbe (MP) št. 7/94. Po tej konvenciji dani azil imenuje omenjeni zakon *azil iz humanitarnih razlogov* (glej 2. in 3. odst. 1. čl. zakona o azilu).

## ZAPROSITEV ZA AZIL IZ RAZLOGOV, KI JIH DOLOČA ŽENEVSKA KONVENCIJA

Tujec lahko zaprosi za azil, če:

- se zaradi dobro utemeljene strahu pred preganjanjem zaradi rase, vere, narodnosti, pripadnosti posamezni družbeni skupnosti ali političnega prepiranja nahaja izven države, katere državljanstvo ima, in se ne more ali zaradi takega strahu ne želi zaupati zaščiti svoje države;

- tujec, ki nima državljanstva in se nahaja izven države, kjer je imel predhodno prebivališče, pa se zaradi takšnih dogodkov ne more ali zaradi strahu ne želi vrniti v to državo.

V primeru osebe, ki ima več državljanstev, se bo izraz "država, katere državljan je", uporabljal za vsako od držav, katere državljan je. Ne bo se štelo, da oseba ne more uživati zaščite države, katere državljanstvo ima, če brez upravičenega razloga na podlagi utemeljene strahu ni zahteval zaščite ene od držav, katere državljan je.

*Mirko Kostanjevec*

Preglednica : Odvzem hranil s pridelki v kg	N	P2O5	K2O
40 t jabolk	25	12	60
10 t grozdja	28	8	28
10 t grozdja + 3 t rožja	48	15	53
10 t grozdja + 3 t rožja + 8 t listja	82	22	82
4 t mrve — negnojeno	65	15	75
8 t mrve — gnojeno	150	50	150
50 t sladkorne pese + listje z glavami	220	90	380
10 t koruze zrnje + koruznica	220	100	250



# Kuharski nasveti

## Potice

Današnji kuharski nasvet je namenjen poticam. Potice prav tako kot krofi veljajo za zahtevno kvašeno pecivo in ga nekateri pripravljajo z velikim veseljem, spet drugi z nekako manj, kar običajno pomeni, da tehnike priprave nismo popolnoma osvojili.

Danes je priprava potic nekako lažja, saj se o tem veliko več govorji, piše in tako s proti odpravljamo manjše napake in tudi peka poteka veliko bolj nadzorovano. Potice pripravljamo iz kvašenega testa. Glede na vrsto kvašenega testa jih lahko pripravimo iz lahkega kvašenega testa, to je testo z manj dodatki ali težkega kvašenega testa. Težko kvašeno testo vsebuje več maščobe in jajc.

Pri pripravi lahkega kvašenega testa je postopek enostavnnejši in lažji, v kolikor pa pripravimo težko kvašeno testo je potica bolj bogata in tudi izrazitejša po barvi.

Glede na način priprave lahko testo pripravimo ročno ali strojno do ustrezne čvrstosti. Glede na dodajanje kvasa pa lahko testo pripravimo posredno, da pripravimo kvasni nastavek oziroma kvas najprej posebej pristavimo, tako testo vzhaja hitreje in je postopek vzhajanja testa nekoliko kraši, ter neposredno ali direktno, kar pomeni, da v moko raz-

drobimo sveži kvas in skupaj z ostalimi sestavinami zgnetemo dovolj čvrsto kvašeno testo, ki bolj počasi vzhaja.

Lahko kvašeno testo za potice naredimo iz 1 kilograma moke, vzamemo mešanico pšenične ostre in gladke moke v enakem razmerju. Posebej zdrobimo 3 dekagrama kvasa, dodamo žličko sladkorja, žličko moke in pol decilitra toplega mleka in vse sestavine premešamo v gladko zmes. Kvas postavimo na toplo in pustimo, da vzhaja. K moki dodamo žličko soli in 2 žlici sladkorja ter temeljito premešamo. V moko naredimo jamicu in vanjo sipamo 3 do 4 rumenjake, odvisno od velikosti jajčnih rumenjakov, dodamo še 12 dekagramov stopljenega masla in prilijemo vzhajan kvas, ter po potrebi prilivamo še približno 3 decilitre mlačnega mleka.

Testo temeljito stepamo dobro 15 minut tako, da postane elastično, lepo gladko, oziroma tako dolgo, dokler se ne začnejo delati manjši zračni mehurčki in

Testo temeljito stepamo dobro 15 minut tako, da postane elastično, lepo gladko, oziroma tako dolgo, dokler se ne začnejo delati manjši zračni mehurčki in

se testo lepo loči od rok ali kuhalnice in posode v kateri ga pripravljamo. Pri bolj suhi moki je potrebno dodati nekoliko več toplega mleka, v kolikor pa smo uporabili bolj vlažno moko je količina mleka nekoliko manjša. Tudi čas stevanja težko natančno določimo, ker se živila različno obnašajo in je odvisno tudi od intenzivnosti gnetenja testa. Dovolj zgneteno testo damo v dobro pomokano posodo, potresemo po vrhu z moko, pokrijemo s prtičem in pustimo vzhajati. Vzhajano testo sipamo na dobro pomokano delovno površino, razvaljamo na pol centimetra debeline in premažemo z različnimi nadevi.

Nadeva je lahko v primerjavi s pripravljenim testom med 50 do največ 70 odstotkov. Potice, ki so manj bogate glede na nadev so običajno lepše na videz, potice pa, ki imajo več nadeva, so bolj okusne.

Včasih so potice najpogosteje nadevali z rožičevim nadevom, ki je še danes zelo priljubljen. Danes jih pogosto nadevamo z orehom, makovim lešnikovim, čokoladnim, mandljivim, skutinim in rozinovim nadevom.

Lešnikov nadev pripravimo tako, da 2 decilitra sladke smetane skuhamo skupaj z desetimi dekagrami sladkorja in vanilijem. Smetano kuhamo tako dolgo, da se rahlo zgosti. Še topli smetani primešamo trdi sneg beljakov. Na razvaljano testo premažemo ohljeni nadev in potresemo s 40 dekagrami mletih lešnikov. Potico dobro zvijemo, damo v dobro pomaščeni model. Pustimo da ponovno vzhaja, pred peko temeljito prebodem in pečemo 1 uro pri temperaturi 210 ali 200 stopinj, zadnje pol ure temperaturo zmanjšamo na 180 stopinj.

Pripravimo pa lahko tudi ajdovo potico, ki jo pripravimo tako, da zavremo 3 do 4 decilitre vode, v katero damo 5 dekagramov masla in 5 dekagramov sladkorja. Ko voda zavre, z njo poparimo 50 dekagramov ajdove moke, dobro premešamo in pustimo da se moka ohladi. Posebej pristavimo 4 dekagrama kvasa. Ohljeni ajdovi moki dodamo vzhajan kvas in 50 dekagramov pšenične moke. Iz sestav in zgnetemo gladko testo, ki ga damo vzhajati. Ko testo naraste, ga sipamo na dobro pomokano delovno površino in ga razvaljamo na slab centimeter na debeline. Testo premažemo z nadevom, ki ga naredimo iz 50 dekagramov skute, ki ji dodamo 1 deciliter kisle smetane, 2 jajci, malo slad-

### LEŠNIKOVA POTICA PO ŽUPNIJSKO

**Testo:** 50 dag moke, 3 dag kvasa, 7 dag sladkorja, 1/4 l mleka, 10 dag margarine, 2 jajci, pol žličke soli, limonina lupinica.

**Nadev:** 10 dag marcipanove mase, 10 dag sladkorja, 10 dag naribanih lešnikov, 2 beljaka, 2 žlici ruma, pol čajne žličke cimet.

**Preliv:** 12 dag sladkorja v prahu, 1-2 žlici limoninega soka, 50 g krokanta ali grobo seseckljanih lešnikov. Pripravimo klasično kvašeno testo, ga damo vzhajat in med tem pripravimo nadev.

K marcipanovi masi dodamo sladkor v prahu, mlete lešnike, trdi sneg beljakov, rum in cimet. Vzhajano kvašeno testo razvaljamo za pol centimetra na debelo in ga premažemo z nadevom. Pri zavijanju stiskamo še močneje kot orehovo potico. Pri robovih stiskamo močneje, da ne izhaja nadev. Zavito potico damo v manjši pomičen pekač, pustimo da ponovno vzhaja, po vrhu premažemo z rumenjakom in pečemo pri 220 stopinjah, 20 minut, na to pečemo pri 180 stopinjah še 20 do 25 minut.

Naredimo preliv iz sladkorja v prahu in limoninega soka, ki s prelivom premažemo še toplo potico, po vrhu pa potresemo s krokantom ali lešniki. Počakamo da se potica ohladi, preliv strdi, nato jo narežemo in ponudimo.

**Avtorica:** Anica Žitnik  
**Hajošče 100, 2288 Hajdina**

korja in cimet. Po premaženem nadevu po želji potresemo še 10 dekagramov rozin in 10 dekagramov seseckljanih orehov. Testo dobro zavijemo, damo v pomičen pekač, pustimo da rahlo vzhaja, premažemo z razvrkljinami beljakom in jo v srednjem vroči pečemo dobro uro.

In še nekaj, za dobro in lepo potico je bolje, da zamesimo nekoliko trše testo, da upoštavamo razmerje med količino testa in nadeva ter pazimo, da so sestavine za pripravo testa približno enako ogrete, pazimo tudi, da je izdelek pravilno vzhajan. Pogošto po peki potice odstopi vrhnja plast, to preprečimo tako, da zavito surovo potico pred peko prebodem večkrat do dna, da para med peko izhaja iz testa in se skorja preveč ne dviguje.

**Nada Pignar,**  
**profesorica**  
**kuharstva**

Apače 3, Lovrenc na Dravskem polju, Mirko Sambolec, Župečja vas 2/A, Lovrenc na Dravskem polju, Irena Kmetec, Slovenija vas 38/B, Hajdina, Zvonko Franjež, Sp. Jablane 3, Cirkovce.

**29. marec:** Viktor Bakač, Rimsko pl. 3, Ptuj, Aleksandra Plohl, Dolga lesa 3, Ormož, Franc Bombek, Hardek 11/A, Ormož, Anica Plohl, Kajžar 28, Miklavž pri Ormožu, Darko Horvat, Tržec 11/B, Videm pri Ptaju, Ivan Emeršič, Draženci 76/B, Ptuj, Željko Cmrečnjak, Ulica 1. maja 6, Ptuj, Miroslav Dobič, Mihovce 24, Cirkovce, Aleš Predikaka, Doklece 18, Lovrenc na Dravskem polju, Bojan Brenc, Greenviška 10/A, Maribor, Janko Vindič, Ptuj, Škola Gora 3, Emil Kirbiš, Njiverce 29, Kidričevo, Petar Markotić, Kajuhova 1, Ptuj, Stanko Frčec, Apače 175, Lovrenc na Dravskem polju, Janez Furman, Zagorci 71, Juršinci, Bojan Verdenik, Krčevina pri Vurbergu, Ptuj, Marjan Cajnko, Nova vas 100/B, Ptuj, Drago Urlep, Stogovci 32, Ptujsko Gora, Bogdan Kores, Medvedce 14, Majšperk, Milan Lah, Jadranska 17, Ptuj, Karl Horvat, Mestni Vrh 54/B, Ptuj, Janez Bukovič, Ulica 5, prekomorske 9, Ptuj, Bojan Jelen, Stanošina 37/C, Podlehnik, Mirko Tikvič, Grajentšak 8, Ptuj, Roman Pal, Zg. Hajdina 149, Ptuj, Renata Plohl, Stojnici 57/A, Markovci, Emilia Munda, Strnišče 27, Kidričevo, Ivan Bilanovič, Selska cesta 11, Ptuj, Branko Zajc, Čučkovica ulica 11, Kidričevo, Miran Lozar, Borisa Kraigherja 2, Kidričevo, Janez Tominc, Zg. Pristava 12, Lovrenc na Dravskem polju, Alojz Zorec, Minoritski trg 4, Ptuj, Daniel Roškar, Goršnica 146, Anton Zajko, Pobrežje 86/A, Ivan Voršič, Ptujsko cesta 2/A, Ormož, Janez Toplak, Gabrc 3, Sveti Jurij ob Ščavnici.

**PIŠE:** ING. MIRAN GLUŠIČ / V VRTU

# Vrt v aprilu



Nadaljuje se prijazno, sončno in toplo pomladansko vreme, v katerem je skupaj z drugo naravo vzniknil in zbrstel vrt in se odel v zeleno cvetočo podobo. Za vrtnarja je v tem obdobju najpomembnejše, da zanj skrbi in ne kasni ali spregleda nobenega opravila pri obdelavi, negi, prehranjevanju in varstvu vrtne rastlinja, da mu bo domači vrt skozi vse leto s svojimi zelenimi čari in cvetjem ter žlahtnimi plodovi v zadovoljstvo in veselje.

boleznimi, ob pravilni uporabi nima posledic strupenosti na predel sadja.

**V OKRASNEM VRTU** ob spomladanskem času, ko preneha obdobje ohladitev in nevarnost spomladanskih pozeb, nastopi sezona posaditev z okrasnim rastlinjem. Sadike si često vzgojimo kar na domačem vrtu, z delitvijo grmov pri presajjanju, dobrodošla pa je tudi medosednska menjava s sadikami. Za zahtevnejše zasaditev pa si je mogoče v široki ponudbi v dresnicah, vrtnarjih in trgovskih hišah kupiti sadike in semena okrasnih rastlin takorekč iz vseh koncov sveta. Ker je vsakršna zasaditev in njena uspešnost odvisna od pravilne izbire in priprave sadilnega mesta, to je rastišča, kjer bo rastlina rastla, predvsem pa od kakovosti sadike, prav njeni izbiri, izvori in stanju, posvetimo osnovno pozornost. Sadika je živo bitje, zato je njeno stanje in sposobnost za sajenje odvisna od načina odpreme in časovna razlika na poti od predelovalca do sajenja. Dobri znaki kakovostne sadike so jasne in polne oznake, da je zdrava, dobre zraščenosti, s svežimi in nepozebnimi koreninami ter za rast sposobnimi nadzemnimi organi in dobro razvitimi brsti. Vzbrstele sadike z omenjenimi listi in zasušenimi koreninami, so slab znak za sadiko, ki se bo težko vkoreninila.

**V ZELENJAVNEM VRTU** v začetku aprila pripravimo gredice za setev ali presajanje kumaric in bučk. Kumare, bučke in vse ostale vrste plodov, uspevajo v zelo rodovitnih, toplih, globokih in prepustnih tleh z obilo humusa. Najprimernejša so vlažna, glinasta tla, obilno pogojena z organskimi in rudinski gnojili. Tla za sajenje plodov so morala biti pogojena z organskimi gnojili in globoko prerahljana že v jeseni, v teh dneh pa jih še poravnamo, pogojimo z rudinskimi gnojili in prekrjemo s črno folijo, če jih namenimo gojiti pod folijo, da se bodo tla do setevše dovolj sedela, ogrela pod folijo in raztopila rudinska gnojila. Zgodnejši in večji pridek kumar dosežemo, če namesto neposredne seteve sadimo sadike, predhodno vzgojene v topli gredi ali rastlinjaku. Ker so kumare zelo občutljive in težko prenašajo presajanje, njihov koreninski sistem se nameče slabu obnavlja, si sadike vzgojimo v lončki ali šotnih kockah. V ta namen prve dni aprila namestimo v lončke dober substrat in vanje, odnosno v šotne kocke posejemo semena kumaric, ki v treh tednih vzniknejo in rastajo v močno vkoreninjene sadike. Te so sposobne za presajanje s koreninsko grudo vred na prostoto, ko preneha nevarnost slane v mesecu maju.

Po biokoledarju je priporočljivo sezati in saditi rastline, ki jih pideljemo zaradi korenine, od 6. do 9. in 16. do 18. aprila, cveta in združljiva zelišča 9. in 10. ter 17. do 19. aprila, lista 11. in 12. ter od 19. do 23. aprila ter plodov še od 23. do 25. aprila če se 15. aprila, v času velikonočnih praznikov, temu opravilu izognemo.

**Miran Glušič ing.agr.**

**PRIPRAVLJA MAG. BOJAN ŠINKO,  
SPEC. KLIN. PSIH. / KAKO OBVARUJE  
MO DUŠEVNO ZDRAVJE - 325. NAD.**



**Duševno zdravje otrok  
in mladostnikov**

**37. nad**  
**Societalni vidiki duševnega  
zdravja otrok - 10. nad.**  
**Revščina, izključevanje in  
psihosocialni razvoj otrok -  
10. nad.**

Posebna razsežnost revščine je izrabljanje otroškega dela. O izkoriščanju otroškega dela govorimo, ko:

- otroci opravljajo delo, ki ne ustreza njihovi starosti, oziroma so zanj premladi ali premalo zreli;

- so njihove delovne obremenitve (izražene v urah) pre dolge;

- je delo povezano z nalogami, ki so pretežke in prezahtevne za njihove telesne zmogljivosti;

- prevzemajo preveč odgovornosti;

- opravljajo delo, ki je dolgočasno in monotono in ne spodbuja njihovega razvoja;

- je delovno okolje nevarno.

Morda se res komu zdi, da se to ne dogaja v Sloveniji, vendar temu ni tako. Tu in tam se tudi pri nas sliši o izrabljaju mladoletnikov (primer 15-letne manekenke v Miljanu!) V družini, kjer zaposlena mati nima denarja, da bi plačevala vrtec za svojega predšolskega otroka, bo šolski otrok prisiljen paziti na mlajšega sorojenca in se z njim ukvarjati. Neredko otroci prevzemajo tudi delo, za katerega njihove razvojne in telesne

zmogljivosti niso ustrezen - od gospodinjstva, varstva odrasle bolne ali invalidne osebe, do dela na polju. Res da ob tem pomislimo, da so otroci včasih začenjali delati v zelo nizki starosti. Vendar se današnji časi razlikujejo po svojih merilih glede kakovosti življenja, glede razvojnih možnosti in glede pravic otroka do prostega časa od onih, denimo pred sto ali petdesetimi leti. Ko govorimo o izrabljaju otroškega dela, niso pomembne le stvarne delovne obremenitve, pomemben je socialni kontekst. Kar je lahko bilo v nekem socialnem kontekstu, v nekem zgodovinskem preseku še ustrezeno, nikakor ni ustrezeno v sedanjem času, ki poudarja enake možnosti za razvoj vseh otrok v državi in otrokovne pravice do kakovostnega življenja.

Poseben problem je ulično nastopanje otrok - na primer muziciranje z namenom, da bi zaslužili denar in seveda beranje otrok. Naslednji pa bomo začeli govoriti o tem kako zmanjšati ali preprečevati psihosocialne in izobraževalne posledice revščine.

**DAVID BEDRAČ:** POT V AUSCHWITZ (3)

## Bila sva kot nadležen komar

**Zlati obeski, ure, jedilni pribor, kipci iz dragega porcelana, kristalna posoda, obleke duhovnikov in škofov — zlato, zlato, zlato, pa kupi dragih kamnov, ki so se svetili vmes. Kar nekako bliskalo se mi je pred očmi, ko sem zapuščal muzej.**

Potem smo hodili okoli same cerkve, spremljale pa so nas podobe križevega pota. Ti kipi so imeli name izjemnega vpliv. Dotaknili so se me, čeprav nisem veren. Pravzaprav do vseh ver gojim poseben odnos. Želim se poučiti o čim več verah. Do krščanske umetnosti ali umetnosti s to temo pa gojim poseben odnos. Nanjo gledam z veliko spoštljivostjo. Prav to je bil menda vzrok, da so me te podobe tako prisesale nase, da so mi ostali trije sopotniki odšli, ne da bi se zavedali, da so me "izgubili". Pohvale kiparju Piusu Welonskemu, ki je te bronaste kipe ustvaril tako, da priovedujejo še danes.

Profesorja, njegove žene in Barbare nisem našel, vse dokler se nismo srečali pri ogromnem kipu, ki je namenjen papežu Janezu Pavlu II. in nosi njegovo podobo. Zdela se mi je, da z rokami meša oblake, ko sem stopil pod njegovo obliče in se s pogledom uprl navzgor. Množice turistov so fotografirale svoje, ki so se smehljajo postavljali ob Janeza. Spet se mi je stožilo po fotoaparatu.

Eno najlepših romarskih središč, duhovna omega, polna znamenitosti in umetnosti; prvič tam, mogoče nikoli več, pa brez fotoaparata. Škoda.

\*\*\*

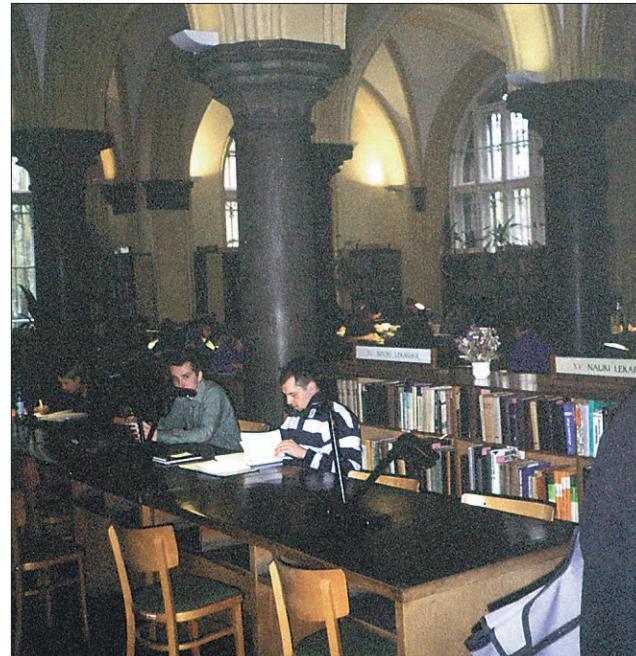
Anna je bila ta dan malo nervozna. Tudi moji komplimenti je niso posebno zanimali, tako da je še mene spravila v slabo voljo. Govorila je s prijateljico z univerze, Joano, ki je trdila, da odlično obvlada nemško, čeprav sem jo zelo malo razumel, tako nenavadna je bila njena izgovarjava, stalno pa je tudi menjavala pomene glagolov. Nazadnje me je začelo njenogovorjenje v nemščini celo zabavati. In seveda sem spet začel težiti s tem, da hočem do sinagoge, čeprav mi je Anna vztrajno dopovedovala, da jo prenavljajo in da nimaš pravzaprav kaj doživeti. Nisem postupil.

Ceste so bile v Wroclawu neprimerljivo širše kot v Opolah, kjer tudi ni tramvajev, ki se v tem velikem mestu na jugu Poljske kar gnetejo na kupu. S semaforji je prav tak zmešnjava kot v Opolah, logika šoferjev pa podobna. Previden mora biti, kolikor je mogoče, sicer je po tebi.

Wroclaw je bil ta dan hladen. Pogrešati sem začel kapo in šal, pa sem se nekako navadil. V Opolah so bile temperature ves čas visoke, v zadnjih dneh mojega bivanja (konec aprila) na Poljskem pa menda celo višje kot v Sloveniji. Anna naju je najprej vodila v veliko knjižnico tega mesta. Po njenih besedah gre za

eno največjih knjižnic pri njih, trdila pa je tudi, da imajo knjige iz vseh evropskih držav. V tistem trenutku me je zadealo eno samo vprašanje. Jasno: Ali imajo v tej knjižnici tudi kaj slovenskega?

Anna ni bila preveč navdušena nad mojimi idejami, toda prijazna, kot je hotela biti, je rekla, da si bomo ogledali in povprašali tudi o tem. Knjižnica je bila res velika, kar samo po sebi ni nič nenavadnega, saj velike knjižnice poznamo tudi pri nas. Toda portalni nad vrati, lesene rezbarije in stenske poslikave so pričale



Notranjost knjižnice v Wroclawu

o zelo star zgradbi in takšen občutek si tudi dobil - kakor filmska knjižnica iz srednjega veka. Na zgornjem zidu, ki vodi po stopnišču do prvega nadstropja, je celo ohranjena freska, katere nastanek sega daleč nazaj. Notranjost je bila mračna in tako privlačna, da sem jo fotografiral, čeprav tega niso dovolili. Toda študentov, ki so sedeli za dolgimi mizami, ni motilo. Nekateri so se celo nasmehnili in se v vsej tem nastavljal mojemu fotoaparatu (žal je uspela ena sama fotografija, ki pa pokaže le malo tistega prvega srednjoveškega vzdušja). Tudi Barbara je fotografirala. Kasneje nama je bilo malo žal, ker sva se tako vedla, toda notranjost knjižnice je bila preveč zanimiva, da je ni bi delila z drugimi, kakor je bilo zanimivo vprašanje, ali je v tej



Na cestah so tramvaji stalni spremljevalci; v ozadju je vidno poslopje zanimive knjižnice

knjižnici kaj slovenskega.

Knjižničarka je bila zadržana in zdela se je, da tudi jezna, ko ji je Anna povedala, kaj hočemo. "Slovensko?" je naredila začudeno grimaso na obrazu, kot bi pojedla kaj kislega. Odšla je po dolgem hodniku in Anna z njo in ves čas jo je spraševala, kam spada "ta" Slovenija in ali ne mislimo v resnici na Slovaško. Joani sem predlagal, da gremo na računalnik in tam preverimo, kako je s tem. Odkimala je in ni nič rekla. Ni mi bilo jasno. Šele ko smo stopili v ogromen prostor z nizkimi škatlastimi omarami, sem vedel, koliko je ura. V tej knjižnici so imeli samo dva računalnika, ki ju je uporabljala le knjižničarka, drugače pa so uporabljali še staro obliko klasičnih listkovnih katalogov. Vse bolj se mi je zdelo, da iz tega ne bo nič. Joana nahu je predlagala, naj iščeva, pa nisva vedela, kako in kaj. Po abecednem redu in področjih so bili vključeni zgodlj poljski avtorji. Knjižničarka je prispevala z leseno škatlico v roki — Književnost SFRJ. Kakih tristo lističev je bilo tam notri in vedel sem, da boljšega od tega ne bo. Z velikim zanimanjem sva se z Barbaro vrgla na raziskovanje in iskala. Krleža ... Krstič ... Bevk. Prvi, ki sem ga zagledal, je bil Bevk. Prišel je kot močna motivacija za iskanje naprej, za Joano in Anno pa kot nadležen komar, ki ju je nekam pikal. Na živce jima je šlo najino "blesavo" iskanje, ki pa se mi je zdelo ne samo zanimivo, ampak skoraj nujno. Za Bevkom je potisalo še eno sonce, ki je slišalo na ime Ingolič. Za njim, po kakih petdesetih lističih, še eno — Prešeren in njegove v poljščino prevedene Poezije. Seveda so bili vsi najdeni naslovi zgodlj poljski prevodi, ni pa bilo nobene knjige v izvirnem slovenskem jeziku, kot je bilo to mogoče najti za mnoge druge jezike.

Po napornem iskanju sva našla še Kosmača in Hienga.

**PTUJ / Z NATJO BORAK O MANEKENSKI IN LEPOTNI SCENI**

## Dvakrat uspešna na Miss Universe Slovenija

**23-letna Natja Borak, lepa mladenka iz Ormoža, je že starza znanka fotografskih objektivov. Že od 15. leta dela kot fotomodel, manekenka je bila bolj malo, pa še tisto bolj na ljubo mami, ki se je tudi ukvarjala z modo in manekenstvom. Zato ni čudno, da se je tudi Natja podala v te vode. Doslej je posnela že veliko reklam, že takoj na začetku se ji je nasmihal tudi Milano, vendar ga je zavestno odklonila. Bila je premiada, da bi šla v neznano; če bi šli starši zraven, bi še nekako šlo, pravi. "Pri petnajstih ne veš, kaj bi lahko delal v Ljubljani, kaj šele v Milanu."**

kolikor jih ima šola, potrebnega znanja za uspeh na oblikovalskem področju ne more dobiti. Njene ambicije ciljajo višje; upa, da bo lahko šolanje in delo fotomodela uspešno združevala.

Natja pričakuje, da bo slovenska zmagovalka Minka Alagič na tem prestižnem tekmovanju, uspešna tudi v Portoriku, kjer se bodo zbrale lepotice s celega sve-

ta. Slovanski obrazi so v tujini zelo cenjeni, tudi v Ameriki, kjer pa je potrebna določena zrelost, da se spopade z izivimi manekenkami in lepotne scene. Tudi tekmovalke za Miss Universe, tekmovanje je last Donalda Trumpa, ki živi s slovensko lepotico in manekenko Melanijo Knavs, ki je tudi Natjina znaka, morajo biti stare najmanj 18 let. Od sedanjih miss bi roko stisnila edino Miši Novak, ki je resnično pravo dekle za miss, pravi Natja: izobraženo in komunikativno, takšno, ki lahko nase opozori ob vsaki priložnosti. Da se večina lepih deklet še vedno raje sprehaba po ulicah kot na lepotnih odrilih, je krivda nas samih, poudarja, "ker ne znamo ceniti svojih lepih žensk. Pri tem bi se morali zgledovati pri Hrvatih, ki resnično znajo ceniti lepoto svojih deklet."

Z Natjo smo se pogovarjali po kratkem obisku doma. Ko se je prejšnjo soboto vrátila na Primorsko, kjer stalno živi, se je za kratek čas ustavila na Ptiju. Tudi to kaže na njen profesionalni odnos do vsega, kar dela. Natanko ve, da so tudi mediji lahko tisti, ki jih bodo pomagali odpresti še kakšna vrata na poti do uspeha. Da bo uspela tudi v tujini, ni dvoma, tudi zato, ker ve kaj hoče. Predvsem pa obvlada nastop pred kamero in na odru, njena odlika je tudi komunikativnost.



Natja Borak, lepotica iz Ormoža, ki ve, kaj hoče - prva spremljevalka in miss fotogeničnosti na tekmovanju Miss Universe 2001 Slovenije, ki je bilo 10. marca v Mariboru.

Foto: Črtomir Goznik

V ptujskem vrtcu Marjetica so konec marca gostili babice. Vzgojiteljice Sonja Sirk, Dragica Lah, Martina Majcenovič, Magdalna Jazbec, Barbara Prapotnik in Ana Zupanič so se nameč odločile, da vsakdanje bivanje otrok izven doma popestrijo s priovedovanjem pravljic in spomini na preteklost.

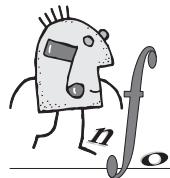
A to ni bilo ne čisto običajno priovedovanje, na obisk so namreč povabilo babice Karolino Pičerko, Bogданo Zorko in Ma-

rijo Žirovnik, ki so v dobrui druženja skozi priovedovanje zgodbic in izdelavo lutk podoživljale svoje mlade dni. Babice so bile druženja z malimi "marjeticami" nadvse veseli, prav tako njihovi vneti poslušalci. Mame otrok pa so bile tistega dne deležne tudi darilca, saj so jim otroci izdelali lutke iz krpic. In dodati moramo, da jim je prav dobro šlo.

Fotozapis: AK



Karolina Pičerko z otroki vrtca Marjetica na Ptiju



## glasbene novice

Info - glasbene novice so tokrat ob najboljših novih pesmih tega tedna dopolnjene še z blokom novosti, ki jih glasbeno uvrščam v country, r & b in plesne glasbene vode.

\*\*\*

Rapid Eye Movement je popolno ime ameriške skupine **REM**, katero sestavljajo Michael Stipe, Peter Buck in Michael Mills. Odličen trio vstraja pri tradicionalno atraktivni rock glasbi v skladbi *IMITATION OF LIFE* (xxxx), ki napoveduje novi album skupine z naslovom *Nemone in ta se bo na policah s ploščami pojavit v sredini meseca maja.*

\*\*\*



Britanska skupina **TOPLOADER** me je navdušila lani s hitom *Dancing in the Moonlight* in debutanskim "ploščkom" *Onka's Big Tonka*. Talentiran kvintet v novi pesmi *ONLY FOR A WHILE* (xxx) zveni zelo otožno, delno melanholično in v osnovi prenehko za brit rock sceno.

\*\*\*

Ptuj je za množe v Sloveniji prestolnica narodno-zabavne glasbe, medtem, ko je Nasville prav gotovo v ZDA prestolnica country glasbe. Ker pa country malo zanemarjam vam tokrat ponujam širok spisek novih country uspešnic; *Grown Men Don't Cry* - TIM McGRAW, *When Somebody Loves you* - ALAN JACKSON, *There you Go Again* - KENNY ROGERS, *If you Can't Do Anything Else* - GEORGE STRAITT, *I Would Love you Anyway* - TRISHA YEARWOOD, *Shoot Straight From the Heart* - VINCE GILL, *I Think About Angels* - JAMIE O'NEAL, *Two People fell in Love* - BRAD PAISLEY, *I Could not Ask*



*For More* - SARA EVANS, *Ain't Nothing 'Bout you* - BROOKS & DUNN, *Mrs Steven Rudy* - MARK MCGUINN, *Sometimes* - CLAY DAVIDSON, *Say No More* - CLAY WALKER, *If I Fall you're Going Down with me*. *DIXIE-CHICKS* in *But I Do Love you* - LEANN RIMES.

\*\*\*

MISSY ELLIOT je priznana r&b in rap izvajalka, ki je bila najbolj popularna leta 1999 s hitom *I Want you Back*. Kontraverzna pevka daje pečat r&b sceni s stilsko svežim, vendar malo zateženim komodom *GET UR FREAK ON* (xxx).

\*\*\*

Ameriška bela r&b zvezda PINK si je pridobila kar lepo število oboževalcev z uspešnicami *There You Go*, *Most Girls in You Make Me Sick*. Agresivna pevka še naprej vstraja pri napadnili r & b groove glasbi v komadu *SPLIT PERSONALITY* (xx) in ga najdete na njenem povprečnem albumu *Can't Take me Home*.

\*\*\*



**OUTKAST** je trenutno eno najbolj vročih glasbenih imen in razlog za to je prav gotovo mega svetovna uspešnica Ms. Jackson. Iz albuma *Stankonia* so OUTKAST sneli novi potencialni hit *SO FRESH SO CLEAN* (xxxx), ki je lahko na mešanica r&b in hip-hop glasbenih elementov.

\*\*\*

Pod "črno godbo" vam tokrt predstavljam blok glasbenih novosti, ki zajemajo r & b, soul in rap glasbeni stil; *Straight up* - CHANTE MOORE, *Do you* - MEMPHIS BLEEK & JAY - Z., *Love Don't Love me*-ERIC BENET, *I Like Them Girls* - TYRESE, *Peaches & Cream* - 112, *H's all up to you* - MIKALIA, *Brown Eyes* - MONIFAH, *Vhoomp There it is* - BM DUBS, *Beautiful Woman* - BOYZ II MEN, *None Tonight* - LIL ZANE, *like That* - DOMINO, *Stuttering* - WILD ORCHID, *There it is* - GINUWINE, *Can't Believe* - FAITH EVANS, *Take it to the House* - TRICK DADDY *Change the Game* - JAY - Z. & BENNIE SIGEL, *Real Man* - KEITH SWEAT, *Bizounce* - OLIVIA in *missing you* - CASE.

\*\*\*

Norman Cook je pravo ime studijskega mojstra **FATBOY SLIM**-a, ki je letos že bil na lestvicah s komodom Demons. Producen in remikseje v Veliki Britaniji izdal medli sodobni plesni komad *STAR 69* (xx). V Evropi pa je **FATBOY SLIM** izdal eksperimentalni instrumentalni komad *WEAPON OF CHOICE* (xxxx).

\*\*\*

Konec tega članka pa namenjam plesnim novostim ali sodobnemu plesnemu nabiranju; *Don't Let me Down* - MABEL, *10 in 10* - MEMBERS OF MAYDAY, *Like This Like That* - MAURO PICOTTO, *Shinning Light* - CJ STONE, *Be. Angeled* - JAM & SPOON, *Salsoul Nugget* - M & S, *Das Glockenspiel* - SCHILLER, *Bel Amour* - BEL AMOUR, *Turn the Tide* - SYLVER, *Gonna Work it Out* - HI-GATE, *Garage Girls* - LONYO Prosac - DJ ROMCRAFT, *I Wanna be U-CHOCOLATE PUMA* in *Good Life 2001* - INNER CITY...

\*\*\*

David Breznik

## Popularnih 10 radia Ptuj

98.2 MHz

104.3 MHz

1. Baylight in Your Eyes - NO ANGELS
2. All for You - JANET JACKSON
3. Uptown Girl, I Lay my Love on you - WESTLIFE
4. It wasn't Me - SHAGGY & RIKRÖK
5. Butterfly - CRAZY TOWN
6. Chillin' - MODJO
7. Survivor - DESTINY'S CHILD
8. What a Feeling - DJ BOBO & IRENA CARA
9. Teenage Dirtbag - WHEATUS
10. Don't Let me be the Last to Know - BRITNEY SPEARS

vsako soboto med 21. in 22. uro

## Mladi dopisniki

### BIL SEM BOLAN

Ko sem bil bolan, je mami lepo skrbela zame. Imel sem vročino in mami mi jo je merila s termometrom. Redno sem pil sirup. Ležal sem v postelji, pokrit s toplo odejo. Čezen eden sem že ozdravel. Še preden pa sem ozdravel, sem hodil na zdravniske pregledne.

Matjaž Bezjak, 2. a,  
OŠ Gorišnica

### POGOVOR Z DEDKOM

Bil je mrzel jesenski dan. Mislim, da je bila sreda, ko sva se z dedkom srečala zunaj pred hišo. Zeblu me je in drgetala sem po vsem telesu. Dedek me je povabil v hišo.

V njegovi sobi je bilo prijetno toplo, in ker se je zunaj že sprehajal mrak, je dedek prižgal luč. Ko sem tako gledala njegov obraz in njegove oči, sem komaj opazila, da je moral zakuriti, saj je bil zaradi tega ves črn. Hotela sem začeti pogovor, a nekako mi to ni uspelo. Nisem mogla kar pretregati vozlov tišine, kajti taki pogovori dedka včasih prilejajo v jok, a sem potem le rekla: "Dedek, ali mi lahko poveš, kako je bilo takrat, ko si bil še mlad?"

Dedek se ni obotavljal in je rekel: "Hm, bilo je veliko slabše kot danes. Saj to vrjetno že sama veš."

Pokimala sem, a hotela sem več.

"Ja že, ampak meni se zdi, da poleg spominov na lakoto in mraz obstajajo še drugi."

Dedek se zdrzne. "Imamo starljide le žalostne spomine? O ne, ne bom ti pravil o vojni, raje se pogovarjajova o tistih časih, ko je še živila twoja babica."

Začel je pripovedovati. Tako živo sem si predstavljal tiste čase, čeprav je babičina podoba pri meni bila prazna, črna, brez čustev in spominov, verjetno zaradi tega, ker je umrla pred mojim rojstvom. Ko je dedek začel pripovedovati o bolezni, ki je babico pestila skoraj pol življenga, mi je bilo težko pri srcu.

"Daj, Hedvika, naredi mi tisto kislo juho ... To pa je bila res dobra juha," so bile njene zadnje besede. V tisti noči je babica umrla. Dedek mi je zaživil njen najljubšo pesem. Kako lepo je zvenela iz njegovih ust. Ko sem še sama poskušala, sem pomešala vse tone. Dedek me je tolažil: "Eh, jo bo

že še osvojila." Nato pa je dodal: "Veš, vedno, ko si žvižgam tole pesem, posije sonce. Ti, Ančka, si zelo podobna svoji babici."

Naenkrat nisem hotela več poslušati dedka. Neka višja sila me je potegnila s stola in rekla sem še: "Hej, dedek, lepo je bilo s tabo, a zdaj moram iti."

Ko sem prišla iz hiše, sem si začela žvižgati babičino pesem. In kot kak čudež so se izza temnih oblakov prikazali še zadnji sončni žarki, preden se je sonce izgubilo za hribom.

Anja Plohl, 7. b,  
OŠ Velika Nedelja

smo tekmo imeli,  
vsi veseli  
po hribu smo drveli.

Zvečer v disco  
smo odšli  
in se pošteno  
naplesali.

V petek vsi bili  
smo žalosti,  
ker domov  
smo morali.

Nejc Pešec in Matjaž Godec,  
5. a,  
OŠ Breg

### MOJ DEDEK

Moj dedek živi v Moškanjcih. V hlevu ima polno živine. Rad opravlja živino. Pomagam mu voziti silos in krmo. Skupaj igra šnops in tarok. Dedek rad igra šah in gleda poročila. Imam ga zelo rad. Zelo sem mu podoben.

David Kolar, 2. a,  
OŠ Gorišnica

### MOJ BRAT

Mojemu bratu je ime Matjaž. Hodi v 8. b razred. Obiskuje tudi glasbeno šolo. Zelo rad igra harmoniko. Veliko časa preživi ob računalniku. Matjaž je bil na računalniškem tekmovanju državnih prvak. V prostem času kollesari in lovi ribe. Imam ga zelo rad.

Klemen Muhič,  
OŠ Velika Nedelja

ker je pospravljala hišo. Rabila je nekoga za klepet. Prosila sem jo, naj mi pripoveduje o svojem življenju pri povodnem možu. In začela je:

Tistega večera, ko jo je v neviti povodni mož odpeljal, se ji je življenje popolnoma spremeno. Od začetka je jo bilo strah vsega, nato pa se je začela temu privajati. Veliko je jokala, a se nato le potolažila. Zavedala se je, da si je to juho skuhala sama in jo mora še pojesti. Najbolj pa se je čudila, kako lahko pod vodo diha. Kasneje je to izvedela, ampak te skrivnosti ne sme izdati. Mislila je, da bo živila v palači ali v gradu, pa je bila razočarana. Stanuje v navadni stanovanjski hiši.

Po nekaj mesecih pa se je zatljubila v povodnega moža in se z njim poročila. Poročena sta že nekaj desetletij. Imata štiri otroke, tri deklice in enega fanta, ki bo njun naslednik, čeprav ne bosta nikoli umrli. Izdala mi je, da bo večno živila, ker se je poročila z nesmrtnikom.

Zunaj hiše ima velik vrt in urejeno okolico. Znotraj hiše pa je prijetno domovanje šestčlanske družine. Rekla je, da imamo mi razne elektronske stvari, česar oni nimajo. Preprosto rečeno, niso še tako napredni. Dogaja se jih enako, kot če bi bila na našem svetu.

Pravi, da sem imela srečo, ker sem prišla mimo. Enkrat na deset let lahko odide v svoj prejšnji svet, tako da je oddih počiščenju stanovanja bil samo izgovor.

Tako sva se zatopili v pogovor, da se je že dokaj stemnilo. Bil je



Učenci OŠ Tinje. Foto: SB

### DOGODIVŠČINE in NA ROGLI

Pred šolo smo se zbrali, da bi se na Roglo odpeljali. Ko na Roglo smo prišli, smo se razpakirali.

Naslednji dan smo se smučali, po vlečnicah popadali.

V torek smo se kopali, v vodi se potapljal.

Ponoči nismo spali, saj smo se igrali. Karte smo metalni in kazni si dajali.

Zadnji dan

### URŠKA PRIPOVEDUJE

Pred nekaj dnevi sem se v lepem in toplem jesenskem popoldnevu sprehajala po tematih ulicah Ljubljane. Doma je bilo res dolgočasno. Prijateljic ni bilo nikjer, pa mi ni preostalo nič drugega kot le en lep sprehod po našem mestu. Korak me je vodil po ulicah, po parku in bregovi Ljubljance. Lepo si je bilo vzeti čas in si ogledati vse natančnejše.

Zanimalo me je, koliko je novih trgovin, ali je v parku spet razdejanje in ali je most nad Ljubljano že popravljen. Vse sem si ogledala. Pogled pa mi je najbolj segal v reko. Bila je čista in se je lesketala, ampak moje ogledovanje reke je zmotil nenavadni zvok. Nekdo me je klical.

Bliže sem pogledala v reko in opazila zelo mlado in postavno dekle. Po mojih predvidevanjih sodeč je bila Urška. Stopila sem do nje in se ji predstavila. Tudi ona se je meni. Seveda je bila Urška, sploh nič se ni spremnila, ker je bila tako mlada. Rekla je, da si je malo oddahnila,

že čas, ko sva obe morali oditi. Lahko bi mi povedala še več in več stvari. Svetujem vam le to, da naj bo zgodba v poduk vsem ljudem, ki se obnašajo tako, kot se je ona pred izginotjem.

Sabina Roškar, 7. b

### KAJ JE SREČA?

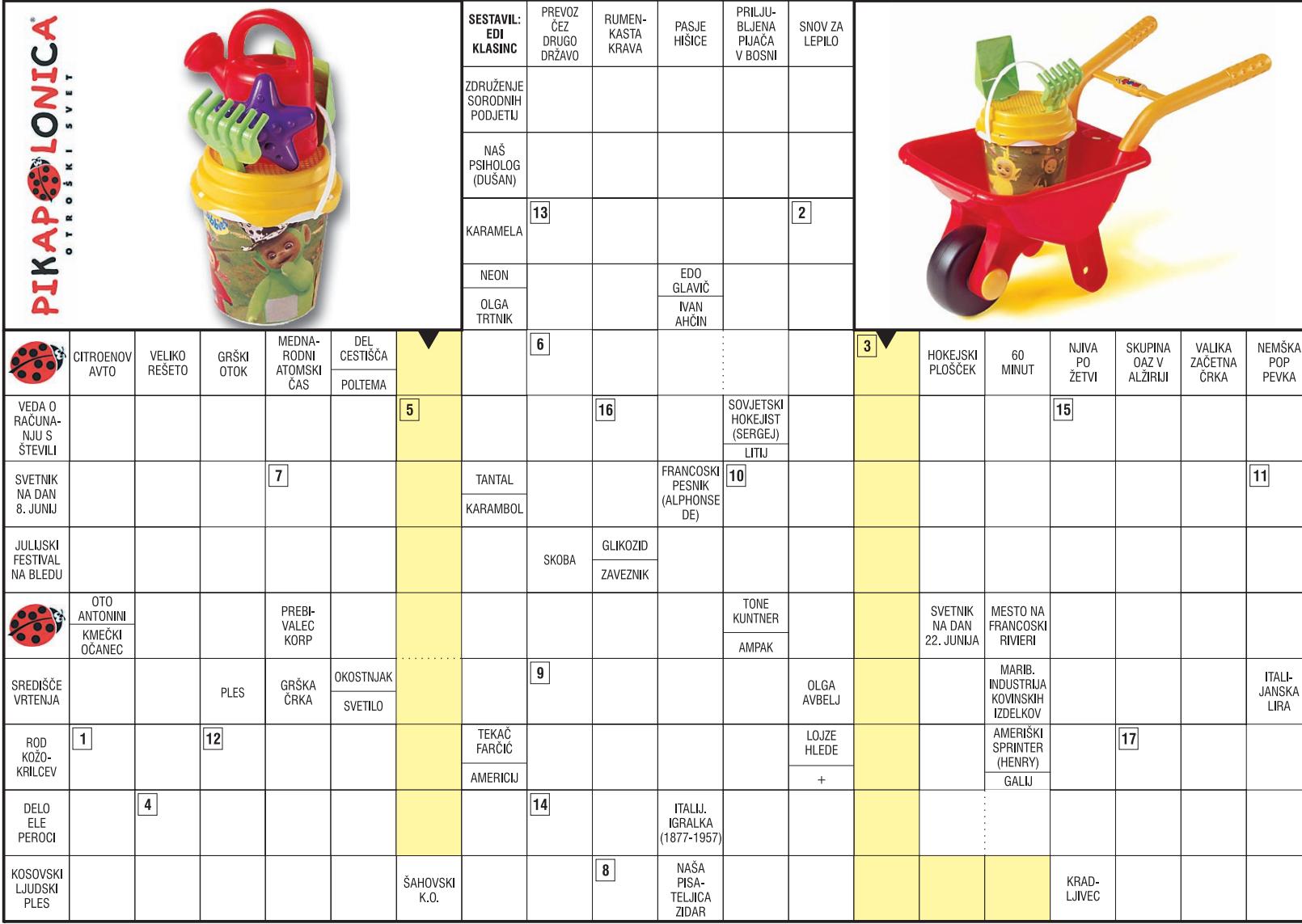
Sreča je kakor droben žarek, ki te poboža po licu, le ujeti jo moraš.

Sreča je zdravje, ljubezen ...

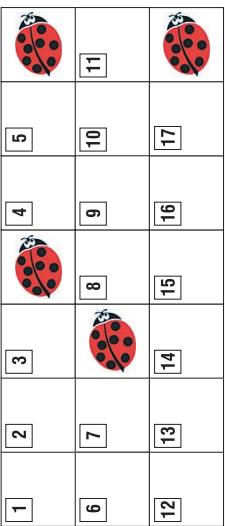
Srečen si tudi tedaj, ko se počutiš varno.

Najvažnejše pri sreči pa je, da si zmeraj dobre volje in se neprestano smejiš.

Maja Hazenmali, 4. c,  
OŠ Lovrenc na Drav. polju

**NAGRADNA PIKAPOLONICA® KRIŽANKA**  
O T R O Š K I S V E T

**NAGRADNA KRIŽANKA  
PIKAPOLONICA PTUJ**

Rešitev križanke je geslo, ki ga dobite iz črk na označenih poljih (štivili od 1 do 17). Rešitev napišite na izrezan kupon (ne fotokopirajte!), ga nalepite na dopisnico in ga prinesite ali pošljite na naslov: Radio-Tednik, Raičeva 6, Ptuj, do 20. aprila 2001. Rešitev brez kupona pri žrebanju ne bomo upoštevali.


**NAGRADNA KRIŽANKA PIKAPOLONICA PTUJ**

Nagrade za nagradno križanko prispeva podjetje Pikapolonica - Trgovina Ptuj.

1. nagrada: darilni bon v vrednosti 5.000 tolarjev
2. nagrada: darilni bon v vrednosti 3.000 tolarjev
3. nagrada: darilni bon v vrednosti 1.000 tolarjev.

Imena nagrajencev bodo objavljena v Tedniku v četrtek, 26. aprila. Izrežbani reševalci lahko dvignejo nagrade in trgovini PIKAPOLONICA, Slomškova 22, Ptuj.

**REZULTATI ŽREBRANJA NAGRADNE KRIŽANKE PIKAPOLONICA PTUJ**

objavljene v Tedniku, dne 29. marca 2001

Geslo pravilne rešitve se glasi: "Ugodno za velike sreča za majhne".

Prispelo je 168 pravilnih odgovorov.

1. nagrada v vrednosti 5.000 sit prejme: Matjaž Muzek, Zg. Pristava 9, 2323 Ptujska Gora
2. nagrada v vrednosti 3.000 sit prejme: Jožica Plohl, Cvetkovci 45, 2273 Podgorci
3. nagrada v vrednosti 1.000 sit prejme: Ksenija Petrović, ob Rogoznici 12, 2250 Ptuj.

Nagrajenecem iskreno čestitamo!

Za nagrede se oglašajo v prodajni PIKAPOLONICA NA SLOMŠKOVI 22, Ptuj.

**♦♦♦ Aforizmi by Fredi ♦♦♦**

Lisica je na shušjevalni kuri, ko ne more več ujeti kure.

\*\*\*

Za začetek si bom gorniško kondicijo začel nabirati na Venerinem gričku.

\*\*\*

Vse več mladih je izvedencev za grdo vedenje.

\*\*\*

Tudi počasi se daleč prislini.

Še sreča, da so ga ustrelili le streljaj od bolnišnice.

\*\*\*

Predvolilni golaž vse bolj izpodriva predvolilni fast food.

\*\*\*

Politični noji nosijo kolibrijeva jajca.

\*\*\*

Nevidni vidni? Že video.

**LUJZEK**


Dober den, vsoki den! Kiša pada, dež rosi, bodimo veseli vsi. Tak smo si včosik peli, če smo predugo čakali na dež. To je zlota stvor, zlota pijača, ki ljudem in rastlinam ter živilom veselje vrača. Nedela je, sedim za mizo, gledam skoz okno, gledam kapljice, ki se na brajdah nabirajo in ena za drugo na zemljo padajo. So kak solzice veselja in žalosti na človekovem obrazu. Živleje je nasploh tak nareto, ko solzam veselja sledijo solze žalosti in seveda tudi v obratni smeri se naše popotovanje na totem sveti vrti in obroča...

Kak ste vena že prešimali, me je gnes drgoč malo zaneslo. Pa kaj si čem. Če pa je cvetna nedela, ko je vse cvetoče in rastote. Sebi in moji Mici sem spleja mala presmeca, ki smeju nesla

k žegni. Posamezne vejice sme odnesla na njive, da bi dobro obrodile, v gorico, da bi nam dobrega vinčeka dala, v štalo, da bi živila zdrava bila, pa še pod hišno streho, da nama nebi borna hišica pogorela. tak se pač te dela. Škodili nemre, lehko samo hasne...

Ker cvetni nedeli sledi Vejka noč ali Vuzem kak provimo totemi svetki po domočem, bi vam rad vsem zaželeta, ke ne bi na kunci pozoba, veselo praznovanje, puno košaro dobro, dobro svinjsko in vinsko, ženskam trdi hren, moškim pa mehko in toplu pečenko.

Gremo dale. Vidim skoz okno, da dežek hejovle. Megle se vzdugovljeno in obeta se kunc dežeka. Iz grabe čujem fička, ki poje kak, da bi mobilni fučka. Vena si zove svojo družico, da bi skupno gnezdo plela in mlade mela. To so proje pesmi živleje, ki mu moreš prisluhniti, ga razumeti in rad imeti. mija z Mico sme postavljata okoli naše kučurice več hišic za gnezdežje fičekov. En hotel majo vrabček, dvo hotelja majo sinčke in tak dale naprej. Samo sme ugotovla, da boma mogla naši močki nagobčnik nateknati, ker tak rada fičekov lovi. Tak je pač v narovi, ko si niso vse živili prijatlji, glih tak kak tudi ne lidje. Ker pa je zaj kunc totega pisaja, vas lepo podavlja prijatelj LUJS.

**OVEN 21.3. do 20.4.**

Mudilo se vam ne bo nikam in tudi prav bo tako. Naredite to tako kot ste si zamislili ne pa tako, kot bi radi videli nekateri ki imajo pri vsem tem tako ali tako svoje račune. Mislite nase, tudi oni ves čas počnejo le to.

**BIK 21. 4. do 20. 5.**

Kakor koli vam naklonjenost neke osebe godi vseeno mislite, da mora tudi izkazovanje občudovanja poznati določene meje. Zadnje čase se vam zdi, da se je kar preveč navezala na vas in da je skrajni čas da stopite na zavoro.

**DVOJČEK 21. 5. do 20. 6.**

Znanec je nekoliko obupal nad vami. Kadar koli se kaj zmenita, vedno nekaj pride vmes in potem pač ne morete priti. Res je da ste do sedaj imeli še vedno kak izgova, r a vprašanja je ali so bili povsem iskreni. Kaj pa mislite vi?

**RAK 21. 6. do 22. 7.**

Znanec je tako poln nasvetov, da bi ga najraje vpravili zakaj je njegovo življenje tako razmetano, če je sam tako redoluben. Toda raje se zadržite, opazka bi pregloboko zarezal vajine odnose, da dramatične spore pa niste razpoloženi.

**LEV 23. 7. do 23. 8.**

Trmasti boste in tokrat boste imeli prav. Zakaj bi vendar popustili, če ste prepričani, da imate prav. Zakaj bi se vdali, če lahko stvar izpeljete do konca tudi sami, brez pomoči kogar koli. Vztrajajte do konca in ne bo vam žal.

**DEVICA 24. 8. do 23. 9.**

Ne boste ravno ponosni nase, a tako slabo pa spet ni. Važno je, da od sebe ne pričakujete preveč, ker se vam bo sicer začelo vrteći v glavi. S svojimi željami ostanite v mejah normale, pustite si dihati in uživajte življenje.

**TEHTNICA 24. 9. do 23. 10.**

Misliš ste da vas nihče ne posluša, a nenadoma so vam sporočili, da se vaše mnenje širi daleč naprej. Ugotovite vam seveda ugaja, obenem pa vam nalaga velika pričakovana. Ne prestrašite se, ampak pojrite pogumno naprej.

**ŠKORPIJON 24. 10. do 22. 11.**

V kolikor potrebujete več časa, si ga pač vzemite, tega vam ne more nihče očitati. Stvar lahko pripelje do srečnega konca v ritmu, ki si ga izberete sami. Če je le mogoče, izkoristite vse, kar se vam ponuja.

**STRELEC 23. 11. do 21. 12.**

Znančeva poteza ni bila ravno najbolj poštena, a zdaj je kar je. Z nastalim položajem se morate spriznjaziti. Vsekakor se vam ni treba pretirano obremenjevati, zlasti zato ne, ker se proti takšnim krivicam ne da bojevati.

**KOZOLOG 22. 12. do 20. 1.**

Znanec je prišel že zelo blizu tistemu, čemur rečemo začevanje. Na začetku vas je njegovo početje še nekako zabavalo, zdaj pa vidite in občutite v njegovih besedah vedno več zlobe. Morda je prišel čas da spregovorite tudi vi.

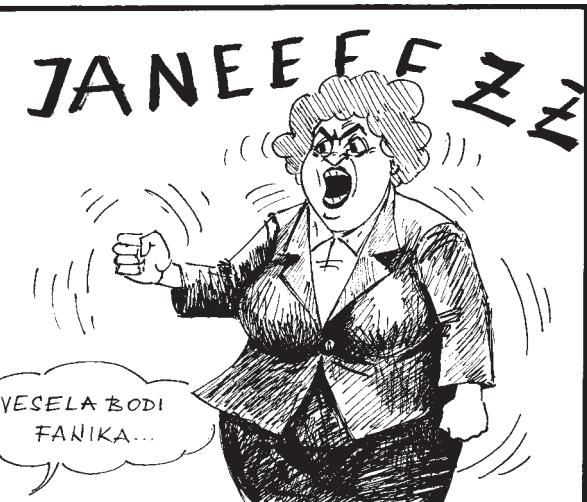
**VODNAR 21. 1. do 19. 2.**

Nekako še vedno veste kaj bi radi. Naj se vam nikar ne mudri, saj odločitev ni ravno lahka. Partner ima tudi svoje mnenje, pomembno je le, da boste na koncu vi tisti, ki boste izbrali, da si ne boste pozneje očitali.

**RIBI 20. 2. do 20. 3.**

Čutite, da vas čas čedalje močnejše grabi za ovratnik, a ne pustite se preplašiti. Panika vas vsekakor ne bo nikam pripeljala. Počasi, tehtno premislite, če se zberete zdaj, boste zadevo morebiti končali celo pred rokom.

Horoskop je sestavila vaša vedeževalka Majda katere lahko dobite na tel. št. 090-43-94


**KUPON NAGRADNE KRIŽANKE PIKAPOLONICA PTUJ**

Geslo:

Ime in priimek:

Naslov:

Davčna številka:

## NOGOMET

ZAGORJE : ALUMINIJ

0:3 /0:1/

STRELCI: 0:1 Franci /15/, 0:2

Čeh /50/, 0:3 Perkovič /83/

Za dobro vzdušje na tekmi so zaslužni tudi navijači.



## NOGOMET

GEREČJA VAS UNUKŠ-

PED : ASFALTI PTUJ

0:1 /0:1/

STRELEC: 0:1 Krepek /v 5.

minuti/

str. 26

## BOKS

ZANIMIVI DVOBOJI

V ptujskem boks centru

je BK Ptuj bil organizator

drugega kroga državnega

ekipnega prvenstva.

str. 27



## 1. B SRL

V spodnjem delu lestvice se je močno zapletlo!

ORMOŽ - IZOLA

24:20 (13:8)

CHIO KRANJ : GORIŠNI-CA 23:22 /14:12/



str. 26

## STRELJANJE — TRAP

Nova Gorica, 1.4.2001

3. Pokal SZS v trapu

LUPŠE PRVIČ ZMAGOVALEC

Na olimpijskem strelišču

Panovci pri Novi Gorici se

je zbral 36 strelcev na tek-

mi III.Pokala SZS.

str. 27



**PROFESOR DRAGO S. ČIMOVIĆ,**  
Predsednik komisije za šolski šport pri  
Področnem centru za šport iz Ptuja

## Moje mnenje o šolskem športu v Mestni občini?

Če pogledamo športne pogoje v katerih skupaj delamo učenci in športni pedagogi, pogoji pa so zelo klavrn in če pogledamo rezultate, ki jih dosegajo učenci osnovnih šol, smo lahko več kot zadovoljni. Sistem tekmovanj je utečen s strani državnega Odbora za šolska športna tekmovanja in Športni zavod Ptuj v sodelovanju z nekaterimi šolami in klubni zelo vzorno vodi šolska športna tekmovanja. Osebno pogrešam strokovne izmenjave mnjen in izkušenj med športnimi pedagogi samih osnovnih šol, ter med športnimi pedagogi osnovnih in srednjih šol, ki je praktično ni. Menim, da bi ugotovitve enih in drugih zelo koristile k bolj kvalitetnemu pouku športne vzgoje in pa predvsem učencem oziroma dijakom. Zelo pogrešam sodelovanje med klubni in osnovnimi šolami oziroma športnimi pedagogi, predvsem pa z atletskim klubom. V osnovni šoli se v večini primerov otroci pričiv v življenju srečajo z abecedo načrtnega razvoja motorično-funkcionalnih sposobnosti, prvič se srečajo z osnovnimi določenimi športovi, prvič se načrtno pripravljajo na tekmovanja in prvič tekmujejo. Ni se še zgodilo, da bi kdo iz atletskega kluba prišel v šolo, se pozanimal o motorično nadarjenih učencih, o metodah dela, o skupnem usmerjanju in športnem razvoju otrok, o izkušnjah športnih pedagogov ipd.

Prepričan sem, da imamo športni pedagogi v svoji stanovski organizaciji, se pravi v Društvu športnih pedagogov Ptuj, ki je združeno v Zveze Društev športnih pedagogov Slovenije, dovolj strokovnosti, kompetentnosti in volje, da se vključimo v kreiranje športne politike v naši občini. Žal pa nam delo, oziroma nedelo društva ne more biti v ponos, kvečjemu v sramoto, saj gredo pomembne odločitve glede športne bodočnosti ptujske občine mimo društva in društvo ni upravičilo svojega poslanstva.

# Pomembna zmaga v gosteh

**ZAGORJE : ALUMINIJ**  
0:3 /0:1/

STRELCI: 0:1 Franci /15/, 0:2 Čeh /50/, 0:3 Perkovič /83/

**ALUMINIJ:** Dukarič, Koren, Jevdenič, Golob, Prapotnik, Sambolec, Pučko, Perkovič, Čeh /Hojnik/, Franci, Gojkovič, Kancler. Trener: Branko Horjak.

Eno pomembnejših srečanj v drugem delu sezone so v nedeljo odigrali nogometni Aluminiji, ki so se v Kisovcu pomerili z ekipo Zagorja. Imperativ zmage je bil za oboje in je nad njimi visel kot Damoklejev meč. Toda Kidričani so ponovno zaigrali zelo dobro in premagali trdega in grobega domačega nasprotnika, er na koncu tudi zelo pristranskega sodnika. Nekaterim njegovim odločitvam so se smejali tudi domači ljubitelji nogometa. Gostje so bili na izredno težkem igrišču /mokro, neravno, blatno/ enostavno prehitri za domače. Delovali so zelo zelo. Že v 16. minutu so povedli. Franci je lepo pobegnil domači obrambi in z strelo, iz razdalje 25 metrov uspel premagati domačega vratarja. Minuto za tem so pri-



ložnost imeli Zagorjani, vendar je strel Ekmečiča zletel mimo levega vratarja Aluminija. Optimizem pa je bil vedno večji med številnimi pristaši nogome-

tašev Aluminija, še posebej po strelih Čeha, Pučka in Goloba. Lepo so umirili domače, ki so svojo nemoč izkazovali na udarjanju po gostuječih igralcih.

V drugem polčasu pa smo videili rapsodijo v rdečem. Že kar na začetku tega dela igre je domačine umiril Aleš Čeh, ko je hladnokrvno žogo poslal v mrežo domačega vratarja. Domači nogometni so potem žeeli z silo nekaj narediti, vendar je ostalo samo pri poizkusih, saj so gostje dobro zapirali vse poti proti svojemu vratarju

## S srečanja v Zagorju

Dukariču. No potem pa udarec na udarec, vlečenje za dres in še kaj. No, tudi to so gostuječi nogometni preživeli in nato je kapeten Aluminija, Igor Perkovič z lepim zadetkom umiril domače nogometne. Na tem srečanju je težjo poškodbo staknil agilni Boštjan Koren, katerega je grobo zrušil Ismet Ekmečič, nekdanji igralec Olimpije in Maribora, ter je njegov sobotni nastop v soboto, proti ekipi Beltinc vprašljiv.

## ROKOMET

## Deseta zmaga za peto mesto

**VELIKA NEDELJA :**  
**AVTOMIKULIČ RUDAR**  
**26:25 /14:12/**

**VELIKA NEDELJA:** Mesarec 4, Gregorič, Potočnik 1, Cvetko, Bezjak 10, Šoštarič, Planinc 3, Kokol, Belec, Poje 2, Štruc 6, Okreša, Podpečan, Kumer.

**AVTOMIKULIČ RUDAR:** Prošti, Dobravec 2, Arlič, Pejič, Senčar 6, Čop 1, Denič, Arlič, Privšek 1, Stojakovič 10, Madžarevič, Podbregar, Teržan 5.

V Veliki Nedelji so domači rokometni ponovno razveselili številne ljubitelje rokometa z novo zmago. Tokrat so premagali ekipo trboveljskega Rudarja in to je njihova druga zmaga v tem prvenstvu proti temu nasprotniku, sicer pa deseta v prvenstvu. Novi dve točki pa sta rokometni Velike Nedelje pomaknila na peto mesto, na prvenstveni razpredelnici na gradili z dolgim aplavzom.

## 1. A SRL MOŠKI

**Rezultati 18. kroga:** Velika Nedelja : Avtomikulič Rudar 26:25 /14:12/, Mobitel Prule 67 : Celje Pivovarna Laško 27 : 27 /14:16/, Trimo Trebnje : Gorenje 28:25 /13:14/, Pivka Perutninarnstvo : Prevent 30 : 34 /12:23/, Dobova : Termo 26:24 /10:10/, Inles Riko : Slovan 29:21 /12:11/.

1. CELJE PIVOVARNA LAŠKO	18	16	2	0	624:416	34
2. MOBITEL PRULE 67	18	14	3	1	528:423	31
3. PREVENT	18	13	2	3	530:454	28
4. GORENJE	18	12	2	4	494:432	26
5. VELIKA NEDELJA	18	10	0	8	442:457	20
6. TRIMO TREBNJE	18	8	3	7	488:481	19
7. AVTOMIKULIČ RUDAR	18	8	3	7	509:510	19
8. TERMO	18	5	3	10	470:490	13
9. SLOVAN	18	3	3	12	449:545	9
10. DOBOVA	18	2	4	12	453:511	8
11. INLES RIKO	18	4	0	14	422:509	8
12. PIVKA PERUTNINARSTVO	18	0	1	17	422:607	1

**Pari 19. kroga /21. april/:** Inles Riko - Velika Nedelja, Celje Pivovarna Laško - Avtomikulič Rudar, Termo - Mobitel Prule 67, Prevent - Dobova, Slovan - Trimo Trebnje, Gorenje - Pivka Perutninarnstvo.

## 1. B SRL MOŠKI

**Rezultati 19. kroga:** Ormož : Izola 24:20 /11:8/, Chio Kranj : Gorišnica 23:22 /14:12/, Nova Gorica : Krog Bakovci 24:13 /11:6/, Cimos Koper : Smartno 28:28 /12:14/, Dol TKI Hrastnik : Preddvor 10:0 b.b. Srečanje Sevnica : Mitol Pro - Mak Sežana se je igralo v torek zvečer.

1. SEVNICA	18	15	0	3	485:403	30
2. IZOLA	19	13	2	3	448:425	28
3. NOVA GORICA	19	13	1	5	445:388	27
4. DOL TKI HRASTNIK	19	11	0	8	470:433	22
5. CIMOS KOPER	19	8	3	8	452:464	19
6. MITOL PRO-MAK SEŽANA	18	8	2	7	398:382	18
7. GORIŠNICA	19	7	2	10	465:464	16
8. ORMOŽ	19	7	2	11	485:501	16
9. KROG-BAKOVCI	19	7	2	10	445:466	16
10. SMARTNO	19	6	3	10	454:488	15
11. CHIO KRANJ	19	7	1	11	504:536	15
12. PREDDVOR	19	1	0	17	271:400	2



Foto: Ludvik Kotar  
Vratarja Velike Nedelje Podpečan (sprejaj) in Belec (v ozadju)

## ŠPORT

## NOGOMET / NOGOMET / NOGOMET

## 3. SNL SEVER

**Rezultati 17. kroga:** Gerečja vas Unukšped : Asfalti Ptuj 0:1, Hajdina : Paloma 0:4, TK&EL Stojnici : Kozjak 1:2, Kovinar Mascom : Usnjari 1:2, Krško : Zreče 1:0, Montavar Rogoza : Vransko 2:2, Fužinar : Mons Claudius 0:3.

1. ASFALTI PTUJ	17	13	2	4	14:41	41
2. USNJAR	17	12	4	1	44:14	40
3. PALOMA	17	10	4	3	36:11	34
4. KOZJAK	17	10	1	6	36:26	31
5. ZREČE	17	6	4	7	17:21	22
6. KRŠKO	17	5	6	6	22:24	21
7. KOVINAR MASCOM	17	6	3	8	29:32	21
8. VRANSKO	17	6	2	9	20:34	20
9. MONS CLAUDIOUS	17	5	4	8	28:35	19
10. TK&EL STOJNICI	17	5	3	9	20:24	18
11. MONTAVAR R. /-2/	17	6	2	9	30:36	18
12. HAJDINA	17	4	6	7	16:27	18
13. G. VAS UNUKŠPED	17	4	4	9	17:31	16
14. FUŽINAR	17	2	5	10	18:35	11

**Pari 18. kroga - sobota 14. april, vse tekme ob 17.00 uri:** Asfalti Ptuj - TK&EL Stojnici, Zreče - Gerečja vas Unukšped, Usnjari - Hajdina, Paloma - Fužinar, Mons Claudius - Montavar Rogoza, Vransko - Krško, Kozjak - Kovinar Mascom.

## GEREČJA VAS UNUKŠPED : ASFALTI PTUJ 0:1 /0:1/

**STRELEC:** 0:1 Krepek /v 5. minutu/  
**GEREČJA VAS UNUKŠPED:** Trop, Verlak, Habjančič, Zajšek, Ciglar, Pacher /Z. Bezjak /, M. Bezjak, Krajnc, Franež, Korez, Voglar.

**ASFALTI PTUJ:** Šeliga, M. Emeršič, B. Emeršič, Prah, Klinder, Zdelar, Zajc, Krepek, Juričič / Sluga /, Bratec, U. Krajnc / Gojkosek /.

## HAJDINA : PALOMA 0:4 /0:1/

**HAJDINA** - Igrische Hajdine, gledalcev 50, sodnik Jeneš /Lendava/ 7.

**STRELCI:** 0:1 Krapša /10/, 0:2 Cvajdič /65/, 0:3 Velički /70/, 0:4 Stojanov /78/

**HAJDINA:** P. Brodnjak / M. Brodnjak /, Gaiser, Zelko / R. Krajnc /, Miha Krajnc, Gorše, Črnko, Bauman, Marcel Krajnc / Princl- Pihler, Hotko .

V zelo pomembnem srečanju za obstanek med tretjeligaši, so si nogometni Hajdine vsekakor obetali več, kot pa visoki poraz. To je bilo v bistvu nadaljevanje njihove neugodne tradicije z ekipo Palome iz Sladkega vrha, ki je sicer tretje uvrščena ekipa in nekako še potihoma upa na osvojitev prvega mesta. Nogometni Hajdine niso igrali tako slabo kot kaže rezultat, vendar so bili nespretni v napadu in niso znali potisniti zoge za hrbot gestujučega vratarja.

Tudi v drugem polčasu je bilo podobno, vendar so gostje imeli prednost zadetka in so igrali nekoliko bolj sproščeno. Domači so vse sile usmerili v napad, da bi rezultat čimprej izenačili. V svojih namerah pa so nekoliko zapostavili igro v obrambi in gostje so do konca srečanja dosegli še tri zadetke in visoko zmagali.

## 1. LIGA MNZ PTUJ:

**Rezultati 14. kroga:** Boč Anchiinžirring : Gorišnica 2:0, Bistrica : Slovenija vas 3:1, Pragersko : Skorba 1:0, Markovci : Videm 1:4, Holermuoz Ormož : Sredisce 2:1, Dornava : Eltehšop Rogoznica 1:1 /1:1/

**DORNAVA : ELTEHŠOP ROGOZNICA 1:1 /1:1/**

**DORNAVA** - Igrische v Dornavi, gledalcev 250, glavni sodnik Silvo Kornik /Ptuj/

**STRELCA:** 1:0 Trunk /16/, 1:1 Makovec /45/

**DORNAVA:** Kristovič, Florjanič, Flos /Hubjet/, Serdinšek, Viher, Metličar, Plohl / Arnuš /, Stergar, Žuran, Cvetko, Trunk. Trener: Alojz Gomboc.

**ELTEHŠOP ROGOZNICA:** Krajnc, Arnuš, Mustafi, Kurbus, Pihler, Herga, Polanec, Makovec, R. Markež, M. Markež / Kokol /, Pungračič. Trener: Branko Žgeč.

**PRAGERSKO : SKORBA 1:0 / 0:0/**

**PRAGERSKO** - Igrische v Pragerskem, gledalcev 100, glavni sodnik Denis Krajnc /Ptuj/

**STRELEC:** 1:0 Dirnberk /62/

**PRAGERSKO:** Lubej, Justinek, Štiglic, Ramadani, Stojnšek, Breznik, Krajnc, Lončarič, Furlan, Dirmberk, Čelan /Fistravec/. Trener: Zvonko Kacjan.

**SKORBA:** L. Šmigoc, B. Mertelj, Perko, Klaneček /Kuserbajn/, Janžekovič, Horvat, Strgar, Mohorko, J. Šmigoc, S. Mertelj, Mlakar /Žitnik/. Trener: Branko Krajnc.

**MARKOVCI : VIDEM 1:4 /0:2/**

**MARKOVCI** - Igrische v Markovcih, gledalcev 100, glavni sodnik Robert Jaušovec /Velika Nedelja/.

**STRELCI:** 0:1 Bračič /37/, 0:2 Kokol /39/, 1:2 Silvo Kralj /48/, 1:3 V. Ciglar /60/, 1:4 Ovčar /84/.

**MARKOVCI:** G. Foršnarič, Tekmec / Pilinger /, Rožman, Plohl, A. Kralj, Silvo Kralj, Petek, Golob, Janžekovič, Koršec /Samo Kralj /, Štrafela / F. Foršnarič/. Trener: Stanko Korošec.

**VIDEM:** M. Trafela, Kokol, B. Ciglar / Černila/, Bračič, Šipe, Koprek, D. Ostroško / Ovčar /, A. Ostroško, V. Ciglar, Friedauer, Topolovec / G. Trafela /. Trener: Rudi Štelcer.

**2. LIGA MNZ PTUJ**

**Rezultati 13. kroga:** Zgornja Polskava : Hajdoš 0:1, Apače : Podvinci 5:1,

Zavrč : Lovrenc 2:2, Podlehnik : Tržec 2:2, Bukovci : Spodnja Polskava 5:2.

Srečanje Grajena : Leskovec ni bilo odigrano.

1. TRŽEC 13 9 3 1 38:18 30

2. BUKOVCI 13 9 0 4 48:26 27

3. GRAJENA 12 8 1 3 35:20 25

4. PODLEHNICKI 13 7 3 3 39:19 24

5. APAČE 13 7 3 3 26:14 24

6. LESKOVEC 12 6 3 3 23:20 21

7. PODVINC 13 6 2 5 36:23 20

8. ZAVRČ 13 5 3 5 18:16 18

9. LOVRENC /-1/ 13 4 3 6 37:32 14

10. HAJDOŠE /-1/ 13 3 1 9 26:36 9

11. SP. POLSKAVA /-1/ 13 1 2 10 19:61 4

12. ZG. POLSKAVA /-1/ 13 0 0 13 6:66 -1

**NAJ NOGOMETAŠ 2000/2001**

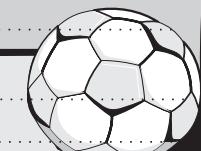
**2. SNL** .....

**3. SNL - SEVER** .....

**1. LIGA MNZ PTUJ** .....

Ime in priimek: .....

Naslov: .....



Izpolnjeno glasovnico pošljite na Radio-Tednik, Raičeva 6, 2250 Ptuj

**SLOVENJA VAS:** Matjašič, Ornik, Vrbanec, Krajnc, Metličar, Lenart, Ekart, Panič, Mlinarič, Gerečnik, Zupanič. Trener: Stevo Perič.

**HOLERMUOS ORMOŽ : SREDIŠČE 2:1 /1:1/**

**ORMOŽ** - Igrische v Ormožu, gledalcev 300, glavni sodnik Roman Glažar /Hajdoš/.

**STRELCI:** 1:0 Kaloh /15/, 1:1 Fafulič /20/, 2:1 Boris Prapotnik /56/

**HOLERMUOS ORMOŽ:** Ivankovič / Polak /, Školiber / Govedič /, Rajh / Zebeč /, Tobijas, Jurčec, Pintarič, Gašparič, Boris Prapotnik, Kaloh, Mesarič, Boštjan Prapotnik. Trener: Drago Posavec.

**SREDIŠČE:** Horvat, Jelovica, Rajh, Balazič, Darko Ivančič, Kolarič, Kolenc / oseci, Vizjak, Gašparlin, Lesjak, Fafulič / Aleksič /, Trener: Franc Rajh.

**BOČ ANCHIINŽINIRING: GORIŠNICA 2:0 /0:0/**

**POLJČANE** - Igrische v Poljčanah, gledalcev 50, glavni sodnik Sandi Verbanec /Ptuj/

**STRELCA:** 1:0 Obrovnik /53/, 2:0 Hajdjan /79/

**BOČ ANCHIINŽINIRING:** Pepeelnak, Hrastnik, Curk, Žnuderl, Kralj, Korošec / Habjanič /, Volavšek, Obrovnik, Sagadin / Polanec /, Habjan, Lončarič /Pinter/. Trener: Rudi Podjavoršek.

**GORIŠNICA:** Roškar, Bežjak, Donaj / Žnidarič /, Alič, Levačič, M. Bežja, Šket, Lapornik, Plohl, Bohl / Brodnjak /, Ciglar /, Trener: Gorazd Šket.

**DORNAVA : ELTEHŠOP ROGOZNICA 1:1 /1:1/**

**DORNAVA** - Igrische v Dornavi, gledalcev 250, glavni sodnik Silvo Kornik /Ptuj/

**STRELCA:** 1:0 Trunk /16/, 1:1 Makovec /45/

**DORNAVA:** Kristovič, Florjanič, Flos /Hubjet /, Serdinšek, Viher, Metličar, Plohl / Arnuš /, Stergar, Žuran, Cvetko, Trunk. Trener: Alojz Gomboc.

**ELTEHŠOP ROGOZNICA:** Krajnc, Arnuš, Mustafi, Kurbus, Pihler, Herga, Polanec, Makovec, R. Markež, M. Markež / Kokol /, Pungračič. Trener: Branko Žgeč.

**PRAGERSKO : SKORBA 1:0 / 0:0/**

**PRAGERSKO** - Igrische v Pragerskem, gledalcev 100, glavni sodnik Denis Krajnc /Ptuj/

**STRELEC:** 1:0 Dirnberk /62/

**PRAGERSKO:** Lubej, Justinek, Štiglic, Ramadani, Stojnšek, Breznik, Krajnc, Lončarič, Furlan, Dirmberk, Čelan /Fistravec/. Trener: Zvonko Kacjan.

**SKORBA:** L. Šmigoc, B. Mertelj, Perko, Klaneček /Kuserbajn/, Janžekovič, Horvat, Strgar, Mohorko, J. Šmigoc, S. Mertelj, Mlakar /Žitnik/. Trener: Branko Krajnc.

**MARKOVCI : VIDEM 1:4 /0:2/**

**MARKOVCI** - Igrische v Markovcih, gledalcev 100, glavni sodnik Robert Jaušovec /Velika Nedelja/.

**STRELCI:** 0:1 Bračič /37/, 0:2 Kokol /39/, 1:2 Silvo Kralj /48/, 1:3 V. Ciglar /60/, 1:4 Ovčar /84/.

**MARKOVCI:** G. Foršnarič, Tekmec / Pilinger /, Rožman, Plohl, A. Kralj, Silvo Kralj, Petek, Golob, Janžekovič, Koršec /Samo Kralj /, Štrafela / F. Foršnarič/. Trener: Stanko Korošec.

**VIDEM:** M. Trafela, Kokol, B. Ciglar / Černila/, Bračič, Šipe, Koprek, D. Ostroško / Ovčar /, A. Ostroško, V. Ciglar, Friedauer, Topolovec / G. Trafela /. Trener: Rudi Štelcer.

**2. LIGA MNZ PTUJ**

**Rezultati 13. kroga:** Zgornja Polskava : Hajdoš 0:1, Apače : Podvinci 5:1,

Zavrč : Lovrenc 2:2, Podlehnik : Tržec 2:2, Bukovci : Spod

**Športne novice****MALI NOGOMET**

1. SLMN / POETOVIO  
MILA TOMAŽ  
DRUGOLIGAŠ

Končni vrstni red: Lesna Litija 40, Sevnica 35, GIP Beton Zagorje 33, Puntar Tolmin 31, Naja Ljubljana 29, Makoter Meteoroplast Ljutomer 26, TF Beton Koper 22, Mizarstvo Širovnik Selce 16, Poetovio Mila Tomaž 11, Maxi Club Celje 8.

**Rezultati polfinala končnice:**  
Lesna Litija : Puntar Tolmin 1:1 (2:3, 4:1) Sevnica: GIP Beton Zagorje 2:0 (6:0, 7:4)

2. SLMN - VZHOD /  
NAPOLI NOVI  
PRVOLIGAŠ

**Rezultati zadnjega 22.kroga:**  
Murska Sobota - Mak Cola 0:3 b.b., Križevci - Leskovec 5:2, Oplotnica - Draža vas 4:6, Dobovec - Vitomarci 6:1, Napoli Peranca - Slovenske gorice 13:4, Dolane - Pušenci 7:5.

Končni vrstni red: Napoli 57, Dobovec 51, Mak Cola 40, Leskovec 37, Draža vas 36, Murska Sobota 31, Oplotnica 28, Slovenske gorice 25, Vitomarci 22, Križevci 21, Dolane 18, Pušenci 16. (*Uroš Krstič*)

**ŠAH / VELIKONOČNI TURNIR V SPUHLJI**

Šahovska sekacija Spuhlja organizira na velikonočni pondeljek, 16. aprila, ob 9. uri v okrepčevalnici Pri Majdi v Spuhlji tradicionalni šahovski turnir. Turnir se bo igral po švicarskem sistemu, igralni čas pa bo 2 x 10 minut. Udeležijo se ga lahko vsi ljubitelji šaha, ne glede na kategorijo. Najboljši trije bodo prejeli pokale.

**ŠAH / NOVO VODSTVO ŠS SPUHLJA**

Člani šahovske sekcije Spuhlja so imeli v nedeljo, 18. marca, letno-volilno konferenco. Pregledali so delo v lanskem letu, ki so ga v celoti realizirali, za to leto pa so si zadali še več nalog v zvezi s šahom. Na konferenci je bilo izvoljeno novo vodstvo sekcije. Za predsednika je bil izvoljen Edward Popošek. (*Franc Pičerko*)

**KOLESARSTVO**

HRVAŠKA - OPATIJA / MEMORIAL »ZAMBELLI«

**Mlađi mladinci** - 52.5 kilometrov: 1. Grega Bole (Bled), 2. Črvek Tilen (PP) 3. Vid Ogris (Bled) 16. Boris Keršič (PP) 17. David Topolovec (PP) 23. Jernej Sobočan (PP) 29. David Mlakar (PP) 35. Simon Keršič (PP) 50. Matic Marholt (PP) 51. Damjan Cafuta (PP) 54. Davorin Horvat (PP).

ŠEMPETER PRI NOVI GORICI / POKAL SLOVENIJE

**Dečki C** - 13 kilometrov: 11. Boštjan Šel (PP).  
**Dečki B** - 20 kilometrov: 13. Rok Veršič (PP).

**Dečki A** - 26 kilometrov: 1. Gorazd Bauer 8. Matic Robič 9. Ciril Pernek 11. Rok Zemljič 14. Sebastjan Klemenčič 16. Boris Leskovar (vsi PP)

Članska ekipa Perutnine Ptuj je na etapni dirki UCI 2.5 Po poteh Kralja Nikole. Dirka se je pričela v torek 10. 4. na jugu Italije, kjer se odpeljejo dve etapi, nato se kolesarska karavana seli čez morje v Črno Goro. Trener Robert Pintarič je tako sestavil ekipo: Mitja Mahorič, Rado Rogina, Matej Marin, Gregor Gazvoda, Massimo Demarin, Tomislav Dančulovič. (*Samo Glavnik*)

**PTUJ / 2. AVTOSALON PRED SUPER MESTOM**

**Atraktivne vožnje**

Ekipa AMD Zajček, ki je pripravila avtosalon.

**AMD Zajček iz Kidričevega je bil organizator 2. avtosaloma, ki je potekal pred Super mestom na Ptiju.**

Letošnja proga je bila daljša od lanske in je vsekakor zahtevala več napora in spremnosti. Neko bi si mislil, da je vožnja med količki, oziroma češi enostavna in da je tolahko, vendar temu ni tako. Vsak podrti čep pomeni časovni pribitek in mesto navzdol in to je verjetno tudi nekatere zavedlo. Hitri pa so bili tako in tako vsi. Nekateri celo prehitri in posledice so bile razvidne na jeklenih konjčkih.

Sedemintrideset nastopajočih je verjetno zadovoljilo dokaj številno občinstvo. Pokazalo se

je, da so takšne prireditve potrebne, saj je marsikoga pritegnilo hrumenje avtomobilov, ki so bili različnih vrst in dobro predelani, tako motorji, kot šasije. Nekateri jih uporabljajo tudi za relje in takrat njihovi jekleni konjčki pokažejo resnično svojo moč. No, mogoče bomo tudi to dočakali na Ptiju, ali okolici. Za izvedbo avtosaloma pa si organizator, AMD Zajček iz Kidričevega zaslubi vse priznanje.

Tekst in foto:

Danilo Klajnšek

**BOKS / NA PTUJU 2. KROG DRŽAVNEGA PRVENSTVA**

**Zanimivi dvoboji**

V ptujskem boks centru je bil BK Ptuj organizator drugega kroga državnega ekipnega prvenstva. Na njem so nastopili predstavniki iz šestih slovenskih klubov. Iz neznanih razlogov pa ni bilo boksarjev iz Slovenske Bistrike in Celja.

Nekako se je napovedovalo dvajset dvobojev, na koncu pa jih je bilo devet. Toda tudi to je bilo dovolj, da so gledalci lahko videli nekaj zanimivih dvobojev. Najstevilčneje ekipo so imeli iz mariborskega kluba Avto Jagodič, vendar tudi domačini niso zaostajali. V skupnem seštevku ekip so bili najboljši boksarji iz Maribora, drugi pa tekmovalci iz BK Ptuj.

**REZULTATI:**

**KADETI do 77 kg:** Ivan Pučko /BK Ptuj/: Igor Mlakar

/Kranj/ 2:0

**MLADINCI do 60 kg:** Elvis Radončič /Kranj/: Darjan Kaučič /BK Ptuj/ 2:0.

**ČLANI do 67 kg:** Damjan Šel : Boris Bizjak /oba Avto Jagodič/ 2:0

**DO 71 kg:** Luka Vengust : Abubektim Galič /oba Ljubljana/ 0:2

**DO 75 kg:** Marko Knežević /Avto Jagodič/ : Boštjan Kerin /BK Ptuj/ 0:2

**DO 81 kg:** Nikola Juretič

**STRELJANJE - TRAP****Kidričanom bronasta medalja**

V športni dvorani OŠ Leskovec v Leskovcu pri Krškem je potekalo državno prvenstvo v streljanju z zračnim orožjem. V streljanju z zračno pištole so nastopili tudi tekmovalci, oziroma streleci iz SD Kidričevo, ter osvojili tretje mesto, kar je vsekakor velik uspeh.

V bistvu je bila visoka uvrsititev nekako pričakovana, saj so člani SD Kidričevo dosegali zelo dobre rezultate, kot pa sedaj na državnem prvenstvu. Nedvomno pa je tretje mesto velik uspeh

nivoju. Na turnirjih in v ligaskem tekmovanju so dosegali boljše rezultate, kot pa sedaj na državnem prvenstvu. Nedvomno pa je tretje mesto velik uspeh

V ekipnem delu so Kidričani



Ekipa SD Kidričevo.

dosegeli tretje mesto, z 1644 nastreljanimi krogji, v posamični pa je Simon Simonič zasedel deseto mesto z 563, petnajsti je bil Boštjan Simonič z 558, petindvajseti pa Jurček Lamot z 546 nastreljanimi krogji.

Danilo Klajnšek

**Končana zelo uspešna sezona za SD Juršinci**

Z državnim prvenstvom v streljanju z zračnim orožjem, ki je potekalo v Leskovcu pri Krškem, se je končala sezona, ki bo z zlatimi črkami v anali Strelskega društva Juršinci. Prvi ekipi se je uspelo uvrstiti v I. državno ligo v streljanju z zračno pištole. Mlajši mladinec Simon Simonič je prvi prispeval naslov državnega prvaka v vitrino kluba, Majda Raušl, Mirko Moleh in Simon Simonič, pa so štirinajstkrat nastopali za izbrano vrsto Slovenije.

Na minulem državnem prvenstvu je Majda Raušl nastreljala odličnih 366 krogov in zasedla 7. mesto. Moška ekipa

z zračno pištole je s 1630 krogji zasedla solidno 9. mesto. Posamezno je Mirko Moleh zasedel 14. mesto s 558 kr., Zlatko Konstanjevec je nastreljal 542 kr., Janko Berlak pa 530 kr.

P.D.

**3. Pokal SZS v trapu****Lupše prvič zmagovalec**

*Nova Gorica, 1. 4. 2001*

Na olimpijskem strelšču Panovci pri Novi Gorici se je

zbral 36 strelec na tekmi III. Pokala SZS. Tudi tokrat ni bilo doseženih norm za SP v vseh konkurencah. Presenetljiv je zmagovalec v članski konkurenči Lupše Rajko (TILS); to je njegova prva zmaga. Po rednem delu tekmovanja je sicer Lupše prevzel vodstvo, vendar sta se po končani finalni seriji izenačila z njim še Šmid in Pišek. Sledil je shoth off, kjer je bil najbolj zbran Lupše, pred



Ekipa BK Ptuj. Foto Danilo Klajnšek

**TEDNIK**

[www.radio-tednik.si](http://www.radio-tednik.si)  
[tednik@amis.net](mailto:tednik@amis.net)

**TIN**

**FILA**

PC DOMINO, Trstenjakova ul. 5, PTUJ

Miran Kušar s.p.

KOMENTIRAMO / KOMENTIRAMO

# Razvoj ptujskega športa

Ptujski šport se lahko ponaša z bogato tradicijo, ki sega že daleč nazaj, vendar samo po sebi to ni nič fascinantnega - enako je tudi v vseh drugih večjih mestih v Sloveniji. Rezultati so bili, od lovovik v preteklosti pa se žal ne da živeti. Potrebna je vizija!

Ugotavljam, da obstoječemu, s strani države naravnemu športnemu sistemu (testiranje in uvažanje mladih v šport, financiranje in nagrajevanje tekmovalnega športa, komunikacija) manjka precej dinamike, še več pa fleksibilnosti. Vrhunski športni dosežek (resnici na ljubo jih je na Ptuju bilo kar nekaj) je prej "dobljenja bitka" posameznika ali matičnega kluba, kot pa produkt neke strategije razvoja športa širših (nacionalnih) dimenzij. Tipičen primer je povsem zgrešeno zastavljen sistem testiranj motoričnih sposobnosti celotne osnovno in srednješolske populacije. Vzpostavljen je bil z namenom ugotavljanja trenutnega stanja in usmerjanja nadpovprečno nadarjenih posameznikov v različne športne panoge, v katerih bi (dolgoročno gledano) bili na podlagi ugotovljenih telesnih sposobnosti zmožni dosegati najboljše rezultate. Zatajil je predvsem v svojem sklepnu delu - na področju aktivnega in strokovno vodenega usmerjanja posameznika v šport, na področju koordinacije in komunikacije med Inštitutom za šport kot izvajalcem programa, krovnimi panožnimi športnimi zvezami, športnimi klubmi, šolami, pa tudi v samem izvajaju testiranji. Tako je začetek športne poti posameznika odvisen zgolj od njegove samoinicijative in spleta naključnih dogodkov, ne pa od prej omenjenih aktivnosti. Žalostno je, da rezultati tako ambiciozno zastavljenega projekta »končajo Za prihodnost ptujskega tekmovalnega športa bi bilo še najbolje, da malce prestopi toge okvire trenutnega pasivnega sistema, ka-

terega glavno načelo je "počakajmo, pa bomo videli" in glede na zmožnosti (finančne, kadrovske, prostorske in še kakšne) izoblikuje lastne srednje in dolgoročne smernice razvoja. Te bi tesneje povezovale in zavezovale različne akterje s področja športa (MO, Zavod za šport, šole, klube in druge oblike organiziranih športnih aktivnosti) v dinamično koherenčno celoto v smislu promocije in vzpostavljanja mestne ter primstvene populacije predvsem k organiziranemu tekmovalnemu udejstvovanju. Rekreacija posameznika je sicer čudovita stvar, vendar v vrhunskim tekmovalnim športom nima veliko skupnega.

S tega vidika pozdravljam namero MO Ptuj o realizaciji Pravilnika o omogočanju in nagrajevanju vrhunskih športnih dosežkov. Prvi korak v pravo smer! Prioritetno v omenjenem pravilniku bi moralno imeti poglavje o omogočanju doseganja vrhunskih športnih dosežkov, kajti leži delež celotnih stroškov v zvezi z doseganjem vrhunskega rezultata, predstavljajo stroški opreme in priprav pred dosegom le tega. Vsi vemo kakšen križev pot predstavlja pridobivanje individualnih komercialnih sponzorjev, še posebej kadar gre za zneske preko milijona, ki pa dandanes omogočajo doseganje le osnovnih standardov treninga nekega vrhunskega športnika. Besedo »omogočanje zagona. Klubom naj bi bila omogočena prijava kadarkoli - seveda ne po sistemu »Rogelj« Upam, da zadeva ne bo obstala tam, kjer je že leta 1992.« Pozdravljam tudi aktivnosti MO Ptuj, Zavoda za šport in Atletske zveze Slovenije v zvezi s projektom izgradnje novega osrednjega mestnega štadiona iz umetne mase in v AK Ptuj upamo, da bo sprejet v občinski proračun za naslednje leto. Tak štadion je osnovna športna infrastruktura, o kateri ne bi smelo biti niti kančka dvoma

ali ga mesto kot je Ptuj potrebuje ali ne. Za celoten ptujski šport bi bila to nedvomno velika pridobitev, kajti tovrstnih objektov ne uporabljamo samo atleti. Moje mnenje: denar je, vprašanje so prioriteti!

Problemi in problemčki v zvezi s financiranjem športnih dejavnosti (ne investiranjem v objekte), ki se jih bom samo dotaknil, pa se začnejo tam, kjer se pravzaprav tudi končajo - pri denarju. Žal je pogača vedno premajhna (včasih tudi prevroča - o tem morda drugič), oziroma je lačnih ust zmeraj preveč. Dejstvo je, da je bilo v zadnjih desetih letih registriranih kar nekaj novih športnih klubov in koščki pogače so tako vedno manjši. Dejstvo je tudi, da s sredstvi pridobljenimi samo iz naslova z imenom Pravilnik MO Ptuj o financiranju športnih klubov in društev, nek normalno delujoč športni klub ne more preživeti. V bodoče se bodo klubi morali znati bolje prodajati - nekaterim to že kar dobro uspeva. Na drastično povisjanje proračunskih sredstev, namenjenih financiranju športa pač ne gre računati.

Pridobivanje sponzorjev je seveda v prvi vrsti domena posameznih klubov. A kaj, ko bi na vso stvar pogledali malce drugače. Trenutno noben športni klub ni sposoben vzbudit splošnega zanimanja gospodarskih subjektov za vlaganja v ptujski šport. Edino telo, ki bi eventualno lahko imelo potrebo moč in ugled, je MO - se pravi g. župan. Obsežen projekt, od katerega bi dolgoročno gledano imeli vsi korist - povprečni občani notranje zadovoljstvo, klubi kravno potreba sredstva, gospodarski subjekti svojo promocijo, g. župan pa večji ugled in nekaj volivcev več na svoji strani. Moje mnenje: velik izziv za velikega moža!

Andrej Petrovič

Atletski klub Ptuj

## JUDO / TRETJE MESTO NIKOLE SENIČIČA

Na mednarodnem prvenstvu v avstrijskem Rorbachu se je v soboto odvijal tretji turnir evropskega pokala C za kadete, mladince in člane do 23 let. V kategoriji do 90 kilogramov pri članih do 23 let se je odlično odrezal Nikola Seničič, sicer član ptujske Drave, ki je osvojil bronasto kolajno. V prvi borbi je premagal z ipponom slovaškega reprezentanta Kubico, v borbi z Nemcem Walkerjem je v polfinalu že gladko vodil in žal po napaki na koncu izgubil. V borbi za tretje mesto pa je premagal reprezentanta Švedske Marffyia. To tretje mesto in predhodno drugo v Attnagu je napoved, da Nikola ponovno prihaja v dobro formo in to v pravem času, namreč pred državnim članskim prvenstvom, ki bo 28. aprila v Slovenij Gradcu.

## DANI RUS DRUGI

Na istem turnirju je prav tako odličen uspeh uspel judoistu Goršnice in sicer Dani Rusu, ki je v kategoriji do 60 kilogramov zasedel drugo mesto, ter s tem samo potrdil, da se nahaja v zelo

dobri formi.

**Danilo Klajnšek**

## KEGLJANJE / PORAZ PTUJSKIH KEGLJAČEV

V predzadnjem krogu 1. lige OKZ Maribor so kegljači ptujske Drave, na kegljišču v ptujskem hotelu, merili moči z ekipo Prepolj. Že pred tem srečanjem se je vedelo, da so Ptujčani postali pravaki in si priborili pravico nastopa v kvalifikacijah za uvrstitev v tretjo ligo, ki bodo potekale v sredini meseca maja. Z tem se jim ponuja možnost uvrstitev v višji rang tekmovanja, kar bi vsekakor bil velik uspeh za ptujsko kegljanje.

V tem srečanju so jih kegljači iz Prepolj premagali z 7:1 /5125:5054/. Edino zmago za Dravo je dosegel Miro Haladea,

ki je podrl 870 kegljev. Preostali izidi pa so bili naslednji: Čuš 818, Šeruga 853, Plajnšek 805, Arnuš 887 in Ivančič 821 podprtih kegljev.

**Danilo Klajnšek**

## PLAVANJE / Z MLADIMI UPI NA VELIKON-ČNEM MITINGU

Celjski bazen je bil skoraj premajhen za več kot 450 plavalev mlajših od 13 let iz slovenskih, madžarskih in hrvaških klubov. Tekmovali so v 50 in 100 m disciplinah vseh 4 stilov in seveda v štafetnem plavanju.

Tudi ptujčani smo se udeležili tekmovanja s svojimi 23 upi. Za Gregorja L., Klemna in Domina T., Sebastiana K., Matija M., Jureta J., Stašo S., Tomija G., Žiga K., Nika K., Bena T., in Miha je

bilo to prvo tekmovanje. Gregor Š. Matic S. Urnab in Klemen Č., Tom, Tajda, Sara (vsi P) in Kaja J. pa so se podobnih tekmovanj udeležili že večkrat.

Izboljšali so svoje osebne rekordne in pridobili kakšno izkušnjo več, ki bo v bližnji prihodnosti na zahtevnejših tekmovanjih zelo dobrodošla. Kaj pomenuje izkušnje ve tudi naš najboljši plavalec Matevž Božičko, ki bo od 19. aprila v Luxemburgu poskušal odplovati potrebno normo za nastop na Mladinskem evropskem prvenstvu. Večkrat ravno le te določajo, da lahko odplovaš v danem trenutku tako kot znaš. Bomo držali pesti zanj in tudi za Tanjo, ki bo morala biti 3 dni trener, psiholog, biomehanik, fizioterapevt, fotograf, kamerman.

**Franjo Rozman**

# DOBROTE slovenskih kmetij na Ptiju 20., 21., 22., 23. aprila 2001 V MINORITSKEM SAMOSTANU

**ODPRTJE 12. RAZSTAVE BO V PETEK 20. APRILA 2001 ob 10.00 uri  
V MINORITSKEM SAMOSTANU NA PTUJU**

**RAZSTAVA BO NA OGLED V PETEK OD 11.00 DO 18.00 URE, V SOBOTO IN NEDELJO OD 9.00 DO 18.00 URE, V PONEDELJEK OD 9.00 DO 16.00 URE**

**PODELITEV PRIZNANJ BO V SOBOTO 21. 4. 2001 OB 13.00 URI  
IN V NEDELJO 22. 4. 2001 OB 11.00 URI**

**SLAVNOSTNA MAŠA BO V NEDELJO 22. 4. 2001 OB 10.00 URI**

**GENERALNI SPONZOR**



**ORGANIZATORJI**

· KMETIJSKO GOZDARSKA ZBORICA SLOVENIJE  
· MESTNA OBČINA PTUJ  
· KMETIJSKO GOZDARSKI ZAVOD PTUJ  
· KMETIJSKO SVETOVALNA SLUŽBA

Svet zavoda OŠ Cirkulane

Cirkulane 57

2282 Cirkulane

## ponovno razpisuje delovno mesto

### RAVNATELJA ŠOLE

Kandidat mora izpolnjevati pogoje, ki jih določa Zakon o organizaciji in financiranju vzgoje in izobraževanja (53., 145. člen), imeti pedagoške, organizacijske in druge sposobnosti za uspešno vedenje zavoda ter priložijo svojo vizijo razvoja osnovne šole Cirkulane s podružnico Zavrč.

**Ravnatelj bo imenovan za 4 leta.**

**Začetek mandata je 1. 9. 2001.**

Pisne prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev naj kandidati pošljijo v 8 dneh po objavi razpisa na naslov šole z oznako "ZA RAZPIS".

Kandidati bodo o izbiri obveščeni v predpisem roku.

## OBČINA KIDRIČEVO

Nova Kreditna banka Maribor, d.d., Podružnica Ptuj in občina Kidričeve na podlagi 4. člena PRAVILNIKA O POGOJAH, NAČINU IN KRITERIJIH ZA PRIDOBIVANJE SREDSTEV NAMENJENIH ZA POSPEŠEVANJE RAZVOJA GOSPODARSTVA OBČINE KIDRIČEVO (Uradni vestnik občin Ormož in Ptuj, št. 29/95) razpisujeta

### NATEČAJ

ZA DODELITEV SREDSTEV ZA RAZVOJ OBČINE KIDRIČEVO V VIŠINI 36.000.000.00 TOLARJEV. SREDSTVA ZA RAZVOJ BODO DODELJENA KOT KREDITI Z ROKOM ODPLAČILA DO 5 LET PO TEMELJNI IN 0,0 % REALNI LETNI OBRESTNI MERI.

Za posojilo lahko zaprosijo naslednji prosilci:

1. Gospodarske družbe z do 50 zaposlenimi

2. Samostojni podjetniki

3. Občani, ki so pri pristojnem občinskem upravnem organu vložili zahtevo za izdajo odločbe za opravljanje dejavnosti (samostojni podjetnik) oziroma na pristojnem registrskem sodišču vložili predlog za vpis gospodarske službe v sodni register in priložili vse predpisane dokumente za ustanovitev obratovalnice oziroma gospodarske družbe.

Sedež prosilca in kraj investicije mora biti na območju občine Kidričeve.

Prednost pri dodelitvi sredstev za razvoj imajo posamezni projekti in razvojni programi, ki zagotavljajo:

- spremembo gospodarske strukture v občini Kidričeve s poudarkom na višjih oblikah dejavnosti in ustvarjanju ekonomsko stabilnih gospodarskih enot,

- povečanje produktivnega zaposlovanja in samozaposlovanja s pospeševanjem uvajanja sodobnih tehnologij,

- energetsko varčne in okolju prijaznejše dejavnosti,

- oblikovanje in utrjevanje identitet občine Kidričeve,

- udeležbo domačih ali tujih sovlagateljev,

- prodajo na tuja tržišča.

Višina posojila ne sme presegati 50 % predračunske vrednosti investicije.

Prosilci vložijo prošnjo s potrebnimi dokumentacijo v dveh izvodih v 30 dneh od dneva objave natečaja na občinski upravi Občine Kidričeve, Ul. Borisa Kraighera 25, Kidričeve.

Prošnji za posojilo, ki mora vsebovati: ime, priimek oz. firmo, naslov obratovalnice oz. družbe, opis in predračunsko vrednost investicije ter višino zaprošenega posojila, priloženo še naslednjo dokumentacijo:

a) investicijski program po metodologiji Ljubljanske banke za manjše projekte,

b) za naložbo s predračunsko vrednostjo do 100.000.00 DEM v tolarski protivrednosti prosilec predloži le poslovni načrt, ki vsebuje zlasti:

- osnovne podatke o investitorju,

- opis programa z vidika tržnih možnosti (input, output),

- tehologije, inovacij, kadrov, varstva okolja in porabe energije,

- vire finančiranja,

- predvidene rezultate programa,

c) potrdilo o priglasitvi pri RUJP oz. sklep o vpisu družbe v sodni register (priglasitveni listi z vsemi prilogami) in dovoljenje upravne enote za opravljanje dejavnosti oz. potrdilo, da je bila pristojnemu upravnemu organu vložena zahteva za izdajo dovoljenja za obravnavanje oz. na pristojnem registrskem sodišču vložena priglasitev za vpis družbe v sodni register,

d) potrdilo o plačanih obveznostih državi,

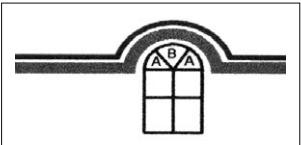
e) dokazilo o kreditni sposobnosti prosilca, ki je za samostojnega podjetnika davčna napoved za leto 2000, in podatke o poslovanju v letu 2001 (obrazec), z gospodarske družbe pa zaključni račun za leto 2000 (bilanca stanja in bilanca uspeha) ter podatki o poslovanju v letu 2001,

f) dokazila glede na namen posojila: pri gradnji ali adaptaciji poslovnih prostorov, če je prosilec lastnik, zeml

## POSLOVNA IN DRUGA SPOROČILA

**ELEKTROMEHANIKA GAJSER**  
ULICA ŠERCERJEVE BRIGADE 24,  
PTUJ / TURNIŠČE  
Prevajanje elektromotorjev vseh  
vrst, tudi za pralne stroje, popravila transformatorjev in raznih gospodinjskih aparatov.  
**Zelo ugodne cene!** 78-24-981

**PARKETARSTVO PODEKS**  
Stanislav Petrovič, s.p.,  
Ob Rogoznici 12, Ptuj (Budina),  
telefon: 02 748 16 00; telefax:  
02 748 16 01 **GSM** 041 656-155.



**Roletarstvo ABA**  
Anton Arnuš, s.p.  
**Maistrova 29, 2250 Ptuj**  
02 771-40-91, 041 716-251  
**PE Štuki 26/a**  
02 787 86 70  
faks 02 787 86 71

**Izdelujemo in montiramo**  
**PVC OKNA**  
**PVC VRATA**  
**SENČILA.**

**ZO BO DENT, d.o.o.**, v Ul. heroja Lacka 10 na Ptiju, odpira samoplačniško zobno ambulanto. **Informacije** za paciente na tel.: 02/774-28-61 ali 02/765-02-44. **Nudimo:** čiščenje zobnega kamna, izdelava vseh vrst zalivk, svetovanje in izdelava standardnih (totalne in parcialne proteze, konusne prevleke) in nadstandardnih protetičnih izdelkov (porcelanske prevleke, vizične proteze).

*Priporočamo se in vas pričakujemo!*

**FASADE DEMIT**  
STYROFAX-ROFIX  
Izolacija - stiropor -volna - pluta zaključni omet -silikat putz - edi, putz beli - barvnii ali vogalniki - bele obrobe - barvanje fasad vsa druga slikopleskarska dela  
**IZVAJAMO HITRO, KVALITETNO**  
IN Z GARANCIJO,  
Toplak s.p.,  
Slikopleskarstvo in fasaderstvo  
041 646 067 ali 062 754 40 10.

**DEMIT FASADE**  
in druge vrste izolacijskih fasad v vseh barvnih odtenkih  
- barvanje fasad in napuščev  
- vsa druga slikopleskarska dela  
**UGODNE CENE STORITEV.**  
SLIKOPLESKARSTVO VOGLAR,  
s.p., ZABOVCI 98, tel.: 041  
226-204 02 766 90 91.

**GOTOVINSKA POSOJILA**  
MEDIAFIN, d.o.o., Dunajska 21, Ljubljana  
**Maribor**  
tel.: 041 830-065  
02/25 00 953  
02/25 17 489  
(med 13. in 15. uro)  
**REALIZACIJA TAKOJ!!**

**TRGOVINA**  
**PORCELANKA**  
\* izdelki iz stekla  
\* izdelki iz porcelana  
\* napis - posvetila - ure  
\* eterična olja - tekoci vasek  
\* dekorativne steklenice  
\* izdelki za poslikave  
Rajšpova ulica 18, 2250 Ptuj  
02/775 04 41

**LESENA IN PVC OKNA KLI LOGATEC**  
IZDELAVA PO NAROČILU, ROLETE, POLKNA, POLICE  
**NOTRANJA VRATA LIKO VRHNIKA**  
BETULA d.o.o., Limbuška c. 64/a, MARIBOR, Tel.: 02/42-04-140

**Mali oglasi**

**ISČEMO** natakarico ali dekle za strežbo v gostilni. Pogoji: samski staž. Nudimo redno delovno razmerje, hrano in stanovanje in hiši. Telefon 03 58-33-018, Anica Švarc s.p., gostilna "Na klancu", Ljubija 57/a, 3330 Mozirje.

**PRODAM** parcelo, elektrika, voda, telefon na parceli, lepa sončna lega, ob Drvi smer Vičava Orehje. Telefon 751-37-11.

**GOLF I JGL 1.82**, neregistriran prodam za 30.000 sit. Telefon 773-67-51 ali 031 527-310.

**ISČEMO** dekle za strežbo v lokalni. Damijan zupanič s.p., Hajdoše 70, Ptuj, telefon 040 320-103.

**ZAPOLSIM** priučeno kuhanico ali mlajšo dekle za strežbo. Telefon 782-14-91, gostilna in trgovina Amor, Marija Kampl s.p., Slovenija vas 62/a, Ptuj.

**KUPIM** golice, telefon 706-10-66.

**PRODAM** dve mladi kravi. Telefon 757-08-51.

**PRODAM** seno in gradbeno parcelo v Podvincih ob glavnem cesti. Telefon 746-49-51.

**V CENTRU JURŠINC** prodam nedokončano hišo z 16.60 ar parcele. Možnost poslovne obrti. Telefon 031 823-393, 02 779-89-51.

**ISČEM** varuško na našem domu za čuvanje dveh otrok. Telefon 031 823-393.

**PRODAM** bukova drva z dostavo na domu ali brez. Telefon 041 288-063.

**OKOPALNIK** za sladkorno peso 6 vrstni na zapiranje prodam. Telefon 02 578-87-83 ali 031 810-337.

**PRODAM** prašiče, težke 100 kg, domače reje. Telefon 769-28-71.

**V ULICI 25.** maja prodamo v 4. nadstropju dvojpolosobno (54 m<sup>2</sup>) stanovanje. Telefon 02 771-84-91, 031 373-314.

**PO UGODNI** ceni vozimo sekanc za dvorišča oz. dovozne poti in gramoz. Avtovozništvo Jože Krušč s.p., Strajna 19, telefon 041 835-363.

**NAREDITE** nekaj zase. Pridite v tečaj tujih jezikov v šolo AL & BO SUCCESS. Uživali boste v prijetnem vzdružju z izvrstnimi predavatelji. Pripravljamo vas tudi na maturo iz tujih jezikov in matematike ter nudimo inštrukcije. AL & BO SUCCESS, Aleksandra Čeh s.p., Trstenjakova 5, Ptuj, telefon 041 940-105.

**KUPIM** 8-valjne salonitne plošče. Telefon 02 753-45-91.

**KUPIM** parcelo Ptuj - Trnovska vas. Telefon 041 297-762.

**UGODNO PRODAM** travne plošče osmice - 90 kosov in video kamero z dodatno opremo. Telefon 745-76-11.

**VIKEND** z dvema parcelama, vinograda s 400 trsi, četrti letnik in 800 trsov prodam v Slatini 77, Cirkulane, telefon 782-26-61.

**NESNICE**, rjave in grahaste v začetku nesnosti, cepljene, dostavljamo tudi na dom. Telefon 582-14-01, vzreja nesnic, Ivo Tibaut, Babinci 49, Ljutomer.

**NA PTUJU** oddam opremljeno enosobno stanovanje: dijakom, študentom ali mlademu paru. Telefon 745-03-21.

**ROLETARSTVO**  
**TROCAL**  
TROJNO TESNENJE  
Izdelujemo in montiramo:  
**PVC OKNA, VRATA**  
**ROLETE in ŽALUZIE**  
(Evropska kakovost s cert. št. c 1688/98-520-2  
SIST 1018 ZAG, Ljubljana)

Ivan Arnuš s.p.

Povodnova ul. 3, 2251 (Ob Mariborski c.)  
Tel.: 02/783-00-81, Gsm: 041/390-576

**PRODAM** vinograd s kletjo, K.O. Turški Vrh, O. Zavrč. Telefon 751-52-01.

**ZAPOSLIMO** več KV in PK zidarjev. Za razgovor se oglasite na telefon 02 429-69-50, vsak dan med 7.00 in 15.00 uro, GMG Peter Žula s.p., Obrežna 57, 2000 Maribor.

**AVTO-RAK**, ugodno prodamo: ax 1.1 i caban, 1994, kia sephia 1.6 GTX, 1996, mondeo 1.8 TD, 1994, lantra 1.8 GLS KAR., 1996, felicia LXI, 1997, arosa 1.0, 1997, peugeot 405 GL, 1993, kia sephia 1.6 SLX, 1995, passat 1.9 TDI KAR, 1998, micra 1.0 LX, 1993, daihatsu applause 1.6 Li, 1990, lantra 1.6 GLSI, 1995, daihatsu courer, 1990, bravo 1.4 S, 1998, marea 1.8 weekend, 1999, polo CL, 1991, tempra 1.6 IE SX, 1996, WV transporter 2.4 D, 1992, kadet 1.3 S, 1988, polo 55, 1995, favorit GLX, 1994, ford KA, 1999, saxo 1.0 I, 1999, passat 1.6, 1997, R 19 1.4 RT, 1992, astra 1.4 GL, 1992, kia sephia 1.6 GTX, 1996, R 19 chama-de GTS, 1991,...ugodni krediti do 5 let, posredovanje priodkupu vozil do 5 let starosti, plačilo takoj, Radko Kekec s.p., Nova vas pri Ptuju 76, Ptuj, telefon 02 78-00-550.

**V PTUJU** dajemo v najem lep poslovni prostor, primeren tudi za zdravstvo. Telefon 0041 279672564.

**PRODAM** hišo v tretji gradbeni fazi, 5 km iz Ptuja. Telefon 031 242-641.

**PRODAMO HIŠE** - na raznih lokacijah, Ormož-Hardek z večjo parcelo; Miklavž pri Ormožu; Majšperk, Lešje takoj vseljiva z večjim zemljiščem; Ptuj, Maistrova z lepo parcelo itd. Parcele: Goriščica; Rogoznica; Panorama, Ptuj itd. Stanovanja - 2 sobn. Volkmerjeva; 2 sobn. Goriščica-nova; 2 sob. Donava; 2 sobn. Zg. hajdina; 2,5 sobn. Slov. Bistrica; 3 sobn. Majšperk; 4,5 sobn. 5. Prekomorske; 5 sobn. Potrčeva I. nadst.; 3 in 4 sobn. Kidričovo. Kmetije na raznih lokacijah Lovrenc na Dravskem polju z 2 druž. hišo kurjo farmo v obratovanju in 3 ha zemljišča itd. Gostinska lokala v starem delu ptuja. Vikendi: Kicar; Strjanci; Podgorci; Hrastovec; Pristava, Cirkulane; Vareja itd. Vse ostale informacije dobitev v posl. centru Domino, Trstenjakova 5, Ptuj, telefon 02 748-1013 ali Biš telefon 02 757-1101, GSM 041 955-402. Agencija Vikend Biš 8/b, Trnovska vas.

**PRODAM** avto Wartburg - karavan z golf motorjem, reg. do novembra, telefon 761-16-61.

**PRODAM** Ford fiesto 1,1 CL, letnik 1990, registrirano do 11.3. 2002 v zelo dobrem stanju. Telefon 040 517-877 ali 766-76-21.0

**PRODAM** telico, brejo v devetem mesecu, A kontrola ali mlado kravo. Telefon 02 781-04-71 ves dan ali 02 764-08-41 zjutraj od 6. do 8. ure in zvečer od 18. do 20. ure.

**MANJŠI** vikend pri Podgorcih in kuhinjsko pohištvo prodam. Telefon 031 723-149.

**NESNICE**, rjave in grahaste v začetku nesnosti, cepljene, dostavljamo tudi na dom. Telefon 582-14-01, vzreja nesnic, Ivo Tibaut, Babinci 49, Ljutomer.

**NA PTUJU** oddam opremljeno enosobno stanovanje: dijakom, študentom ali mlademu paru. Telefon 745-03-21.

**PRODAM** jedilniško vitrino, črne barve, zastekljeno, dobro ohranjeno. telefon 765 00 90.

**VIKEND** z dvema parcelama, vinograda s 400 trsi, četrti letnik in 800 trsov prodam v Slatini 77, Cirkulane, telefon 782-26-61.

**NAJDEM** dekle za strežbo v goštinškem lokalnu Haložan na Ptiju. Telefon 031 271-275, Bar "Bounty", Damjan Širovnik s.p., Dravinjski vrh 1, Videm.

**PRODAM** trosilec hlevskega gnoja in molzni stroj alfa laval, komplet s hlajenjem mleka, cena po dogovoru. Telefon 041 417-562.

**ISČEMO** dekle za strežbo v gostilni. Ormož-Hardek z večjo parcelo; Miklavž pri Ormožu; Majšperk, Lešje takoj vseljiva z večjim zemljiščem; Ptuj, Maistrova z lepo parcelo itd. Parcele: Goriščica; Rogoznica; Panorama, Ptuj itd. Stanovanja - 2 sobn. Volkmerjeva; 2 sobn. Goriščica-nova; 2 sob. Donava; 2 sobn. Zg. hajdina; 2,5 sobn. Slov. Bistrica; 3 sobn. Majšperk; 4,5 sobn. 5. Prekomorske; 5 sobn. Potrčeva I. nadst.; 3 in 4 sobn. Kidričovo. Kmetije na raznih lokacijah Lovrenc na Dravskem polju z 2 druž. hišo kurjo farmo v obratovanju in 3 ha zemljišča itd. Gostinska lokala v starem delu ptuja. Vikendi: Kicar; Strjanci; Podgorci; Hrastovec; Pristava, Cirkulane; Vareja itd. Vse ostale informacije dobitev v posl. centru Domino, Trstenjakova 5, Ptuj, telefon 02 748-1013 ali Biš telefon 02 757-1101, GSM 041 955-402. Agencija Vikend Biš 8/b, Trnovska vas.

**PRODAM** jedilniško vitrino, črne barve, zastekljeno, dobro ohranjeno. telefon 765 00 90.

**Mercator**

Hipermarket

Ptuj

Ormoška cesta 30, Ptuj

PRIREDITEV V APRILU 2001

v petek, 13. 4. Ob 17. uri

**- VELIKONOČNO****PRAZNOVANJE**

Izbrali bomo naj pirh, se fotografirali z zajčkom, uživali v glasbi.

**Mercator** najboljši sosed

Mercator SVS, d.d., Ptuj

GAŁA

BREZPLAČNO SVETUJE

V ponedeljek 23.4.2001

od 16.00 do 18.00

- MS Windows
- MS Word
- MS Excel
- Internet in E-mail
- MS Power Point
- MS Project
- MS Outlook

Jadranska 18, Ptuj

(vhod iz Vošnjakove)

Tel: 031/290-399, 02/748-1780



**AUTOCOMMERCE, d.d.**

## POSLOVNA IN DRUGA SPOROČILA

**BOSCH**

ORIGINALNI IN REZERVNI DELI

- vžigalne in ogrevalne svečke
- črpalki goriva
- vbrzgalne šobe
- brisalci twin
- akumulatorji silver
- klinasti in zobati jermenii
- vsi ostali rezervni deli BOSCH

Pri gotovinskem plačilu nudimo 5% popust!

Trgovina: PC Drava, Osojnikova 9  
PTUJ, tel.: 774-16-71Veleprodaja: Belšakova 76, PTUJ  
tel.: 748-14-90**Windows ME za doma!**

**TRON ECONO 700**  
INTEL Celeron® 700 MHz, RAM 64 MB PC 133  
VGA Intel 1810 4 MB,  
trdi disk 15,3 GB Maxtor 7200 o/min  
CD-ROM 52x, disketnik 1,44 MB  
miška s podlogo, tipkovnica, zvočniki 120W

Programska oprema  
MS OEM Windows ME Slo CD, Šah Fritz 4.0 OEM SLO

139.990,-SIT

doplčilo za modem 56k V.90 | 4.990,-SIT



**LG CD-ReWritable recorder**  
Podatki:  
Hitrost branja: 32x, Snemanje: 8x  
Preprosavanje: 4x  
Vmesnik: E-IDE

29.990,-SIT



**HP DeskJET 640**  
Ločljivost izpisa: 600dpi  
Hitrost tiska:  
6s/m C8, 3s/m Barvno  
Priklopičev: USB priključek

20.900,-SIT



**STUDIOWORKS 552V**  
15"  
Resolucija:  
1024x768@60Hz  
H-30-54, V-50-120

40.990,-SIT

Maribor-trgovina - Trg Svobode 5, tel.: 02/2523-008, mpmbe@comtron.si  
Celje - Mariborska 86, tel.: 03/490 62 20, cel@comtron.si  
Murska Sobota - Slovenska 17, tel.: 02/5371150, ms@comtron.si  
Maribor-uprava/prodaja - Tržaška 21, tel.: 02/3003 500, comtron@comtron.si

Pridružujemo si pravico do sprememb cen in konfiguracij.

Cene vključujejo DDV in velajo do konca zalog, ob gotovinskem plačilu.



NAPREDNA RAČUNALNIŠKA TEHNOLOGIJA

Pridružujemo si pravico do sprememb cen in konfiguracij.

Cene vključujejo DDV in velajo do konca zalog, ob gotovinskem plačilu.

**ELEKTRO MERITVE**

Elektroinstalacij, strelovodnih zaščit, ozemljitev  
Montaža in servis DOMOFONOV-elektroklučavnic

Elektro Ivančič s.p., tel.: 041/739 197 UI. 5, Prekomorske 9,  
PTUJ 2250



## PRODAJA, SERVIS IN MONTAŽA

**DOZA**

RAČUNALNIK C 700/20  
SAMO 161.574 sit  
Monitor in DDV v ceni

RAČUNALNIKI IN OPREMA  
**MIRON**

CELERON 700, 64 MB RAM PC133, trdi disk 20 disketnik 1,44 MB,  
tipkovnica MITSUMI, monitor 15" digital OSD, miška PS/2 s podlogo, SB 16  
bit, CD ROM 50\*hitrost, zvočniki 80W, knjiga OSBNI RACUNALNIK, VGA  
share 8-32 MB, MODEM Motorola 56k,  
7dni INTERNET GRATIS

**POOBLAŠČENI PRODAJALEC SI.MOBIL-a**  
Ob Grajeni 1, PTUJ - CENTER, tel.: 02 / 787-0-998  
Internet: [www.dozaptuj.com](http://www.dozaptuj.com), [wap.dozaptuj.com](http://wap.dozaptuj.com)

## ZOBNA ORDINACIJA

dr. Zdenka Antonoviča v Krapini,  
M. Gubca 49, ordinira vsak dan po  
dogovoru. Vse informacije po ☎  
038549 372-605

**NOVO! FIKSNA IN SNEMNA OR-TODONTIJA ZA OTROKE IN  
ODRASLE.**

VEDEŽEVANJE

POGOVORI V STISKI, SREČNE ŠT. SANJE

**090-42-22**

LJUBEZEN, DELO, DENAR, POSL. ZADEVE  
ŠOLA, POMOČ PRI REŠEVANJU TEŽAV,  
PARTNERSTVO, STIKI, POKLICITE IN  
ZAUPAJTE IZKUŠENIM IN PRIZNANIM.  
Ideal s.p. NON-STOP 185 SIT/min

**RENAULT**

- nova LAGUNA, THALIA  
- popust EUROTAX 150.000 SIT  
- popusti do 400.000 SIT  
- ugodne cene servisnih storitev  
- popusti pri nakupu platišč, pnevmatik, izpušnih sistemov 15%

**Terbuc Franc s.p.**, Dornava 116b  
tel.: 02/754-00-80

**Tuning d.o.o.**

- ALU PLATIŠČA - Popust do 20%  
- PNEVMATIKE - Nakup na 3 ceke.  
- AVTOOPTIKA  
- AVTOAKUSTIKA  
**NOVO**  
- TOVORNE PNEVMATIKE  
- TRAKTORSKE PNEVMATIKE  
- PNEVMATIKE ZA DELOVNE STROJE  
IN MONTAŽA

ORMOŠKA C.19 ZAMUŠANI 2  
Tel.: 02 774 26 61 Tel.: 02 719 22 72

DAEWOO  
MOTOR**NORO MATIZ**

žE OD 10.990 DEM (1.213.779 SIT)

10.990 DEM  
(1.213.779 SIT)

10.990 DEM (1.213.779 SIT)

SAMO V NAŠIH SALONIH

**DAEMOBIL**

PTUJ Ob Dravi 3/a tel.: 02/783-82-81

SLOVENSKA BISTRICA Moše Pijade 2 tel.: 02/840-11-70

NOVO MESTO Žabja vas 4 tel.: 07/334-16-70

MARIBOR Ptujska cesta 133 tel.: 02/462-20-50

**A&MmObiL****Vrtnarski center Clivia**

Dragovič 1a, 2256 JURŠinci

Telefon:  
**02/75-46-001****POMLAĐANSKA AKCIJA!**

• PELEGRONIJE IN OSTALE BALKONSKE RASTLINE  
• DREVnine

**VSE ZA VRT IN OKOLICO HIŠE:**

- cvetilčarna
- nagrobne rastline
- trajnice
- sobne rastline
- specijalni substrati
- gnojila
- dekorativno lubje (5 velikosti)
- okrasni ribniki
- načrtovanje, urejanje in vzdrževanje okolice hiše ali poslovnega objekta

SVOBODEN KOT PTICA  
WWW.MOBTEL.SI

STAMPILKE, VIZITKE, TISK  
NA KAPE, MAJICE IN PLASTIFICIRANJE  
tel.: 02 788 30 00 GSM: 041 755 452  
DANICA d.o.o.  
Draženči 21/b  
2288 Hajdina  
SE PRIPOROČAMO IN VAM ŽELIMO VSELE  
VEĽIKONOČNE PRAZNIKE

**BOSCH**  
ORIGINALNI IN REZERVNI DELI  
- vžigalne in ogrevalne svečke  
- črpalki goriva  
- vbrzgalne šobe  
- brisalci twin  
- akumulatorji silver  
- klinasti in zobati jermenii  
- vsi ostali rezervni deli BOSCH  
Pri gotovinskem plačilu nudimo 5% popust!

Trgovina: PC Drava, Osojnikova 9  
PTUJ, tel.: 774-16-71Veleprodaja: Belšakova 76, PTUJ  
tel.: 748-14-90

Arne

Maxime

Dominique

# Pomlad je ... zgrabite jo z vsemi štirimi.

Dodatne ugodnosti družinskega bonusa.

WAP Ericsson A2628s  
9.900 SIT

(običajna cena 36.000 SIT)

WAP Siemens C35i  
19.900 SIT

(običajna cena 59.900 SIT)

WAP Ericsson R320s  
24.900 SIT

(običajna cena 69.972 SIT)

WAP Motorola T250  
29.900 SIT

(običajna cena 89.900 SIT)

Nokia 8210  
39.900 SIT

(običajna cena 92.820 SIT)

Naročniki Mobitel GSM (razen Študentskega paketa) lahko sklenete  
do 4 dodatna naročniška razmerja družinski bonus.

Priključna taksa	Mesečna naročnina
0	1.050 SIT
5.00 - 24.00	24.00 - 5.00
18 SIT	5 SIT

Ostale cene pogovorov in storitev so enake tistim in izbranih naročniških paketih.

Št. družinskih bonusov	Popust
1	100 SIT
2	200 SIT
3	300 SIT
4	400 SIT

**Novost za nosilce (fizične osebe) družinskih bonusov:** popust pri mesečni naročnini na osnovno naročniško razmerje znaša najmanj 100 SIT (za 1 bonus) in največ 400 SIT (za 4 bonus).

Ob sklenitvi 4. družinskega bonusa za 25 mesecev Motorola V.2288 za 4 SIT, ob sklenitvi kateregakoli družinskega bonusa za 18 mesecev pa nakup enega od zgoraj predstavljenih aparatov.

Mobilni telefoni, ponujeni v akciji, ki bo trajala do odprodaje zalog, so prirejeni za uporabo v sistemu Mobitel GSM, zato jih lahko uporabljate le s SIM kartico omrežja Mobitel GSM (031 in 041). Cene vključujejo DDV.

**Mali oglasi**

**SOBOSLJARSTVO-PLESKARSTVO**  
Ivan Bezjak s.p., Vitomarci 6. Brusenje parketa, fasade, s 30-letno tradicijo. Se priporoča! Telefon 02 757 51 51, GSM 031 383 356.

**KMEČKI GUMOVOZ** z opremo, prodam. Informacije na tel. 771 34 11.

**POZOR,** vinogradniki! Sidra, obzemke, natezalnike dobite pri Kovinarstvu Metličar vsak dan od 7. do 19. ure, Potrčeva 28, Ptuj, telefon 771-28-61.

**NESNICE,** mlade, hisex, rjave in grahaste, pred nesnostjo, opravljeni vsa cepljenja, prodam. Soršak, Podlože 1, Ptujska Gora.

**FIAT Prstec**  
Tel./fax: 782-3001, tel.: 780-5910

**UGODNO PRODAMO:**

AX 1.1 TRE - 1988 - 180.000,-  
TIPO 1.4S - 1994 - 590.000,-  
MB 260E - 1988 - 1.100.000,-  
MB 300D avtomatik - 1992 - 1.850.000,-  
THEMA 2.0 16V - 1993 - 950.000,-  
GOLF 1.6 JX - 1991 - 550.000,-  
LADA NIVA 1.6 4x4 - 1994 - 450.000,-  
CX 22 SV - 1988 - 200.000,-  
XM 3.0 V6 - 1991 - 600.000,-  
BRAVA 1.4S 5V - 1996 - 1.150.000,-  
TIPO 1.6 scioneri 5V - 1995 - 850.000,-  
SKODA FAVORIT - 1990 - 100.000,-  
UNO 1.0 5V - 1996 - 630.000,-  
SAMARA 1300 3V - 1996 - 430.000,-  
AX 1.1 TRE - 1993 - 450.000,-  
CLIO 1.4 RT 5V - 1993 - 650.000,-  
Avto Prstec d.o.o., Ob Dravi 3A, Ptuj

**ZA DVORIŠČA,** dovozne poti ter gradnjo dostavljamo sekanec, pesek, gramoz. Telefon 745-08-51, Prevozištvo Vladimir Petek s.p., Trubarjeva 9, Ptuj.

**PREVOZI** premoga iz Velenja zelo ugodno. Možnost plačila na čeke. Telefon 629-10-95. Prevozištvo Vladimir Pernek, s.p., Sedlašek 91, Podlehnik.

**PRODAJAMO** prašičje meso iz lastne prieje, ter svinske polovice po naročilu. Telefon 041 212-408 ali 02 757-10-61. Kmetija Požegar, Predelava in prodaja mesa, dopolnilna dejavnost, Bišečki vrh 30/a, Trnovska vas.

**NUJNO NAJAMEM** delno ali neopremljeno dvo ali tro sobno stanovanje na Ptiju, do 25.000 sit/mesec, GSM 031 757-959.

**Razpored dežurstev  
zobozdravnikov**  
(ob sobotah od 8. do 12.  
ure) - 14. aprila:  
**Darinka Ranfl, dr. stom.**  
**Na tratah**

**CENTRALNA KURJAVA  
VODOVOD**  
**do 10 % popusta na cene  
materiala in storitev**  
**Strelec Franc s.p.,**  
**Prvenci 9 b, Markovci**  
**tel. 743 60 23**  
**GSM 041 730 857.**

**MONTAŽA** mavčnih plošč (knauf, rigips, armstrong) suhi estrihi, suhi ometi. Napeljava vodovoda, centralnega ogrevanja. Tomales s.p., Glavni trg 31, 2366 Muta, Tomaž Lep, telefon 040 322-937.

**PRODAM** hišo v 3. fazi v Kicarju. Kličite na telefon 720-62-98.

**PRODAMO** 2-sobno stanovanje vel. 83 m<sup>2</sup> v Kidričevem. Informacije na telefon 799-54-48 od 7.00 do 15.00 ure (ponedeljek do petek).

**SUHA GRADNJA** - Knauf sistem - adaptacije stanovanj, mansard, predelne stene, spuščeni stropovi, suhi estrihi, vgradnja strešnih oken Velux - od ideje do izvedbe. Za informacije pokličite 02 78-83-110, gsm 041 675-972, Bojan Štumberger, s.p., Zg. Hajdina 157.

**PRODAM** gradbeno parcele 680 m<sup>2</sup>, 500 metrov iz centra Vidma v Pobrežju. Telefon 764-13-61.

**PRODAM** dobro ohranjen gumijasti čoln Maestral - 6, s Tomos motorjem, 3,5 KM. Telefon zvečer 78-78-920.

**PRODAM** molzni stroj Vitreks in traktorske vile za okrogle bale. Telefon 740-17-51.

**PRODAM** psičko, pasme shichu, dolgodlako, belo rjave barve, staro 3 leta. Telefon 041 206-317.

**VELIKI VELIKONOČNI  
POPUST**  
**20 % do 40 % popust  
na cene ženske in otroške  
konfekcije ter metrskega  
blaga.**  
**Trgovina BAZAR,  
Milena Jakopec s.p.,  
Mariborska c. 15, Ptuj.**  
**Tele.: 783-73-81.**

**PRODAM** telico, brejo v sedmem mesecu. Telefon 753-39-91.

**AKCIJSKO 10-ODSTOTNO ZN-  
ŽANJE CEN** najkvalitetnejših, bogato cinkanih, tudi plastificiranih žičnih mrež ter pribora za ograje. Ne nasedajte ponudnikom uvoženih izdelkov dvomljive kvalitete! Najcenejši nakup je lahko najdražji nakup! Ograje izdelujemo in montiramo. Žično pletarstvo Rogrina, Rajšpova 15 v Ptaju (bivši Agis), od 7. do 17., v soboto do 14. ure; telefon 77-88-751.

**UGODNO PRODAM** sedežno garnituro. Telefon 797-09-11, pooldan.

**KUPIM** razne starine, tudi starinsko pohištvo. Telefon 02 779-50-11 ali 041 897-675, NON-STOP.

**PRODAM** predsetvenik širine 2,20 m in silokombajn LIFAM. Telefon 02 568-11-06.

**V MAJU** bom prodajal naravne roje (čebele). Sprejemam naročila na telefon 757-47-21.

**PRODAM** traktor Torpedo Deutz 55 KM - 4x4, 1900 ur, letnik 881, cena po ogledu. Telefon 031 274-626.

**PTUJ** - zahodno primestje. Prodam obnovljeno in vseljivo hišo z gospodarskim poslopjem (bivša kmečka domačija) 90 m<sup>2</sup> stanovalske površine, 360 m<sup>2</sup> gospodarskih poslopij. Vse skupaj na parcelei 30 ar. Telefon 031 288-021.

*Glej, zemlja si je vzela, kar je njen.  
A kar ni njen, nam ne more vzeti.  
In to, kar je neskončno dragoceno,  
je večno in nikdar ne more umreti.  
(S. Makarovič)*

**ZAHVALA**

Ob nenadomestljivi izgubi dragega moža, očeta, dedka, brata in tasta

**Martina Meznariča  
IZ MARKOVCEV 67/C**

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem, ki ste se od našega dragega Martina v tako velikem številu prišli posloviti na njegovi zadnji poti ter se mu poklonili v slovo, darovali vence, cvetje, sveče in za svete maše. Lepa hvala g. župniku Janezu Maučecu za opravljen obred, govornikom, pogrebnu podjetju Mir, cerkvenemu in moškemu pevkemu zboru iz Markovcev.

Veliko vas je, ki bi vam morali posebej reči hvala in vas nismo imenovali, vsem še enkrat iskrena hvala.

Tvoji najdražji

**SPOMIN****Marija Majar  
IZ BUKOVCEV**

13. 4. 2000 - 13. 4. 2001

Vsak človek si v življenju knjigo piše, določi si vsebino za vsak dan, dogodek in poglavje sam zapiše, s smrtjo se izpiše zadnja stran.

Hvala ti mama za vse, kar v življenju si za nas dobrega storila, saj tri otroke si rodila. Sedaj zraven ata mirno spiš, na grobu vajinem zdaj rožice cvetjo in sveče Vama v spomin gorijo.

Otroci: Marija, Kristina in Marjan z družinami ter tvoji dve sestri in brata z družinami.

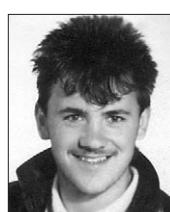


Le kdo pozabil bi gomilo  
v kateri zlato srce spi.

**V SPOMIN****Miranu Kovačcu  
CVETKOVCI 35**

V pondeljek, 16. 4. 2001 bo minilo 10 let, odkar te več med nami ni.

Hvala za droben cvet ali lučko v spomin.



Ata, mama, sestra Lidija z družino

**OGLASI IN OBJAVE**

**UGODNO:** Zaščita starih salontnih streh - s premazom akrilne smole, da azbestna vlakna zakrnijo in dajo trdoto salontni plošči. Barvanje v sivem ali opečnato rdečem odtenku. Čiščenje in pritridlev vijakov strehe. Garancija 10 let za material in delo. ing. Edvard Pilko s.p., Pohorska 2, 3000 Celje, Telefon 041 727-243.

**PRODAJAMO** vinograd in kmetijsko zemljišče na odlični legi v Jeruzalemu, cena po dogovoru. Telefon 01 505-43-92, 02 771-44-81.

**PRI PTUJU DAM** v najem starejšo hišo za dobo nekaj let. V mestnem vrhu pa dam v najem ali odkup sadovanjaka 1 ha. Telefon od 12 - 13. ure vsak dan na telefon 788-51-76.

**V PTUJU** na Zadružnem trgu v pritličju prodam 54 m<sup>2</sup>. Informacije na telefon 041 202-988.

**NAKLADALKO SIP 19**, malo rabljeno, tračni obračalnik SIP in puhalnik prodam. Telefon 02 80-36-541.

**PRODAM** dve gradbeni parceli ob glavni cesti (pri avtobusni postaji) in obdelano zemljo, 14 km iz Ptuja. Telefon 720-73-10, po 15. uri.

**ALI ISČETE PROIZVOD NA-  
SLEDNJIH FIRM:** candy\*miele\*blanco\*sony\*sharp\*techogas. V sodelovanju s Tehnouunion d.d., Ljubljana vam trgovina Elektro-Partner Vida Pernarčič s.p., Cankarjeva 5, Ptuj, telefon 02 779-40-51 nudi najugodnejšo prodajo gospodinjskih aparativ candy. Od 02.04. do 14.04.2001 akcija - candy - vgradni hladilnik z zamrzov. CIC 32 LE, vgradni štedilnik ter stekloker. Ploščo PVS 604 X in samostojna pom. stroja CD 242, CD 353 S, hladilnik z zamrz. CFD 240, pralni stroj CG 434 (400 vrtlj./min.), PS CE 1049 T (vrtlj./min.) ter pralno sušilni stroj alise 085. Možnost plačila na 6 obrokov - čeke. Nudimo tudi kvalitetno in ugodno fotokopiranje. Obiščite nas!

Minile zate vse so bolečine,  
a v srcih pustila  
lepe si nam spomine.  
Če bi solza te zbudila,  
ne bi te gomila krila.

**ZAHVALA**

Ob boleči izgubi drage mame, babice, prababice

**Antonije Fridl**

27.4. 1903 - 30.3.2001

**Z LOČKEGA VRHA 22, DESTRIK**

se iz dna srca zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem, ki ste nam stali ob strani v najtežjih trenutkih, darovali cvetje, sveče, všečne in svete maše ter jo v taku velikem številu pospremili na njen zadnji poti.

Iskrena hvala g. župniku za opravljen obred, svete maše, pevcem za odpete žalostinke, pogrebnu podjetju Jančič iz Lenarta ter ge. Julijani Černež iz društva upokojencev Destriki za zelo lep govor. Zahvaljujemo se tudi dr. Jerkoviču in patronažni sestri Nataši. Vsem še enkrat iskrena hvala.

**Žalujoči: sinova Pepek in Rudek ter hčerki Nežika in Tončka z družinami ter vnuki in pravnuki.**



Spočij zdaj trudne si oči,  
hvaležni smo, da tvoji smo bili,  
za vse še enkrat - HVALA TI.

**ZAHVALA**

Ob boleči izgubi naše drage mame, babice in prababice

**Marije Čeh****IZ BIŠEČKEGA VRHA 20**

se iskreno zahvaljujemo vsem, ki ste nam v težkih trenutkih stali ob strani, nam izrekli sožalje, darovali cvetje in sveče. Posebej gre zahvala pogrebnu podjetju Jančič, tovarni Letherm iz Lenarta, podjetju Vinag iz Maribora. Iskreno se zahvaljujemo tudi Lovski družini Trnovska vas za darovan venec, ter zastavonoši in obema praporčakoma. Prav tako se zahvaljujemo domačemu župniku, cerkvenim pevcem, obema govornikoma. Še posebej pa Zvonku Zorecu za gajljive besede slovesa.

Vsem, ki ste našo mamo pospremili na njen zadnji poti - iskrena HVALA.

**Otroci: Franc, Kristina, Marica, Srečko, Ivan, Danilo**  
z družinami, vnuki in pravnuki.



Delo in trpljenje  
bilo tvoje je življenje,  
ostal je prazen dom in dvorišče,  
zaman oko te naše išče.  
Ljuba mama spočij si,  
za vse še stokrat hvala ti!

**ZAHVALA**

Ob izgubi drage mame, babice, prababice, tače, tete ter sestre

**Marije Flajšman**

ROJ. FURŠT IZ SVETINCEV 18

12.11. 1920 - 24.3.2001

## Ptujski motoristi na Moto boomu



Za "oci" je bil predvsem sejem Moto boom, kjer so obiskovalce pritegnili predelani motorji in razstava predvojnih motociklov. Zelo malo novosti je bilo predstavljenih in še te so kazale, da se bo letos moda motociklov nagibala bolj k hitrim terenskim motorjem (sport turing) in predelanim motorjem (chopper). Tudi ptujski motoristi so se udeležili sejma; postavili so stojnico, kjer so predvsem vabili na srečanje, ki ga bodo organizirali 27. in 28. julija pri Ranci (prostor Kinološkega društva Ptuj). Foto: Simona Krajnc Pavlica

## KUNGOTA PRI PTUJU / 50 LET KULTURNEGA DRUŠTVA

### Ob jubileju "Vaške afere" Janka Vindiša

V kulturnem društvu Kungota pri Ptiju so minulo soboto 7. aprila dostojo proslavili 50-letnico delovanja. V kulturnem domu so pripravili zanimivo razstavo starih fotografij, ki pričajo o pestrosti kulturnega delovanja, zajemajo pa tudi bogato kulturno dediščino. Na poznejši slavnostni akademiji pa je predsednik društva Zvonko Holec povedal, da bodo ob pomoči občine Kidričeve do jeseni izdali poseben zbornik o zgodovini Kungote in gradu Ravno polje. Ob pogledu v preteklost ponosno ugotavljajo, da v minulih 50 letih v Kungoti ni bilo družine, ki na bi bila prisotna v dejavnosti kulturnega društva.

Pred polno dvorano občinstva so v bogatem in pestrem kulturnem programu nastopili: pevec Branko Sitar ali Štajerski Mišo, mladi recitatorji prostvenega društva so predstavili zanimivo raziskovalno nalogu o gradu Ravno polje, nastopili so mladi harmonikarji PD Kungota, pevci mešanega pevskega zborja, ki štejejo 20 pevk in pev-

cev, ter tamburaški orkester pod vodstvom Petra Krajnca.

V osrednjem delu jubilejne slovesnosti pa so predstavili krstno uprizoritev prve komedije "Vaške afere", domačega avtorja Janka Vindiša, dolgoletnega vodje dramske sekcijs in nosilca kulturne dejavnosti v Kungoti, ki se je tokrat predstavil kot us-



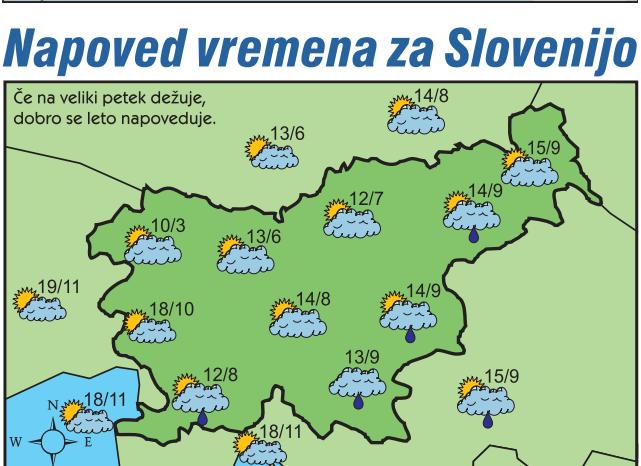
Ob koncu sobotne slovesnosti ob 50-letnici, so vsi nastopajoči zapeli Tam dol na ravnem polju...

**Bela d.o.o.**

- TRGOVINA • CENTRALNA KURJAVA
- VODOVOD • PLINSKE INSTALACIJE

Krediti:  
do 1 leta: TOM+0%, do 3 let: TOM+3%, do 5 let: TOM+5%

Rajko Bela d.o.o., Zabovci 85, 2281 Markovci, Tel.: 02/788 88 12



### Napoved vremena za Slovenijo

Danes bo na Primorskem pihala zmerna do močna burja. Padavine bodo popoldan povsod ponehale. Najnižje jutranje temperature bodo od 3 do 8, na Primorskem okoli 10, najvišje dnevne od 10 do 14, na Primorskem okoli 16 stopinj.

### Obeti

Jutri in soboto bo povečini suho in predvsem v soboto zelo hladno vreme. Na Primorskem bo pihala burja, drugod severozahodni veter.

Ce na veliki petek dežuje, dobro se leto napoveduje.

13/6 12/7 14/8 14/9 15/9

10/3 13/6 14/8 14/9 15/9

19/11 18/11 18/11 18/11 18/11

W E N S E V

S

N

E

W

S

N

E

W

S

N

E

W

S

N

E

W

S

N

E

W

S

N

E

W

S

N

E

W

S

N

E

W

S

N

E

W

S

N

E

W

S

N

E

W

S

N

E

W

S

N

E

W

S

N

E

W

S

N

E

W

S

N

E

W

S

N

E

W

S

N

E

W

S

N

E

W

S

N

E

W

S

N

E

W

S

N

E

W

S

N

E

W

S

N

E

W

S

N

E

W

S

N

E

W

S

N

E

W

S

N

E

W

S

N

E

W

S

N

E

W

S

N

E

W

S

N

E

W

S

N

E

W

S

N

E

W

S

N

E

W

S

N

E

W

S

N

E

W

S

N

E

W

S

N